

FORJADOS PLANOS
VIGAS
Moreis
diteco
 centro de cálculo
 V. ENGUIANOS · Av. Capuchinos, 21 · Tel. 22 59 27 · CASTELLÓN

Por egipcios e israelitas

FUE FIRMADO EL CESE DE HOSTILIDADES

ES EL PRIMER PASO HACIA LA PAZ

El día 24, reunión de ministros árabes de Asuntos Exteriores en El Cairo



KILOMETRO 101, EN LA LINEA DE ALTO EL FUEGO. — Altos oficiales israelíes y egipcios aparecen en la mesa de conferencia momentos antes de la firma del acuerdo de alto el fuego. — (Telefoto Cifra Gráfica)

Egipto e Israel firmaron el pasado domingo el acuerdo del cese de hostilidades. La ceremonia, celebrada en el punto kilométrico 101 de la carretera de Suez a El Cairo, fue de una gran sencillez, pero de una evidente significación histórica.

La firma del acuerdo tuvo lugar a las 15 horas (h. española), en una tienda de campaña levantada por las tropas finlandesas y austriacas pertenecientes al contingente de las Naciones Unidas.

Este es el primer documento que israelíes y egipcios han firmado desde hace 24 años. Se considera que es el primer paso hacia la paz.

Por este documento, Israel se obliga a desmantelar sus puestos de control en la carretera El Cairo-Suez, que quedarán a cargo de los «cascos azules», a fin de permitir el paso a todos los suministros y avituallamientos destinados a la ciudad de Suez y al Tercer Ejército egipcio. Se establece igualmente, el canje de todos los prisioneros y la iniciación de negociaciones para el regreso de las tropas israelíes a las posiciones que ocupaban el día 22 de octubre, fecha en que las Naciones Unidas impusieron el cese de hostilidades.

El acuerdo ha sido firmado por el Comandante General Mohamed Abd-El-Ghani-El-Jamassi, Subjefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas egipcias y por el Comandante General israelí, Aharon Yariv, así como por el Jefe interino de las Fuerzas de las Naciones Unidas, Comandante General Enso Si Ihasvuo, de Finlandia, que presidió el acto.

Seguidamente, los delegados de una y otra parte se reunieron por espacio de una hora, para estudiar la forma de dar cumplimiento a las normas establecidas en el pacto.

(Resumen de Efe y Reuter.)

EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EN ROMA

Asistirá a la Conferencia General de la F.A.O. que ha dado comienzo

El Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, llegó hoy a la capital italiana acompañado de su esposa, del Subsecretario del Departamento don Virgilio Oñate, y de numerosos funcionarios del Ministerio y de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. El Ministro Allende, que viene a Roma para asistir a los trabajos de la conferencia general de la F.A.O., fue recibido en el aeropuerto «Leonardo da Vinci» por el

Embajador cerca del Quirinal, don José Antonio Giménez Arnau y altos funcionarios de la Embajada. Mañana martes el señor Allende celebrará un breve encuentro con los responsables de la prensa española y seguidamente se trasladará a la sede central de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, donde leerá, como delegado oficial, el informe presentado por España. En la sesión de hoy, a la que

asistieron los representantes españoles que ya estaban en Roma, el Director General de la FAO pidió a la conferencia general de la organización que adopte un compromiso internacional sobre seguridad alimentaria mundial, la conferencia de la FAO dará un importante paso adelante en la historia de la lucha contra el hambre en el mundo.

Pasa a la pág. 18

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN LONDRES

Asistirán a la boda de la princesa Ana de Inglaterra

LONDRES, 12. (Efe). — Para asistir a la boda de la princesa Ana de Inglaterra y el capitán Mark Phillips, llegaron hoy a esta capital los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Príncipes de España, junto con otros veintitrés miembros de la realeza europea, asistirán el miércoles a la ceremonia religiosa en la Abadía de Westminster y al banquete oficial que ofrece la Reina Isabel y el Príncipe Felipe de Edimburgo en el Palacio de Buckingham.

Sus Altezas Reales, que hicieron el viaje desde Madrid en un avión especial del Ministerio del Aire, fueron recibidos en el aeropuerto por el Embajador de España en Londres, don Manuel Fraga Iribarne y su esposa.

Don Juan Carlos y doña Sofía asistieron esta noche en el Palacio de Buckingham a una recepción ofrecida por los soberanos británicos a mil queridos amigos y familiares de los novios invitados a la boda.

REGALO DE NIXON

LONDRES, 12. (Efe). — Una copa de cristal tallado y cuatro candelabros dorados, regalo de boda del Presidente Nixon a la Princesa Ana y al Capitán Mark Phillips, fueron recibidos hoy en el Palacio de Buckingham.

Los Nixon no han sido invitados a la boda aunque la Princesa Ana y su hermano el Príncipe de Gales asistieron el año pasado a la boda de Tricia Nixon y David Eisenhower en la Casa Blanca.

DESPEDIDA DE SOLTERO

LONDRES, 12. (Efe). — El capitán Mark Phillips, novio de la Princesa Ana de Inglaterra ha celebrado su despedida de soltero con unos pocos amigos íntimos y su padrino de boda, el capitán Eric Grounds, amigo de Mark y oficial de su Regimiento. La despedida tuvo lugar en Londres en un lugar secreto.

DESCIENDE LA COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 12. (Efe). — La libra esterlina ha experimentado una baja en el día de hoy, que ha ido agudizándose en el transcurso de la jornada en el mercado de divisas.

El declive de la esterlina se patentizó también con el marco alemán, cotizando a 6'24 3-4, el franco francés, la peseta española — con una cotización de 138'10 — y la mayoría de las divisas europeas.

Pasa a la pág. 18

Hoy en las elecciones municipales

MADRID, 12. (Pyresa). — El Presidente y el Vicepresidente del Gobierno, así como diez ministros, depositarán mañana su voto en el colegio electoral correspondiente para la designación de concejales por el tercio familiar y de consejeros locales del Movimiento de Madrid.

En cambio, no tendrán que participar en el sufragio electoral, por residir en distritos municipales cuyos concejales y consejeros aún no han cumplido el mandato electoral, ni el Jefe del Estado ni el Príncipe de España. En el mismo caso se encuentran los ministros de Obras Públicas, Trabajo, Aire, Marina, Hacienda y Gobernación.

Tampoco podrá emitir su voto el Ministro de Agricultura por encontrarse ausente de España en visita oficial.

El Presidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, el Vicepresidente y Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, y la mayoría de los ministros cumplirán con el deber electoral a primeras horas de la mañana, antes de incorporarse a sus despachos oficiales.

Los pasos a nivel y las elecciones



La supresión de esos dos pasos a nivel de las carreteras de Morella y de Alcora es, indudablemente, la ilusión máxima de Castellón y de su vecindario, como incluso han reiterado nuestros sondeos entre los castellonenses con motivo de las elecciones de hoy. Ho ahí un tema muy electoral y muy claro a la hora de apoyar a los candidatos a Concejales, como demanda para su labor futura, dentro de una etapa municipal en la que la supresión de este cerco ferroviario a la ciudad puede ser objetivo preferente.

Si como castellonenses queréis que los problemas de la ciudad y éste de los pasos a nivel entre ellos sean resueltos, vota hoy a tus Concejales para poderles pedir doblemente que se esfuercen por nuestra capital.



Ayer en la ciudad

Va avanzando el otoño, que nos ofrece un tiempo muy variable, pero con el común denominador de irse enfriando el ambiente.

Ayer, con la lluvia por la mañana, el mercado del lunes registró algunos blancos en sus tenderetes.

A primera hora de la tarde se inauguró el Pabellón Infantil del Hospital Provincial, en el que magníficas obras e instalaciones dotan a nuestro centro hospitalario de medios de gran modernidad en este pabellón tan justificadamente predilecto.

A última hora de la tarde entró en servicio la nueva iluminación de la Avenida de Valencia, cuyas obras de urbanización esperamos sean realizadas cuanto antes para que esta entrada a Castellón cobre la importancia que tiene para la ciudad.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: MARTIN, Rda. Magdalena, 64 SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. CATALAN, Paseo Morella, 2. FINESTRES, C. Circunvalación Grupo Grupa.

INFORMACION DE LA CIUDAD



Relación de los ingresos recibidos en la suscripción nacional para ayuda de los damnificados de las inundaciones de Almería, Granada y Murcia

Table with columns: BANCO DE ESPAÑA, Ingresos Ptas., and various organizations like D. Casimiro García Souto, CRUZ ROJA ESPAÑOLA, GOBIERNO CIVIL, and TOTAL.

CATOLICIDAD

SANTORAL. SANTOS DE HOY. Santos Diego de Alcalá, Víctor, Germán, Nicolás I, Leandor y Eugenio. SANTOS DE MAÑANA. Santos Clementino, Serapión, Filomeno, Laurencio y Sta. Veneranda.

CULTOS. SANTA MARIA. Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. 362. ACIERTO CON EL NUEVO colowall



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 11 de noviembre. Temperatura mínima, 9º grados, a las 5 horas, 30 minutos. Temperatura máxima, 18º grados, a las 14 horas.

Boletín correspondiente al día 12 de noviembre.

Temperatura mínima, 10 grados, a las 7 horas, 55 minutos. Temperatura máxima, 18 grados, a las 16 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas, 72 y 64 %, respectivamente.

MARCOS-MOLDURAS. CUADROS ESPEJOS, llenzos ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

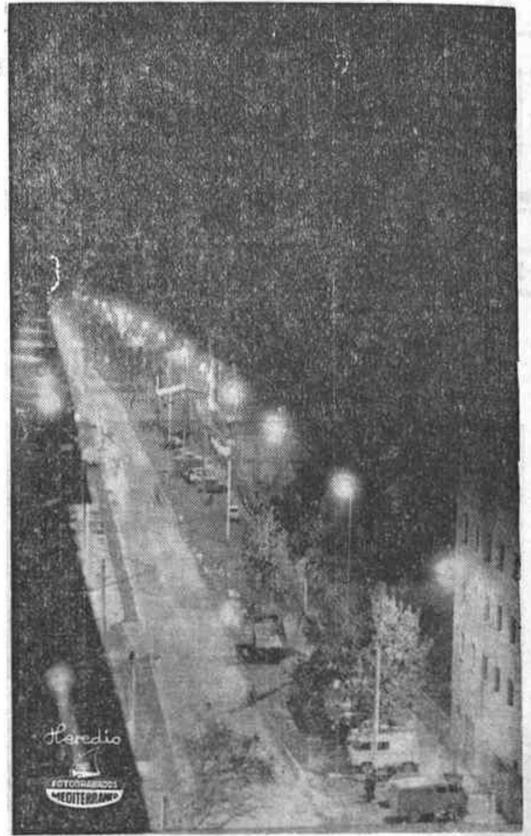
Inauguración del nuevo alumbrado de la Avenida de Valencia

Ayer, poco antes de las ocho de la noche se inauguró el nuevo alumbrado de la Avenida de Valencia.

Este nuevo alumbrado está proyectado para lo que será en su día la Avenida, y consta de 45 puntos de luz sobre columna, con lámparas de 400 vatios de vapor de sodio a presión y aparato especial para este tipo de lámpara.

Poco antes de las ocho de la noche, llegó al punto medio de la instalación, junto a la Estación de Servicio, el Alcalde de la capital, don Francisco Grangel, a quien cumplimentaron los concejales, señores Pachés, Dolz Moros y Tirado Segarra, con el Secretario de la Corporación don Juan Luis Reig; Ingeniero Municipal don Javier Rodríguez Zunzarren; Técnicos señores Esparducer y Rubert y otras personalidades, así como una representación de la empresa instaladora, formada por personal Directivo, Técnico y Obrero.

En la pared de la Estación de servicio se hallaba el cuadro automático que pondrá en marcha la instalación, y provisionalmente se



Lista de Bodas SELECTO SURTIDO. Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Va jillas, cristalerías, objeto de Regalos, utensilios para el hogar. Ferretería TRAVER. Colón 43 CASTELLÓN

instaló un interruptor que accionó el Alcalde, momento en que se puso en marcha el nuevo alumbrado, entre la satisfacción del numeroso vecindario que llenaba por completo el lugar de la inauguración. Puesto en marcha el nuevo alumbrado, el Alcalde, acompañado de los miembros de la Corporación y Personal Técnico, recorrió un tramo del mismo, en el que se habían situado numerosos vecinos de las casas que lindan con la Avenida, quienes

hicieron objeto al Alcalde y acompañantes de demostraciones de satisfacción por la importante mejora inaugurada.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). TEl. 21-64-52

LA LLUVIA Y EL MERCADO DEL LUNES



Llovió ayer a hora muy intempestiva para el montaje de clarían viaje a la vista del estado y se registraron algunos huecos por los vendedores que no inmpo mejoró hubo concurrencia. Pero de todos modos, a la hora de la verdad, cuando el nuestro gran mercado del lunes y animación en el mercado.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña PILAR LOPEZ NICOLAS

QUE FALLECIO EL DIA 9, EN NUESTRA CIUDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

SUS DECONSOLADOS: ESPOSO, DON VICENTE SANCHIS ORTELLS; MADRE, DOÑA FUENSANTA NICOLAS SOLER; HERMANOS, DON JESUS, DON SATURNINO Y DON JOSE MANUEL; HERMANOS POLITICOS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA, RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA Y ROSARIO QUE SE CELEBRARAN MAÑANA, DIA 14 A LAS SIETE DE LA TARDE EN LA CATEDRAL DE SANTA MARIA, POR CUYA ASISTENCIA, LE QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

CASTELLON, 13 NOVIEMBRE 1973



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

AMADEO PELLICER GIL

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 19 DE OCTUBRE DE 1973, A LOS 21 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SUS APENADOS: PADRES, HERMANOS Y DEMAS FAMILIARES, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, LES RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN AL FUNERAL QUE TENDRA LUGAR HOY, MARTES, Y MAÑANA, MIÉRCOLES, A LAS ONCE, EN LA CONCATEDRAL DE SANTA MARIA, POR LO QUE LES QUEDARAN ETERNAMENTE RECONOCIDOS.

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE)

CASTELLON 13 DE NOVIEMBRE DE 1973



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don ENRIQUE DEALBERT NEBOT

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1972, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Clotilde Serrano; hijos, hijas políticas, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará hoy, martes, día 13 a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 13 de noviembre de 1973.

(No se invita particularmente)

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21 68 25

En-Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

HOY, ELECCIONES DE CONCEJALES Y CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

El voto es la aportación de cada castellanense al esfuerzo para la mejora de la ciudad

LEGA hoy esa jornada local, realmente importante para España en lo concreto de cada uno de sus pueblos y ciudades y, por tanto, en el conjunto de la verdadera vida nacional, que no es otra que la de esas ciudades y esos pueblos en los que viven los españoles y cuyos problemas más directos y mas vivos tienen su planteamiento y su solución en el marco de la comunidad entrañable de la que forman parte.

Al abrirse esta mañana las mesas electorales se hace realidad la convocatoria a todos los vecinos incluidos en el censo de cabezas de familia y mujeres casadas de un lado, y el de mayores de 18 años de otro, para acudir a votar a sus Concejales y a sus Consejeros Locales del Movimiento. Cada vecino tiene en estas horas la oportunidad de servir a su pueblo contribuyendo a seleccionar los que estime mejores concejales para su Ayuntamiento y mejores Consejeros para su Consejo Local del Movimiento. Ya todos somos conscientes de que estos hombres a los que hoy vamos a votar, son los que pueden y deben aportar su capacidad y su espíritu de servicio a la mejora de la vida local en cada pueblo y en cada ciudad. Para que lo hagan así han de sentirse hoy

apoyados por sus convecinos, la cuantía de cuyos votos consistirá el día de mañana la fuerza que tenga ante ellos la exigencia de una labor que ha de corresponder a la confianza de quienes ahora les votan esperando que trabajen en el Ayuntamiento o en el Consejo Local.

Por ello en esta jornada la responsabilidad está en el vecindario, en quienes con su voto han de poner de relieve el interés por su propia comunidad local, el afán por la perfección de su Municipio, la pasión por que sea efectiva y activa la inquietud estimulante de su Consejo Local.

LA ELECCION EN CASTELLON

Por lo que respecta a nuestra capital, la elección a Concejales con cinco candidatos que en conjunto pueden considerarse hombres jóvenes, y con seis candidatos todavía más jóvenes y con la presencia de dos mujeres en lo que se refiere a Consejeros Locales, el ambiente ante la jornada electoral se presenta, como siempre, con una plena sensación de responsabilidad en un vecindario como el castellanense, que siente mucho y muy hondamente a su ciudad, que quiere verla mejorada y en progreso de etapa en etapa y

que sabe muy bien por la experiencia de estos años en los que ya nuestros órganos locales han desarrollado una labor tan importante, lo que significa tener un buen Ayuntamiento y poseer un activo e inquieto Consejo Local.

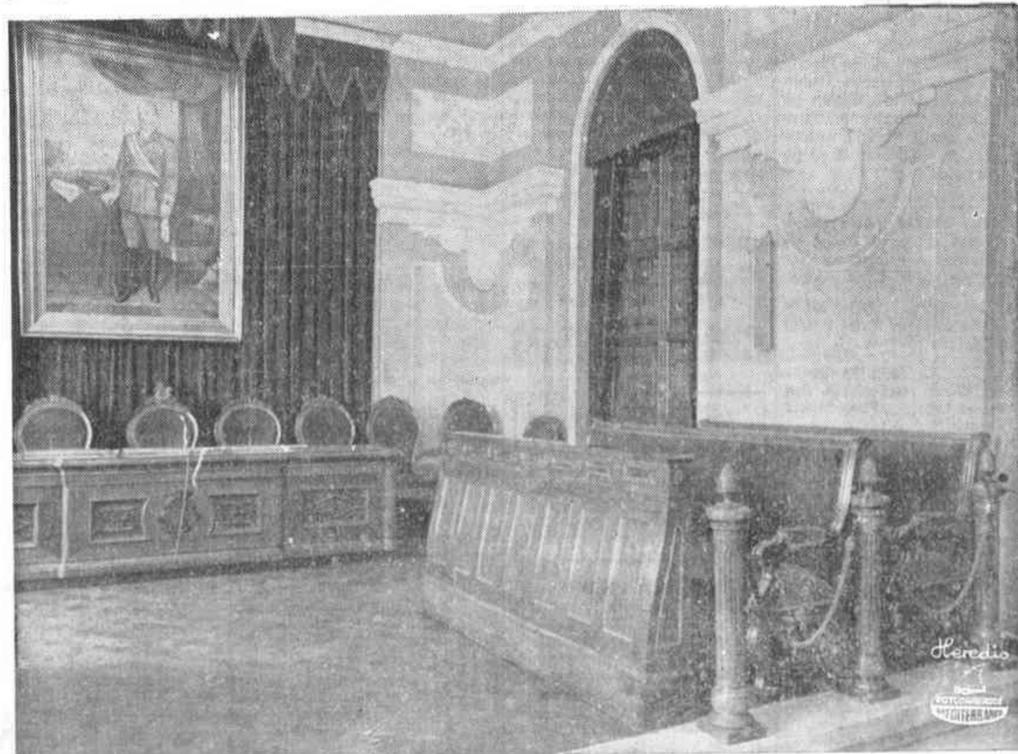
Por ello los castellanenses se disponen ahora a votar a sus Concejales y a sus Consejeros Locales conscientes de que ese voto que apoya a unas personas y a unos hombres, es en definitiva un voto para Castellón, la aportación de cada castellanense al futuro de su ciudad querida por el camino de una participación en la vida local, que cada día se perfila más efectiva y más eficaz.

LAS ELECCIONES EN LA PROVINCIA

Las noticias que se reciben de la provincia señalan la distinta graduación del interés del ambiente según las circunstancias de cada localidad. Naturalmente, en los Municipios más populosos, con más candidatos y con problemas locales de mayor envergadura, la animación ante las elecciones es siempre mayor, pero también hay localidades pequeñas que por sus características mantienen para la jornada de hoy un interés extraordinario en torno a los nombres de quienes aspiran a ocupar un puesto en el Ayuntamiento o en el Consejo Local.

Queremos señalar sobre todo un hecho que nos parece importante, y es el de que en esta nueva elección a Consejeros Locales no sólo se percibe un mayor interés en la juventud que ya en las anteriores elecciones participó muy activa y nutridamente, sino que también esta atención al Consejo Local del Movimiento ha ido penetrando en los otros sectores de la población. Los Consejos Locales, dentro de la configuración de cada localidad, están dando mucho juego en el planteamiento de su inquietud como estímulo de las demás corporaciones. Por ello quienes hoy van a votar a Consejeros Locales, lo hacen sabiendo que con su voto pueden dar todavía más eficacia a un instrumento importante en cada localidad y del que puede depender en definitiva el vigor iluminado con que en la comunidad local se afronten problemas y ambiciones, que el Consejo Local percibe y plantea con tenacidad y eficacia.

¿Quiénes ocuparán estos escaños?



Aquí están los escaños de los Concejales en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Castellón, escaños desde los cuales estos candidatos que hoy piden el voto a los cabezas de familia y a las mujeres casadas, han prometido servir con ilusión y con entusiasmo a la ciudad.

¿Quiénes vendrán a ocupar en ellos los puestos vacantes de representación familiar después de las elecciones de hoy? Que se incorporen a estos puestos hombres aptos, capacitados y eficaces, depende de cada castellanense, de ti, de mí, de todos los que deseando el mejor futuro para Castellón, podemos y debemos contribuir hoy con nuestro voto a la selección de buenos Concejales para nuestro Ayuntamiento de la próxima etapa.

VOTAS A UNOS CONCEJALES Y A UNOS CONSEJEROS LOCALES

PERO EN DEFINITIVA LO QUE HACES ES SELECCIONAR A LOS HOMBRES QUE PUEDEN HACER MEJOR TU CIUDAD O TU PUEBLO

GOBIERNO CIVIL DE CASTELLON DE LA PLANA SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR sobre normas para la participación de los Funcionarios Públicos en las Elecciones Municipales y de Consejeros Locales del Movimiento

CIRCULAR sobre normas para la participación de los Funcionarios Públicos en las Elecciones Municipales y de Consejeros Locales del Movimiento.

Por Decreto 2.144/1973 de 17 de agosto y por Orden de 13 de septiembre de 1973, que respectivamente convocan Elecciones Municipales y de Consejeros Locales del Movimiento, se señala la fecha del día 13 del actual mes de noviembre para la celebración de elecciones de Concejales de representación familiar y de Consejeros Locales que constituyen el grupo a que se refiere el párrafo segundo del apartado e) del artículo 37 del Estatuto Orgánico del Movimiento.

Como la emisión del voto consiguiente en nuestro Ordenamiento Jurídico tanto un derecho como un deber de inexcusable cumplimiento, este Gobierno Civil como Organismo superior de la Administración Civil de la provincia, ha considerado conveniente dictar, en relación con los Funcionarios Públicos, las disposiciones siguientes:

Primera. —Por los distintos servicios y Dependencias de la Administración del Estado radicadas en esta capital, así como por las Corporaciones Municipales y Provincial, se recordará a todos los Funcionarios y empleados de ellas dependientes que sean electores el deber que tienen de votar, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 2, 84 y 85 de la Ley Electoral de 1907.

Segunda. —A tal efecto, los mencionados Servicios, Dependencias y Corporaciones dictarán órdenes oportunas para facilitar a los Funcionarios y empleados aludidos el ejercicio del derecho al voto, concediéndoles para ello el tiempo necesario dentro de la jornada de trabajo, sin merma de su retribución.

Tercera. —Para la efectividad de lo que antecede se establecerán turnos o sistemas apropiados para que, sin perjuicio de prestar la atención debida a los Servicios, pueda el personal dependiente de la Administración cumplir con sus deberes electorales, cumplimiento que se justificará con la correspondiente certificación expedida por la Mesa electoral, que, en su caso, se exigirá por los respectivos Organismos.

Cuarta. —Igualmente los expresados Organismos concederán licencia durante toda la jornada de trabajo a los Funcionarios y empleados públicos que sean de-

signados para formar parte de las Mesas electorales. Lo que se hace público para general conocimiento. Castellón de la Plana 8 de Noviembre de 1973.

El Gobernador Civil, JUAN AIZPURUA AZQUETA

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

CARDONA VIVES, s/n. (Esquina calle Gobernador)

Mesas electorales para la votación de hoy

Distrito	Sección	Local en que ha de instalarse la Mesa de cada Colegio o Sección	Distrito	Sección	Local en que ha de instalarse la Mesa de cada Colegio o Sección
1.º	1.ª	José Antonio, 1.—Antigua A. Provincial	5.º	7.ª	Escuelas «Jaime I», (Crémor).
1.º	2.ª	Enmedio, 3.—Caja Rural Provincial	5.º	8.ª	Avda. Alcora, esquina «Cuadra Saboner».—Colegio «Izquierdo».
1.º	3.ª	Plaza Huerto Sogueros, 3.—Hogar Frente Juventudes	5.º	9.ª	Partida «Marrada».—Grupo «San Lorenzo», Escuelas.
1.º	4.ª	Ronda Mijares, 14.—Almacén Municipal	5.º	10.ª	Partida «Benadresa».—Escuelas «Benadresa»
2.º	1.ª	Enseñanza, 4.—Colegio «Enseñanza»	6.º	1.ª	Lepanto, 9.—Grupo Escolar «Ejército».
2.º	2.ª	Plaza de las Aulas, 2.—Escuelas «Aulas»	6.º	2.ª	Félix Brea, 69.—Colegio del Carmen.
2.º	3.ª	Enmedio, 105.	6.º	3.ª	Parque Oeste.—Escuela de Maestría.
2.º	4.ª	Avda. Rey D. Jaime.—Instituto «Francisco Ribalta»	6.º	4.ª	Hermanos Quintero, 19.—Almacén «CAF».
2.º	5.ª	Concepción Arenal, 2.—Grupo Escolar «Cervantes»	6.º	5.ª	Partida «Estepar».—Grupo Escolar «Virgen de Lourdes».
2.º	6.ª	Unión, 11.—Casa «Ebro» Betoret	6.º	6.ª	Jorjue Juan, 50.—Almacén de Materiales de Construcción.
2.º	7.ª	Cardenal Costa, 43.—Almacén «FAEMA»	6.º	7.ª	Parque Oeste.—Mercado Abastos.
3.º	1.ª	Gobernador, 80	6.º	8.ª	Plaza Monte Piedad.—Escuelas «Cardona Vives».
3.º	2.ª	Avda. Cernuda y Velasco, 8.—Instituto Provincial de Sanidad	6.º	9.ª	Partida «Estepar», Carretera Valencia.—Tribunal de Menores.
3.º	3.ª	Cazadores, 35.—Consejo Mujeres de Acción Católica	7.º	1.ª	Avda. Virgen del Lidón, 16.—Hermandad Sindical de Labradores.
3.º	4.ª	Escultor Viciano, 3.—Organización Nacional de Ciegos.	7.º	2.ª	Avda. Virgen del Lidón.—Colegio «Ntra. Sra. Consolación».
3.º	5.ª	Avda. Hnos. Bou, 7.—Parque de Bomberos	7.º	3.ª	San Roque, 2.—Escuelas «Obispo Clemente».
3.º	6.ª	Avda. Hnos. Bou, 26.—Hogar «Sierra Espadán».	7.º	4.ª	Camino la Plana, 1.—Almacén Cooperativa Cámara Agrícola.
3.º	7.ª	Avda. Cernuda y Velasco, 41.—Grupo Escolar «Francisco Canós».	7.º	5.ª	Plaza María Agustina, 1.—Casa Sindical.
3.º	8.ª	Montornés, 1.—Propietario Bar «Jalance».	7.º	6.ª	Plaza Clavé, 39.—Caja de Ahorros.
4.º	1.ª	Moyano, 6.—Escuelas «Mártires del Magisterio».	7.º	7.ª	Plaza Isabel la Católica, 29.—Casa de Socorro.
4.º	2.ª	Maestro Ripollés, 10.—Almacén del Dr. Cuevas Medino.	7.º	8.ª	Plaza Maestrazgo, 7.—Academia «Activa».
4.º	3.ª	Herrero, 27.—Ministerio de Agricultura	7.º	9.ª	Residencia de la Seguridad Social.
4.º	4.ª	Avda. Casalduch.—Colegio Carmelitas.	8.º	1.ª	Ronda Magdalena, 45.—Almacén Cooperativa Cámara Agrícola.
4.º	5.ª	Orfebres Santalinea, 2.—Colegio Menor.	8.º	2.ª	Peñagolosa, 1.—Grupo Escolar «Serrano Suñer», de niños.
4.º	6.ª	Partida Censal.—Grupo Vaquerías, 64.—Sindicato Ganadería.	8.º	3.ª	Segorbe, sin núm.—Grupo Escolar «Serrano Suñer», de niñas.
4.º	7.ª	Herrero, final.—Escuelas del Magisterio de niños.	8.º	4.ª	Partida «Bovalar», Grupo «San Agustín», Escuelas.
4.º	8.ª	Avda. Valencia, 67.—Almacén.	8.º	5.ª	Ronda Magdalena, 117.—Guardería Infantil.
4.º	9.ª	Herrero, 53.—Almacén.	8.º	6.ª	Plaza Donoso Cortés, 4.—Almacén Monterde.
4.º	10.ª	Ramón y Cajal, 31.—Almacén.	8.º	7.ª	Avda. Benicásim, 17.—Almacén Municipal.
5.º	1.ª	Plaza General Sanjurjo, 45.	8.º	8.ª	Carretera Morella, Grupo «Rosers», Escuelas.
5.º	2.ª	Ronda Mijares, 37.—Unión Española de Explosivos.	9.º	1.ª	Recinto del Puerto.—Aduana.
5.º	3.ª	San Francisco, 49.—Colegio «San Francisco».	9.º	2.ª	Sebastián Elcano, 1.—Escuelas de niños.
5.º	4.ª	Plaza Escuelas Pías, 29.—Colegio «Escuela Pías».	9.º	3.ª	Sebastián Elcano, 1.—Escuelas de niñas.
5.º	5.ª	Tárrega Monteblanco, 1.—Escuela Bellas Artes.	9.º	4.ª	Churruga, sin núm.—Casa del Mar.
5.º	6.ª	Camino Viejo Alcora, 16.—Colegio «Izquierdo».	9.º	5.ª	Juan de Austria, 5.—Almacén.
			9.º	6.ª	Avenida Ferrandis Salvador.—C.A.M.P.S.A.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

NORMAS PARA EL EJERCICIO DEL VOTO EN LA JORNADA LABORAL DEL DIA 13 DE LOS CORRIENTES CON MOTIVO DE LAS ELECCIONES PARA CONCEJALES MUNICIPALES Y CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

De conformidad con lo ordenado por el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo en Orden Ministerial de 10 de octubre de 1973 e instrucciones recibidas del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, se establecen las siguientes normas para el ejercicio del derecho de voto de todos los trabajadores, mujeres y hombres, que tengan la condición de electores.

A tal fin:

PRIMERO. —El ejercicio del voto debe ser considerado como un deber inexcusable de carácter público contenido en el artículo 67, segundo, de la Ley de Contrato de Trabajo.

SEGUNDO. —Las Empresas de todas clases concederán a sus trabajadores, que figuren en el censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas, así como todos los mayores de dieciocho años, el próximo día 13 de noviembre y durante las horas de votación de Concejales del Tercio Familiar y Consejeros Locales del Movimiento, el tiempo necesario para el ejercicio del voto.

Pasa a la pag. 6

¡EMPRESARIO!

ESTAMOS PREPARADOS PARA RESOLVERLE TODO LO REFERENTE A:

LOTES DE NAVIDAD

SU ESPECIALISTA:

MACUSA ALIMENTACION

ROMPE TODAS LAS NORMAS REFERENTES A PRECIOS

AVISENOS Y LE PASAREMOS

TODA LA INFORMACION QUE SOLICITE

TELEFONO 30 02 97

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802, 222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón
- (8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.
- (9030) TODA CLASE DE REFORMAS en Albañilería. Razón: Teléfono 22 46 60.
- (9196) CARNETS EMPRESA responsabilidad renovaciones. Asesoría Laboral. Plaza Alférez Provisional B.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (7606) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8529) VENDEMOS Piso 10º chaflán sobre Plaza Juan XXIII Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes teléfono 22 08 00 o 21 46 92.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 28. Teléfono 22 43 84.
- (8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m². Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.
- (9118) SE VENDEN perros Dálmatas, pura raza. Enmedio, 90 (Ana) Telf: 22 35 65.
- (9122) SE VENDEN 210 ovejas preñadas y seis machos raza ojinegra. Razón: Alcorisa (Teruel). Sr. Roca Teléfono 72 215.
- (9123) SE VENDE churrería Valenciana. Para Informes, Feria Paseo Ribalta.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 222933.
- (6814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

- (8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.
- (9050) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Jorge Juan, 45-1.º-2.º
- (9104) ALQUILO PISO amueblado pequeño. R. Ramón Lull 39. 7º-1ª tardes 8 a 10.
- (9121) ENTRESUELO COMERCIAL alquilo o vendo económico buena situación en calle principal. Razón: Citosa teléfono 22 29 33.
- (9131) URGENTE! Matrimonio sin hijos desea alquiler piso para un año o más en Castellón amueblado o sin amueblar con 100 m². como mínimo. Escribir calle Sarratella, 7-3º. Sra. Pérez.
- (9133) ALQUILO PLANTA baja 370 m². tres puertas, calle ancha céntrica. Teléfono 21 67 62.
- (9185) SE ALQUILAN estudios amueblados con televisión, frigoríficos y cocina. Céntricos. Razón: Telf. 22 74 10.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar viados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (8881) BALLESTAS JULTON precisa soldadores mecánicos suspensión, aprendices ramo Automóvil. Ref. 1964.
- (8891) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisel. Referencia 1926.
- (8698) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.
- (8841) CERRAJEROS Y SOLDADORES se precisan en Talleres FRAVIC, Cronista Traver 25. Villarreal. (Ref. Of. Colocación 152).
- (8938) SE NECESITAN chicos para lavado automático de coches en Garaje Mindoro, Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.
- (8909) PINCHE DE COCINA se precisa Restaurante El Meson. Oferta: 2.004. Domingos libres.
- (8990) SE NECESITA chica o señora para faenas de casa para todo el día o solamente por la tarde de 3 a 10. Sueldo a convenir. Razón: Purísima, 22, Almazora, o llamar al teléfono 213190 de 4 a 9 de la tarde.
- (9042) SE NECESITAN aprendices ambos sexos para industria textil. Razón: Marqués de la Ensenada. 8-A. Ref. Oficina Colocación 2.464.
- (9040) TIEMPO ES DINERO. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albr. Altea-Alicante.
- (9041) VOLQUETES IBANEZ precisa dos mecánicos-soldadores de categoría 1.ª, 2.ª, 3.ª o especialista. Presentarse de 7 a 8 tarde, en Plaza Donoso Cortés, 4. Ref. núm. 2.665.
- (9045) SE NECESITAN CHICAS 14 a 18 años para fábrica de hilados, presentarse en Carretera Alcora, 59 (Frente al Bar Castillo). Referencia 2.464.

- (9046) FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L., precisa mecánicos y electricistas para el departamento de mantenimiento. Interesados dirigirse a: Avd. Enrique Gimeno s/n o llamar al telf. 21 63 95 22 52 31. Ref. núm. 2.669.
- (9076) SE NECESITAN chicas en Azulejos Gómez, S. L. Razón: en Avda. E. Gimeno, 41. Teléfono 21 20 21. Ref. 2.281.
- (9097) SE NECESITA muchacho de 14 años en adelante, en Pastelería la Pilarica. Calvo Sotelo, (Ref. Oficina Colocación 2.278).
- (9100) MATRIMONIO CON dos niños necesita chica de 15 a 17 años, todo estar, muy buenas condiciones. Razón de 4 a 8 tarde en calle Maestro Ripollés, 3.
- (9103) SE NECESITA pinche de cocina y barman. Razón: Restaurante RIO. Buenavista, 52. Grao-Castellón. Referencia 2.032.
- (9114) NECESITAMOS representante para viajar. Géneros de punto. Sueldo y comisiones. Interesados escribir Apartado 103.
- (9115) SE NECESITA ayudante de mostrador adelantado. Restaurante Goya, Avda. Casalduch, 27. Oferta núm. 1.601.
- (9117) SE PRECISA chica de servicio. Externa. Razón: Ronda Mijares, 114.
- (9120) SE PRECISAN: Agentes libres a comisión para Castellón y provincia; Artículos Perfumería, Droguería y Bou tique. Ferretería, Plásticos, Cesterías y bolsos. Referencia Sr. J. Mata. Herrero, 66-9.º Telf. 22 62 44. Castellón.
- (9126) OFRECESE vivienda gratis como caserío finca Rústica distancia 200 metros Castellón. Exigimos familia reducida, buenos informes. Escribir Referencia esta Administración núm. 85.
- (9129) REPRESENTANTE se desea para artículos de estuchería y plumerías (introducido); en Castellón y Teruel. Escribir a: Alcalá Arco, calle Cuba, 17, Badalona (Barcelona) (Of. Col. 26.407).
- (9130) REPRESENTANTE, se desea para artículos de Saneamiento en plástico (introducido), en Castellón. Escribir a: Plásticos Manufacturados Sanz, calle Armengol, 1. Barcelona (Of. Col. 26.408).
- (9137) CHICA SERVICIO busco todo estar para Barcelona. 10.000 Ptas. mensuales. Teléfono 52 14 13. Villarreal.
- (9138) CHICA SERVICIO busco preferiblemente de Onda, Tales o Useras. 10.000 Ptas. mensuales. Tel. 52 14 13. Villarreal.
- (9140) DESPUES DE su ocupación actual o si no tiene, trabaje con nosotros de 6 a 9 noche y obtendrá unos beneficios de 15.000 pesetas. ¿Cómo? Haga la prueba unos días sin ningún compromiso viniendo de 5 a 6 tarde en Dr. Clará 10-2.º. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 2.050).
- (9141) CHAPISTA SE precisa en Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Se ofrecen magníficas condiciones. Ref. 2.725.

- (9142) NECESITO profesor de inglés. Razón Buenavista, 24-7.º derecha. Grao.
- (8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda. 28. Telf. 22-48-05
- (8745) VENDO 850 BUEN ESTADO. Facilidades. Teléfono 22-12-23 horas comidas.
- (8948) VEHICULOS PROCEDENTES de cambios. Todas las marcas y modelos, Gomotor, Servicio Leyland-Authi, Galicia, 6.
- (9025) VENDO R-8 buen estado de particular a particular. Razón: Mayor, 61. Castellón.
- (9047) TALLERES ESCUDEK. Seat 1500 CS, bifaro, magnífico muchos extras; 1500 CS-47... muy buen estado. Varios 850 especial; varios 850, 600-D; Citroen Dynam; Berlinas y Furgonetas Citroen; Varios R-4 super, 4L 4 marchas, Gordini-Fasa; Simca 1.000 GL. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (9052) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición, Zaragoza 10, Castellón.
- (9053) OPORTUNIDAD, su coche en NIRVANA. Máximas facilidades. Zaragoza, 10. Castellón.
- (9110) COMERCIAL J. B. compra-venta de automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos R-8-CS-42... Morris-1.300 travellers CS-55... con extras, varios 850 y 600 D, Dyano-6 buenisimo, Simca 1000 GT. Todos garantizados y con facilidades de pago. No se confunda. Comercial J. B. Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21 46 43.

ENSEÑANZA

- (8974) DOY CLASES particulares de E. G. B., 4º y 5º Bachillerato: Matemáticas, Física, Química, Ciencias, Francés. Teléfono 21 62 02 Castellón.
- (9112) NECESITO profesor de inglés. Razón Buenavista, 24-7.º derecha. Grao.

- (9139) SENORITA CON inglés y francés ofrece para profesora idiomas o preferiblemente secretaria. Razón: escribir a DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6. Referencia 666.
- (8829) SE TRASPASA cafetería en el centro de Castellón. Informarse: Teléfono 30 00 12.
- (9102) SE TRASPASA local comercial de 130 m² céntrico. Interesados dirigirse a DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

HUESPEDES

- (9060) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avda. Casalduch, 44-1.º 2.º Telf. 22 24 18.
- (9134) PISO PARTICULAR desea tres huéspedes, solo dormir. Razón: Telf. 22 61 64.

COMPRAS

- (8905) COMPRO MASET próximo Castellón, hasta 7 km. Abstenerse intermediarios. Llamar 22 56 36.
- (8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86.
- (9075) URGENTE COMPRARIA o alquilaría nave industrial de 600 a 1.000 m², o bien compraría solar sobre 1.200 m². Todo por carretera general o similar. Ofertas a: Teléfono, 21 46 97.
- (9128) COMPRO terreno en zona turística, mínimo 12.000 metros. Escribir a José Salvador, calle Borrel, 167-4.º-2.º Barcelona.

PERDIDAS

- (9132) EN EL TRAYECTO Avenida del Rey, se extravió sábado tarde, pañuelo cabeza verde, azul, amarillo y blanco formando cuadros. Avisar teléfono 21 25 66.

Importante empresa azulejera de Castellón, necesita

Secretaria

— Edad ideal: 16 años.
— Cultura a nivel de Bachiller Elemental
— Velocidad y pulcritud mecanográfica
— Retribución adecuada, según aptitudes
Las interesadas se dirigirán por escrito acompañado de historial a:

ORGA. Organizadores Generales Asociados, S. L. Mayor, 44-1.º Castellón (Referencia Oficina Colocación núm. 2.718)

SUSCRIBASE A

Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

RECIBO A DOMICILIO
 LETRAS DE CAMBIO
 CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

MENSUALMENTE 160 PTAS.
 TRIMESTRALMENTE 480 "
 SEMESTRALMENTE 960 "
 ANUALMENTE 1.920 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios. Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 8:55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:30 Los estrenos de la SER; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Notas deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Discoteca nueva; 12:45 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 73. Realización de Vicente Escudero; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd. 15:15 Los estrenos de la SER; 15:50 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche. Novela de Rafael Barón. Cap. 12; 16:45 Música música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche. Cap. 22; 17:30 El Cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá. Cap. 177; 18 Club de media tarde; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 202; 19:30 Desfile de melodías; 20 La hora de los niños; 20:15 Su música favorita; 20:45 Voces célebres; 20:55 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del Mundo; 21:30 Los estrenos de la SER; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Trotadiscos; 22:50 Noticias regionales; 23 Premio Holanda; 23:30 Música para esta hora; 24 Hora XXV. Director, Joaquín Peláez; 1:30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON (Cadena R.E.M.)

MATINAL. — 7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Buenos días con música y noticias; 8:40 Dos veces dos estilos; 8:55 La noticia que ensancha el corazón; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 10:30 Dis-

co-Show; 11:05 Acuarela musical; 11:45 Los minutos del arroz Marqués.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA. — 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo: 482.

TARDE. — 17:25 Antena deportiva; 17:35 Ritmo-Cris; 18:07 Séptima Operación Abuelo; 18:22 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España; 19:30 Tiempo agropecuario.

NOCHE. — 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:20 Pentagrama; 20:50 El tema de cada día: Los famosos opinan; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Voces en la noche; 23:28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23:30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR Emisiones en O.M. y F.M.

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 8:03 Primera hora; 9 Mañana Popular; 10:30 Top 50 de España; 11 Rueda Musical.

SEGUNDO PROGRAMA. — 12 Angelus; 12:03 Cita a las doce; 12:54 Cantando en Camp; 13 Palabras y música; 13:30 Calle Mayor; 14 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA. — 16 Ritmo del trabajo; 17 La tarde gira; 18 Calidad Popular 45; 19 Radio Ambiente.

CUARTO PROGRAMA. — 20 La zazzuela; 20:30 Radio Popular Informa; 21 Su profesor al habla; 21:30 Revista de toros; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 23:30 El rastro de Dios; 24 Fin de emisión.

Vendemos automóviles

procedentes de cambios en magnífico estado y debidamente repasados, en las marcas SEAT y modelos 1430, 124 Coupe, 124, 850 normal y especial, 600 E y otras marcas.

Máximas facilidades de pago

Doctor Clará, 17 - CASTELLON

programas:

AVIA

PRIMERA CADENA

13:45 Carta de ajuste. Circular. A. Escribano.
14:00 Avance informativo
14:05 Primera edición. Información general.
15:00 Noticias. España y Extranjero.
15:35 Buenas tardes. Vida moderna.
16:30 Despedida y cierre.
18:15 Carta de ajuste. Nebulosa. Claudio Prieto.

SEGUNDA CADENA

18:30 Apertura y Presentación.
18:31 Avance informativo.
18:35 La Casa del Reloj. "Arte" (II).
19:00 Con vosotros. Libro: "Jip en el televisor". Jackson Five: "Blanco Michael y los siete enanos".
19:35 Los payasos. "Las aventuras de Gaby, Fofo y Miki".
20:05 Los Chiripitífalcos.
20:15 Documental. Temas de intréprete juvenil.
20:30 Novela (Cap. II) "Una mujer..."

21:00 Telediario. Información nacional e internacional.
21:35 El Cine. Ciclo James Stewart. "Vive como quieras", 1938.
23:50 Tiempo para creer. Charla religiosa.
24:00 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
00:25 Oración, Despedida y Cierre.

20:00 Carta de ajuste. Antofita Moreno.
20:25 Presentación y Avances.
20:30 Polideportivo. Actualidad deportiva.
21:30 Telediario 2. Información nacional e internacional.
22:00 Biografía. "Agustín de Foxá".
23:00 Encuentro con la música. "Kafk" y "Melodías rusas".
24:00 Ultima imagen.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

INAUGURACION DEL PABELLON INFANTIL DEL HOSPITAL PROVINCIAL

En cuyas obras de renovación se han invertido más de tres millones y medio de pesetas

Presidió los actos el Jefe Provincial y Gobernador Civil

MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Instituto Nacional de la Vivienda Delegación de la Provincia

El Boletín Oficial del Estado núm. 270 de fecha 10 de noviembre de 1973 publica el siguiente:

«EDICTO CONVOCANDO LA FORMACION DE ACTAS PREVIAS DE OCUPACION SOBRE TERRENOS AFECTADOS POR EL PROYECTO DE EXPROPIACION PARA LA CONSTRUCCION DE 26 VIVIENDAS EN CORTES DE ARENOSO (Castellón).»

Publicado el Decreto 2.491/1973, de 21 de septiembre, por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 26 viviendas en Cortes de Arenoso (Castellón), cuya ejecución ha de llevarse a cabo por la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura por encargo del Instituto Nacional de la Vivienda, y declara urgente la ocupación de los terrenos necesarios para dichas construcciones, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 67, párrafo primero, en relación con el artículo 70 del Decreto 2.114/1968, de 24 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la aplicación de la Ley de Viviendas de Protección Oficial, Texto Refundido aprobado por Decreto 2.131/63, de 24 de julio y 3.964, de 3 de diciembre, concordante con el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954, se ha acordado llevar a efecto el levantamiento de las actas previas a la ocupación de dichos terrenos, cuya descripción se inserta a continuación:

PARCELA NUMERO UNO. — «Parcela de terreno en el Pago o Paraje del Arrenal y San Blas, que linda: al Norte, senda; al Sur, Elías Catalá Tonda; al Este, Elías Catalá Tonda; y al Oeste, carretera Grao—Castellón a Puebla Valverde. Constituye las parcelas veintidós y veintitricel del polígono noventa y uno del Catastro. Tiene una superficie real de mil setecientos cuarenta y cinco metros setenta y nueve decímetros cuadrados.

Propietario: No figura inscrita en el Registro de la Propiedad y según certificación Catastral es propiedad de Don Miguel Mor Tonda.

PARCELA NUMERO DOS. «Parcela de terreno en el Pago o Paraje de San Blas, que linda: Al Norte, Luisa Gresa Chiva; al Este, Gaspar Gresa Tonda, Inocencia Cortés Palma, Gonzalo Tonda Garcés, Víctor Tonda Calvo y camino senda; al Sur Carretera Grao—Castellón a Puebla Valverde; y al Oeste, Miguel Mor Tonda. Constituye la parcela treinta y ocho del polígono noventa y uno de la parcela treinta y seis del polígono noventa y uno del Catastro. Tiene una superficie real de dos mil ciento treinta y nueve metros con veintiséis decímetros cuadrados y catastral de dos mil ciento cincuenta metros».

Propietario: No figura inscrita en el Registro de la Propiedad y según certificación catastral es propiedad de Don Elías Catalá Tonda.

PARCELA NUMERO TRES. — «Parcela de terreno en el Pago o Paraje de San Blas, que linda: al Norte, finca del mismo de la que se segrega; al Sur, finca del mismo de la que se segrega. Consta de almacén de ciento ochenta y seis metros cuadrados y corral de ciento diez metros setenta decímetros cuadrados.

Propietario: No figura inscrita en el Registro de la Propiedad y según certificación catastral es propiedad de Don Elías Catalá Tonda.

PARCELA NUMERO CUATRO. — «Parcela de terreno en el Pago o Paraje de San Blas, que linda: al Norte, Elías Catalá Tonda; al Sur, Gonzalo Tonda Garcés; al Este, Gaspar Gresa Tonda y Gonzalo Tonda Garcés; y al Oeste, Elías Catalá Tonda. Constituye la parcela veintidós del polígono noventa y uno del Catastro. Tiene una superficie real de mil ciento sesenta metros con ochenta y dos centímetros cuadrados y catastral de mil setecientos cincuenta metros cuadrados.

Propietario: No figura inscrita en el Registro de la Propiedad y según certificación catastral es propiedad de doña Inocencia Cortés Palma.

PARCELA NUMERO CINCO. — «Parcela de terreno en el Pago o Paraje de San Blas, que linda: al Norte, Gaspar Gresa Tonda e Inocencia Cortés Palma; al Sur Víctor Tonda Calvo; al Este, Luisa Gresa Chiva; y al Oeste, Elías Catalá Tonda. Constituye la parcela cuarenta y uno del polígono noventa y uno del Catastro. Tiene una superficie de mil setecientos cincuenta metros cuadrados.

Propietario: No figura inscrita en el Registro de la Propiedad y según certificación catastral es propiedad de Don Gonzalo Tonda Garcés.

PARCELA NUMERO SEIS. — «Parcela de terreno en el Pago o Paraje de San Blas, que linda: al Norte, senda y Gonzalo Tonda; al Sur, finca del mismo de la que se segrega; al Este, Luisa Gresa Chiva; y al Oeste senda y Elías Catalá Tonda. Constituye la finca treinta y siete del polígono noventa y uno del Catastro. Tiene una superficie real de mil veintitrés metros quince decímetros cuadrados y catastral de mil ciento cincuenta metros cuadrados.

Propietario: No figura inscrita en el Registro de la Propiedad y según certificación catastral es propiedad de don Víctor Tonda Calvo.

PARCELA NUMERO SIETE. — «Parcela de terreno en el Pago o Paraje de San Blas, que linda: al Norte, camino, entrada finca; al Sur, Miguel Mor Tonda; al Este, Víctor Tonda Calvo; y al Oeste, Carretera Grao—Castellón a Puebla Valverde. Forma parte de las parcelas catastrales indicadas en la parcela número dos. Tiene una superficie de doscientos ochenta y seis metros ochenta y un decímetros cuadrados».

Propietario: No figura inscrita en el registro de la Propiedad y según certificación catastral es propiedad de Don Elías Catalá Tonda.

En su virtud y de conformidad con lo prevenido en los mencionados artículos, se cita a quienes acrediten ser titulares y a cualesquiera otro interesado en el procedimiento, para que a las once horas y siguientes del día veintisiete de noviembre de mil novecientos setenta y tres, se constituya en las fincas de que se trata, bien advertidos que, de no comparecer o no acreditar jurídicamente su derecho, se seguirá el expediente sin perjuicio de dar conocimiento al Ministerio Fiscal a tenor de lo preceptuado en el párrafo segundo del artículo 72 del Reglamento de 24 de julio de 1968 y en el artículo 5º de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

Del mismo modo se hace público que hasta el levantamiento del acta previa cuya formalización se convoca por el presente Edicto, los interesados, podrán formular por escrito ante la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Castellón, las alegaciones que estime oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido producir en relacionar el bien afectado por la urgente expropiación.

Madrid, 31 de octubre de 1973. — El Director General, Fernando Daucusa de Miguel.



Ayer a primera hora de la tarde tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de la renovación del Pabellón Infantil del Hospital Provincial, completamente remodelado en sus distintas dependencias, con obras cuyo presupuesto asciende a 3.562.809 pesetas. El pabellón consta de dos plantas, con un total de 40 camas distribuidas en 20 habitaciones, seis baños generales y otros ocho individuales. Sobre una superficie edificada de 510 metros cuadrados el pabellón consta también de sala de rayos X, despacho médico y clínica de pediatría, y está atendido por dos médicos, un practicante, una religiosa, tres enfermeras, un enfermero y un auxiliar.

Presidió los actos el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, con el Presidente de la Diputación, D. Francisco Albella, que a su llegada al Hospital fueron recibidos por el Vicepresidente de la Diputación y Delegado del Hospital, D. Vicente Torrent; Director del Centro, D. Manuel Barrera; Médico encargado del servicio de Pediatría, D. Pio Beltrán; Arquitecto D. Vicente Traver, y varios Diputados Provinciales.

Bendijo las instalaciones el Reverendo D. Manuel Carceller, y seguidamente las autoridades visitaron el pabellón, así como distintas secciones del Hospital, como la modernizada lavandería y las amplias cocinas del centro.

MAS DE 17 MILLONES DE PESETAS EN OBRAS

Durante el período 1972-73 en el Hospital Provincial se han realizado obras cuyo presupuesto supera los diecisiete millones de pesetas. La distribución de esta cantidad es como sigue: Jardín y patios, 324.792 ptas.; Pabellón Infantil, 3.562.000 ptas.; Salas y quirófanos, 593.707 ptas.; Maternidad, 1.293.781 ptas.; Centralita telefónica, 417.000 ptas.; Obras complementarias, 2.147.598 ptas.;

lavandería, 432.720 ptas.; Habitaciones a la izquierda, 3.063.000 ptas.; Central de Oxígeno y vacío, e instalaciones, 936.734 pesetas y mobiliario y material, 4.973.452 ptas. En total, pues, pesetas 17.745.893.

En 1971, por prestación de servicios a enfermos de pago, el Hospital recaudó la cantidad de 7.252.276 ptas., y en 1972 fueron recaudadas 11.389.544 pesetas. Hasta el 31 de octubre se han recaudado 16.464.436 ptas., estando prevista una recaudación de veinte millones en el conjunto del año en curso.

AMBIOSOS PROYECTOS

Como proyectos de urgente realización se señalan los siguientes: Centro Operacional y Unidad Psiquiátrica para Agudos. El primero comprende dos plantas: En la planta baja, urgencias, consultas externas, departamentos de Radiología y Laboratorio de Análisis y Anatomía Patológica; y en la primera planta, quirófanos y cuidados intensivos.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Ricardo Gómez Armengol, D. Juan Roig Casanova, D. Manuel Tirado Segarra, D. Manuel Segarra Tomás, Presidente, Vicepresidente primero, Vicepresidente segundo y Secretario General de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación; D. Víctor Rodríguez Casanova, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Alcalá de Chivert; Ilmo. Sr. D. Germán Reguillo Simón, Subjefe Provincial del Movimiento.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 23 en la cantera "Cassablanca", sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 14 del presente mes de noviembre, a las 13'30 horas.

Castellón de la Plana, 10 de Noviembre de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL,
Juan Aizpuru Azqueta

Ayuntamiento

ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LAS COMISIONES INFORMATIVAS DE ESTE EXCMO. AYUNTAMIENTO EN LA SEMANA DEL 5 AL 10 DE LOS CORRIENTES

COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 5 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. José María Pachés Llaú.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la inscripción del Parque Infantil de Tráfico de esta Capital, al X Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico.

Se informó favorablemente varios expedientes de actividades para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su calificación.

Se informaron favorablemente distintas aperturas de establecimientos en esta Ciudad, bajo determinadas condiciones.

Finalmente se estudiaron distintas consultas interesando la instalación de actividades en Castellón.

COMISION INFORMATIVA DE GOBERNACION

Se reunió esta Comisión el día 5 de los corrientes, bajo la presidencia del Concejal D. José Luis Royo Benlillure.

Se emitió dictamen proponiendo el abono de los gastos ocasionados con motivo de los servicios prestados por personal que intervino en los actos de la Banda Municipal de Música, los días 7, 21 y 27 de octubre pasado.

Dictamen sobre el informe emitido por la Dirección General de Administración Local en relación con la asignación de coeficientes a los funcionarios de plantilla de este Excmo. Ayuntamiento.

COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO

Se reunió esta Comisión el día 6 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Joaquín Pitarch Roig.

Fueron informados, favorablemente, 16 expedientes de obras menores 1 de elementos auxiliares de la construcción y 3 de obras de nueva planta, en los que aparece la construcción de 11 viviendas y 1 local comercial.

Se emitió dictamen aprobando, provisionalmente, el proyecto de "Construcción y explotación de un aparcamiento subterráneo, en la plaza resultante de la ejecución del Plan Parcelar de Reforma Urbana del Sector limitado por las calles Mayor, Cardona Vives, Gobernador Bermúdez de Castro y Ruiz Vila.

Se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de la Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE HACIENDA

Se reunió esta Comisión el día 9 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Carlos Toriá Cepriá.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la aprobación de las peticiones sobre contribuciones especiales por alumbrado de la calle Joaquín Costa, 74 y pavimentado de la calle Segorbe, 29.

Se emitió dictamen proponiendo la devolución de cantidades ingresadas indebidamente en concepto de arbitrios de solares sin edificar y situación especial de solares, todo ello a instancias de D. Luis Senis Almela.

Se emitió dictamen proponiendo resolución a instancias de solicitud presentada por D. Vicente Bachero Ferris, anulando recibos de Recopilación Urbana años 1972 y 1973 correspondientes al inmueble sito en la calle Enmedio 125-127, y en cuanto que corresponden a dos inmuebles uno de Renta Limitada y el otro de Renta Libre, girando en sustitución recibos por el inmueble sito en la calle Morera 2 esq. Enmedio 129 y por el sito en la calle Enmedio 125-127, desdoblándose este último en cada uno de los pisos de que consta.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Permanente la declaración de fianza de dos licitadores a la subasta de casetas y puestos del Mercado Central.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente la declaración de pérdida de fianza de dos licitadores a la subasta de casetas y puestos del Mercado Central.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono de 4.226'50 Ptas. a doña Carmen Soriano Jover en concepto de pago del Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales e Inscripción en el Registro de la Propiedad sobre una vivienda del Grupo VII Centenario.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono de los servicios prestados por Pomento de Obras y Construcciones S. A. correspondientes al mes de Septiembre pasado por el Servicio de Limpieza, riegos, recogida de basuras viarias y domiciliarias y su transporte a vertedero.

Fueron aprobadas diversas facturas y recibos por suministros prestados a este Excmo. Ayuntamiento.

Finalmente se trataron diversas cuestiones de la competencia de esta Comisión.

III CURSO PARA POSTGRADUADOS SOBRE EL TEMA «INTERPRETACION RADIOLOGICA» EN LA SOCIEDAD DE MEDICINA Y CIRUGIA

Prosiguiendo las actividades del mencionado Curso, esta tarde a las 8, en el Salón de Actos del Colegio de Médicos tendrá lugar una sesión a cargo del doctor don Vicente Ripollés Vilar, sobre el tema «Radiología del Esófago».

CAFRUNE
con **marito**

RECITALES, EN
TEATRO PRINCIPAL
CASTELLON
NOVIEMBRE 1973

SABADO 17 11 NOCHE DOMINGO 18 8 TARDE

VENTA LOCALIDADES: Alloza, 65-Tel. 214568

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

CARDONA VIVES, s/n. (Esquina calle Gobernador)

En plantones, solo GRAMOXONE

Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7715/70 categoría "B"

JOVENES CASTELLONENSES PREMIADOS EN LA OPERACION- CONCURSO ACTIVIDADES CENTROS DE CONVIVENCIA

La Delegación Nacional de la Juventud, convocó la "Operación Concurso Habilitación de Centros de Convivencia", consistiendo en las actividades realizadas, por los jóvenes para poner a punto y según propia iniciativa los Hogares o Locales o Casas de Convivencia de Asociaciones, Clubs o Circuitos OJE en todo el ámbito nacional.

Una vez realizada tan interesante actividad, era necesario enviar una memoria con fotografías, a la Secretaría Nacional de Centros de Convivencia, de la Delegación Nacional de la Juventud, para entrar en dicho concurso.

Pues bien, los jóvenes pertenecientes al Plantel de Extensión Agraria de Mascarell en la Delegación Local de la Juventud de Nules ha obtenido el Primer premio dotado con 20.000 ptas. y la de la Delegación Local de la Juventud de Cabanes, el Segundo premio dotado con 15.000 pesetas.

En las tareas realizadas había que llevar a cabo las siguientes actividades:

a) Encontrar el local apropiado para ser habilitado para Casa de la Juventud, Hogar Juvenil o Centro de Reunión Social.
b) Acondicionar, amueblar y decorar el mismo y poner con la aportación altruista de los propios jóvenes, todo lo necesario al acondicionamiento mencionado.

c) Realizar la memoria con fotografías y comprobantes, así como proyecto de utilización y plan de actividades a seguir durante el presente curso.

En este Certamen han participado jóvenes de toda España, por lo que es de destacar el triunfo obtenido por los jóvenes de Mascarell y Cabanes, al conseguir el primero y segundo puesto respectivamente.

Felicitemos de corazón a los vencedores y animamos a otros locales a seguir su ejemplo.

El Director Nacional del Servicio de Colocación de la O. Sindical

YER estuvo en nuestra ciudad D. Juan Parejo de la Cámara, Director Nacional del Servicio de Colocación de la Organización Sindical. Cumplimentó al Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción Sevillano, con el que departó durante unos momentos en su despacho oficial.

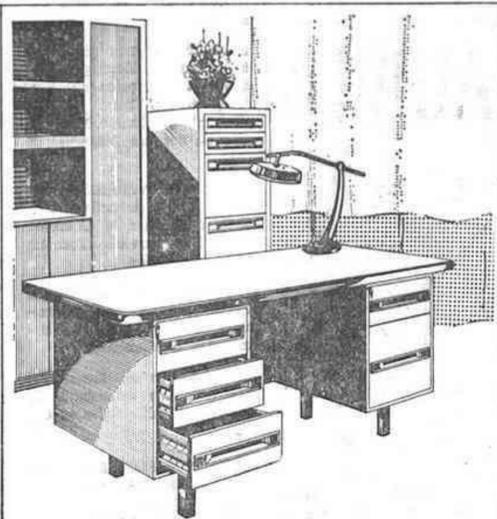
Luego, el señor Parejo de la Cámara realizó una visita a las oficinas de Colocación y Encuadramiento. En ellas, acompañado del Director Provincial de la O.S., D. Salvador Molina Rubio, inspeccionó las instalaciones, y la tarea que realiza, quedando magníficamente impresionado y felicitando al Director Provincial, señor Molina Rubio, al personal y al propio Delegado Provincial, señor Concepción. Hoy, a primera hora, regresará a Madrid.

Notas de Arte

Esta tarde inaugurará
Pilar Cuñat
una exposición
de óleos en la Sala
Braulio

A las siete de la tarde se inaugurará una exposición de óleos de Pilar Cuñat en la Sala Braulio.

Esta notable pintora aporta 27 obras; en su mayoría flores. También figuran bodegones. Obras notables del mayor interés y calidad, que sin duda movilizarán el interés de los castellonenses. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 25.



**Duración, precio,
belleza.**

**Tres "pequeñas" ventajas
del Mobiliario metálico
de oficina**



DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE

Pallardó S.A.

PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO 15 7161 222895 CASTELLON
Exposiciones en VALENCIA y ALICANTE

**En plantones, solo
GRAMOXONE**

Producto registrado en la D.G.A. con el n.º 7.715/70 categoría "B"

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

OPTIMOS RESULTADOS EN LOS CURSOS
DE ADAPTACION

Como ya es sabido, según las disposiciones del Ministerio de Educación y Ciencia, el curso académico universitario próximo comienza el día 8 de enero de 1974.

En vista de ello, para prevenir el desfase que esta medida podría producir en los alumnos, a dirección del C.U.C. determino realizar unos cursos de adaptación para los alumnos que por primera vez debían pisar las aulas universitarias.

Al anuncio promulgado por la Secretaría del Centro, respondió la masa estudiantil con verdadero entusiasmo. Tanto es así, que se han superado con creces las más halagüeñas predicciones, que sobre el porvenir de estos cursos se auguraban.

El alumnado consecuente con el problema, no ha querido permanecer ocioso, y buena prueba de ello, es que más del 50% de los alumnos que han efectuado su matrícula para el curso entrante, se han inscrito también, en estos cursos de adaptación.

Más, como los porcentajes siempre son ponderables y representativos, pero nunca exactos, aquí están los datos de matrícula facilitados por la Secretaría del Centro:

En la división de Ciencias, de un total de ciento noventa alumnos matriculados, 98 lo han hecho también para el curso de adaptación, y en la división de Letras, 70 alumnos se hallan efectuando los cursos, siendo ciento cincuenta el global de los matriculados.

En las diversas asignaturas de ambas divisiones, se han programado una serie de seminarios, con objeto de cohesionar al educando, con la materia que se impartirá el próximo curso. Seminarios que tratan de plantear la problemática de las asignaturas, crear conciencia e inquietudes a tenor de las disciplinas con las que van a tener que enfrentarse los alumnos.

Se imparten enseñanzas globales y métodos auxiliares de trabajo para poder asimilar mejor la enseñanza al tiempo que se

repan materias dadas en cursos anteriores, para ponerlas al día, visto el nuevo curso que debe comenzar, para así poder asentar las explicaciones sobre bases firmes y seguras.

No obstante, el respeto por el resto del alumnado no matriculado que es total, hace que no se haya comenzado el programa oficial, en ninguna asignatura, para que en enero, todos los alumnos asistentes al Colegio Universitario, se encuentren en el mismo nivel, y no existan discriminaciones.

La conciencia de todos, es evidente en este punto, ya que no se otorga ningún diploma ni hay ninguna calificación compensable para notas ulteriores de cara a los alumnos, que ahora están asistiendo a estas enseñanzas pre-académicas.

No obstante, el aprovechamiento e interés del alumnado, es digno de todo encomio, ya que la asistencia a las clases es masiva.

Son, pues, un éxito, estos cursos de adaptación que en su primer mes de funcionamiento han ofrecido óptimos resultados, notándose el entusiasmo de la población estudiantil que es, en un momento de prosperidad, interés y conciencia de trabajo que en la juventud actual está imperando, y que debe canalizarse por los derroteros de la enseñanza universitaria.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Viene de la pág. 3

permiso alguno para esta finalidad.

po necesario para el cumplimiento de este deber cívico. Este tiempo se computará dentro de la jornada de trabajo y no dará lugar a pérdida o descuento de retribución alguna.

TERCERO.—El tiempo necesario para el cumplimiento del deber señalado en el anterior apartado se regulará por las siguientes normas:

a) Las empresas agrícolas terminarán su jornada laboral a las 14 horas del citado día.
b) Las empresas con personal embarcado en las distintas labores de pesca que se realicen en jornada diurna, modificarán su horario a fin de que este personal se halle desembarcado a las 15 horas de dicho día.
c) Las empresas de comercio, cualquiera que sea su actividad, concederán a su personal un permiso de cuatro horas ininterrumpidas.

d) Por lo que respecta a las restantes empresas, en las de jornada partida, la mitad de su plantilla disfrutará del obligado permiso durante la totalidad de la jornada de la mañana, y la otra mitad durante la totalidad de la tarde.

e) Las empresas de jornada continuada o intensiva, las de servicios públicos, las que, por la índole de su trabajo no sean susceptibles de interrupción y todas las características análogas, concederán a su personal un permiso de cuatro horas ininterrumpidas, comprendidas entre las nueve de la mañana y las cinco de la tarde.

f) A los efectos prevenidos en los apartados anteriores, las empresas quedan facultadas para organizar los turnos que correspondan.

g) Las empresas cuyos horarios o turnos de trabajo se inicien después de las diecisiete horas o terminen antes de las nueve de la mañana de dicho día, no vendrán obligadas a conceder

**Excelentísimo
Ayuntamiento
de Castellón
de la Plana**

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 130 y Boletín Oficial del Estado número 265 correspondiente a los días 1.º y 5.º del actual, respectivamente, se publica el anuncio de la subasta para la URBANIZACIÓN DE LA AVENIDA DE DON JUAN DE AUSTRIA.—Distrito Marítimo—siendo el tipo de licitación de pesetas 6.834.125.

La presentación de plicas será hasta las 13 horas del día 28 de los corrientes, siendo la subasta a las 12 horas del día siguiente. Los antecedentes se hallan a disposición del público en el Departamento de Fomento de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana, 9 de noviembre de 1973.

EL ALCALDE

FIRMA DE ESCRITURAS EN EL AYUNTAMIENTO POR OBRAS QUE SUPERAN LOS SEIS MILLONES DE PESETAS

Ayer en el Despacho de la Alcaldía, ante el Alcalde D. Francisco L. Grangel en nombre y representación del Ayuntamiento, asistido del Secretario de la Corporación D. Juan L. Reig tuvo lugar la firma de las siguientes escrituras de obras de urbanización:

—Proyecto de obras de pavimentación de calzadas y aceras del Camino Viejo de Alcora, en tre la calle de Gandía y la CN-340, por la cantidad de 2.500.766 pesetas.

—Proyecto de reforma interior de un Sector del Distrito Marítimo con obras de urbanización (Primer desglose que comprende obras de urbanización en la calle de Alcebre) por la cantidad de 1.692.843 pesetas.

—Proyecto de urbanización de la calle Burriana y Ramón y Cajal, por la cantidad de pesetas 1.511.123.

—Proyecto de iluminación de las Avdas. de Espronceda y Quevedo y calle en proyecto, por la cantidad de 800.000 ptas.

Las tres primeras fueron adjudicadas a D. José Batalla, en nombre de "Construcciones Batalla, S. A." siendo autorizadas la primera y tercera de ellas, por el Notario D. Ramón Puigdollers, y la segunda por el Notario D. Manuel Torralba.

La cuarta, adjudicada a don Manuel Vellón, fue autorizada por el Notario D. Manuel Torralba Cánovas.

SUCESOS

Lesionado de carácter grave al ser alcanzado por su propio vehículo, en Vall de Uxó

A última hora de la tarde ingresó en el servicio de urgencia del Hospital, José Vicente Royo Varelles, vecino de Vall de Uxó, que resultó alcanzado por su propio coche, cuando estaba empujándolo para ponerlo en marcha, dominando el peso del vehículo a su conductor—cuando se hallaba en un desnivel—, y alcanzándolo de lleno.

Fue asistido en el citado servicio por el doctor Vicente Queralt, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: José Vicente Royo Varelles, sufre conmoción cerebral; herida incisa en región occipital; fractura bilateral de colles; probable fractura de raquis. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 91 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, el turismo matrícula 6-HV-38 conducido por Ali Ben Mohamed Balaadich, se salió de la calzada, por causas que no han podido concretarse, chocando contra una serie de señales de la carretera.

A causa del accidente el citado conductor resultó con lesiones de menor gravedad; y con daños el vehículo y las señales.

CHOQUE DE TRES VEHICULOS

En el km. 136 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, chocaron el camión matrícula B-917.169 conducido por Juan Madrona Montoya, vecino de Barcelona; el turismo matrícula B-219.600 conducido por Armando Jimeno Pla, vecino de Benicarló y el camión matrícula M-455.930 conducido por Bernardino Marqués Roda, vecino de Cabanes.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los tres vehículos.

LESIONADO EN CAIDA

Francisco Gómez Pitarch, de 85 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el doctor Bellido le apreció fractura de cúbito y

radio tercio inferior izquierdo, de pronóstico grave.

ACCIDENTE DE TRAFICO

Manuel Babiloni Fabregat, de 6 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de circulación, en circunstancias que no hemos podido saber, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia doctor Vicente Queralt le apreció fractura tercio inferior pierna derecha, de pronóstico grave. Tras la cura, pasó a la Residencia de la Seguridad Social.

HERIDA EN CAIDA DOMICILIARIA

Máxima Fernández Tribarne, de 53 años, vecina de Benicarló, resultó lesionada en caída domiciliar, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Vicente Queralt le apreció fractura tercio superior húmero izquierdo, de pronóstico grave.

SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

En las últimas horas la Policía Municipal ha intervenido en los siguientes servicios:

—Instruyó diligencias en el accidente ocurrido en la calle Caballeros, cuando la bicicleta que conducía José Luis Campos Montero, vecino de Castellón, atropelló a la peatón Carmen Sales Lucas, de 78 años. Trasladada la peatón a la Residencia de la Seguridad Social, el facultativo de guardia le apreció probable fractura de húmero izquierdo y erosiones variadas, de pronóstico grave. Quedó internada.

—Recogió en la Ronda del Miras a un hombre que se hallaba tumbado en la acera con señales evidentes de tener en su torrente circulatorio una buena cantidad de alcohol, y lo trasladó al Retén Municipal hasta que bajó el porcentaje del líquido elemento. Después, se fue a su casa.

—Fue recuperado un ciclomotor que había sido sustraído en la calle Palanques de nuestra ciudad, de lo que se apreció su propietario, presentando la oportuna denuncia ante la Policía Municipal. Esta inició inmediatamente sus investigaciones que dieron como fruto la recuperación del ciclomotor aunque su color era distinto al denunciado. Comprobado el número de identificación se puso el hecho en conocimiento de la Autoridad competente, y comenzó las informaciones para localizar al supuesto autor del hurto de uso. Parece que se tienen algunos datos concretos sobre el mismo.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Según nos informa la Policía Municipal en las últimas horas hay que registrar cinco salidas de médico de urgencia de la Casa de Socorro y ocho del practicante.

PERROS VAGABUNDOS

También nos informa que en la jornada del lunes fueron aprehendidos por la "Perrera" tres perros vagabundos.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 128 servicios el día 10 y 71 servicios el día 11.

**SERVICIO
DE URGENCIA
DE LA CASA
DE SOCORRO**

Llamada al
teléfono 213944

VISITADOR MEDICO

(Con residencia en
Castellón capital)

**Para importante
laboratorio
de primera línea**

REQUERIMOS:

- Conocimientos y preparación adecuados.
- Gran capacidad de trabajo y responsabilidad.
- Di-ámismo, dotes de vendedor.
- Iniciativa, deseos de progresión.
- No es indispensable que tenga experiencia.
- Incorporación inmediata.

OFRECEMOS:

- Inclusión en nómina, plus familiar y seguros sociales.
- Incentivos trimestrales sobre ventas.
- Revisión periódica de emolumentos.
- Seguro individual de vida y accidentes a cargo de la Empresa.
- Seguridad y estabilidad con posibilidad de promoción.
- Formación a cargo de la "Compañía" en curso intensivo.

Las personas interesadas deberán escribir a mano enviando «curriculum vitae» detallando historial completo e indicando pretensiones económicas a GABINETE DE PSICOLOGIA INDUSTRIAL, calle San Vicente núm. 51 Pta. 6 VALENCIA 2 Referencia V.M.

Toda oferta será considerada confidencialmente. El personal de nuestra Empresa conoce este anuncio. Ref. Of. Colocación 7.616

SELECCION DE PERSONAL. VALENCIA-2

Vota por tu pueblo, para que eficaces Concejales y activos Consejeros Locales, afronten y resuelvan sus problemas

Firma de escrituras de obras adjudicadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Con presupuesto total en torno a los 30 millones de pesetas

Ayer a las doce de mediodía y en su despacho oficial el Jefe Provincial y Gobernador Civil y los respectivos contratistas, firmaron las escrituras de contrata correspondiente a las obras que seguidamente se relacionarán, que en su día fueron adjudicadas por la Comisión Permanente de la Provincia de Servicios Técnicos.

El Notario Sr. Lapuerta autorizó las siguientes:

- Ampliación parcial del abastecimiento de aguas de Sierra Engarcerán, contratista D. Salvador García Moliner al que se adjudicaron por la cantidad de 1.964.000.- pesetas.

—Centro Sanitario en Alcalá de Chivert, adjudicadas al Ayuntamiento en cuyo nombre firmó la escritura el Sr. Alcalde, por la cantidad de 2.795.498.- ptas.

—Mejora y ampliación del abastecimiento de aguas de Clincortes, adjudicadas al contratista S. Mañas Alarcón por 1.065.500 pesetas.

El Notario D. Angel Pastor autorizó las siguientes escrituras de contrata:

La correspondiente a la construcción de un Centro Sanitario en Vall d'Alba, adjudicada al Ayuntamiento por 3.414.482.- pesetas y otro Centro Sanitario en Lucena del Cid, cuya construcción también se adjudicó al Ayuntamiento por la cantidad de 2.733.456.- ptas.

D. Manuel Torralba autorizó la escritura de contrata correspondiente al Centro Sanitario de Alcora, adjudicada al Ayuntamiento por 3.410.745.- ptas.

D. Ramón Puigdollers autorizó las escrituras que a continuación se relacionan:

—Conducción de aguas para abastecimiento de Alcalá de Chivert, contratista D. Salvador García Moliner, adjudicadas por 8.144.000.- pts.

—Centro Sanitario en Villafraanca del Cid, adjudicada al Ayuntamiento por 2.749.411.- pesetas.

—Distribución de aguas y saneamiento de Zorita de Maestrazgo, adjudicada al Ayuntamiento por 1.699.942.- pts.

—Mejora del abastecimiento y emisario del saneamiento de Uesras; adjudicada al Ayuntamiento por 776.942.- pts.

Finalmente, se firmó el contrato administrativo correspondiente a la obra de mejora de la distribución de aguas y ampliación del abastecimiento de Orrells, adjudicada al Ayuntamiento por 422.388.- pts.

OBRAS QUE HACEN MAS ATRACTIVO A CASTELLON



Cada etapa de la actividad de un Ayuntamiento tiene obras, unas veces espectaculares, otras más modestas, de las que enorgullecerse como contribución al embellecimiento de una ciudad como la nuestra, en tan activa formación. Aquí tenemos ese nuevo Jardín de la Plaza de Borrull, que ha dado una pincelada de bella modernidad a un sector castellonense que se iba convirtiendo en lugar inadecuado para el Castellón de hoy.

¿Quieres que se multipliquen obras como esta u otras de mayor importancia que embellezcan a nuestra ciudad? En las elecciones a Concejales de hoy, con tu voto, puedes seleccionar a los hombres que en tu opinión, una vez incorporados al nuevo Ayuntamiento, pueden hacer mucho en este progreso de la capital.

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

CARDONA VIVES, s/n. (Esquina calle Gobernador)

IMPERMEABILIZACIONES ASFALTICAS

REPARACION DE TERRAZAS

Joaquín García Ruiz

Ramón y Cajal 29-1º y bajos Telf. 22 52 48 Castellón

PRODUCTOS DE ASFALTEX

INFORMACION DE LA PROVINCIA

SEGORBE ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO DE SEGORBE

En la última sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento pleno de esta ciudad, bajo la presidencia del alcalde, don Rafael Martínez Clausich, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Tras ser leída el acta de la sesión anterior, que fue aprobada, quedó enterada la Corporación de la correspondencia recibida y de las disposiciones oficiales publicadas desde la última sesión.

Fue aprobada la clasificación de plazas de plantilla de la Corporación municipal, tal como figura en el informe remitido al efecto por la Dirección General de Administración Local, para integración de los funcionarios locales en los grupos y coeficientes asignados para su acomodación a los del Estado, en forma provisional, adicionando la plaza de aparejador creada recientemente.

Fue ratificado el compromiso de auxilios del Ayuntamiento para construcción del nuevo Palacio de Justicia en esta población, para albergar e instalar en el mismo los juzgados de Primera Instancia y comarcal, incluidas viviendas para sus funcionarios, en el sentido de comprometerse el Ayuntamiento a aportar el diez por ciento del importe de la obra, según proyecto aprobado, durante su ejecución.

Se acordó contribuir con la cantidad de cinco mil pesetas a la suscripción abierta para ayuda a los damnificados por las inundaciones de Almería, Granada y Murcia.

LUIS GISPERT

VALL DE UXO

GRAN AMBIENTE ELECTORAL EN NUESTRA CIUDAD

Para cubrir tres puestos vacantes en el Ayuntamiento y dos en el Consejo Local, han sido proclamados seis candidatos y cuatro, respectivamente.

Son muchas las cábalas, comentarlos y los nombres que se ba-

rajan. Desde luego todos los candidatos han expuesto su programa, dado a conocer cuales son los principales problemas, cuestiones y preocupaciones para que en caso de ser elegidos, desde el Ayuntamiento puedan hacer valer su criterio y colaborar al mejoramiento, bienestar y progreso de nuestra ciudad. Buen síntoma, gran ambiente y se espera una afluencia masiva a las urnas, en las que prácticamente participe todo el censo electoral.

¿Quién triunfará? Los votos lo dirán. Pero sea quienes fueren, estamos seguros que no defraudarán a quienes les eligieron, porque tanto electores como elegidos contraemos una responsabilidad. Por eso oigamos la voz de nuestra conciencia, elijamos al más idóneo, dinámico y eficaz para que luego no tengamos que lamentarnos y menos si nos abstuviésemos de acudir a ejercer ese derecho y deber del voto, un deber cívico que a todo ciudadano incluido en la población censal le compete y corresponde.

SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS DE MURCIA, ALMERIA Y ALBACETE

Ha quedado abierta la suscripción pro damnificados por las inundaciones en las provincias hermanas de Almería, Albacete y Murcia, suscripción que encabeza el Ayuntamiento con cinco mil pesetas.

Pronto esperamos poder dar cuenta del total recaudado en tan humanitaria suscripción por aquellos comprovincianos que han visto desoladas sus casas, enseñeres y tierras por las fuerzas de la naturaleza desatadas, y por las que encontraron la muerte varias personas.

Ayudémosles en su desgracia y en su dolor. Y Vall de Uxó siempre es ante todo generosa y humanitaria.

ERNESTO PEREZ

ONDA GRAN AMBIENTE ELECTORAL

Las elecciones municipales convocadas para hoy martes, día 13 han despertado en nuestra población una gran expectación e interés, de tal manera, que son continuados los comentarios sobre las mismas.

Uno de los factores que más ha influido en ello es el sentido de responsabilidad que se ha extendido entre la masa de votantes, compenetrados totalmente en que los hombres que vayan a ocupar sus puestos en los Municipios son al fin y al cabo los que han de procurar que se conviertan en realidad, las ambiciones que los ondenses todos tenemos por una Onda mejor.

Si a ello unimos el que los candidatos que acuden a la elección han causado un impacto muy favorable entre los ondenses, pues son todos ellos personas de una cultura muy elevada, de un sentir ondero hasta la médula, y de edades en que la persona está en plenas facultades, se es decidido y entusiasta y con una total entrega al servicio de su pueblo y de la comunidad.

Por todo ello, repetimos, estas elecciones municipales han promovido una preocupación, un interés y una acción decidida que sin duda alguna, repercutirán en la masiva votación en las urnas. Y hay que ver la gran propaganda de pasquines efectuada.

SIGUEN LOS EXITOS DE NUESTRA BANDA DE MUSICA

Nuestra Banda de Música, Unión Musical de «Sta. Cecilia» está progresando artísticamente, técnicamente, de una manera contundente y continuada.

En las pasadas Fiestas de la estimada población de Sueras, nuestra Banda fue elegida para

interpretar un Concierto Musical que despertó la expectación de los sueranos de tal manera, que la asistencia de oyentes fue masiva.

Totalmente influidos por la excelente actuación de la Banda, se dio el caso, que resalta sobremedera el gran éxito obtenido, el que los asistentes oyentes de este magno Concierto Musical premiaran al Director y los Músicos con grandes ovaciones al finalizar la interpretación de cada obra programada. Pero es que al finalizar el Concierto, los asistentes comenzaron a pedir más actuación y la Unión Musical «Sta. Cecilia» con satisfacción y ganas de servir, interpretó otra obra que no estaba programada. Ni qué decir que el entusiasmo del público se desbordó e hizo a nuestra Banda Musical, una de las mayores ovaciones recibidas.

Desde estas columnas queremos felicitar al Director, don Luis Sanjaime y los músicos, por el éxito obtenido.

EL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA ES HIJO DE ONDA

Nuestro pueblo va evolucionando muy favorablemente en el aspecto cultural. El interés de los padres y el afán de nuestra juventud por adquirir una mejor preparación cultural y técnica por una parte, la creación del Instituto de Enseñanza Media y la feliz evolución de la enseñanza, han logrado que se vayan formando grandes masas de hombres intelectuales.

Prueba de ello es el que en el Certamen Literario que convoca cada año el Ateneo Cultural y Mercantil, son cada día más los hijos de Onda que a él acuden y alcanzan premios que nos enorgullecen.

Asimismo, actualmente ocupa el puesto de Director del Instituto de Enseñanza Media, un hijo de Onda. Don Vicente Insa Ten, joven y docto, con una preparación tan estupenda que le ha llevado a ocupar tan digno y alto puesto en la enseñanza.

Y de ello nos congratulamos los hijos de Onda, pues sin duda alguna es una muestra inexcusable de que, los hombres de Onda, se esfuerzan por elevar más y más nuestro nivel cultural. Enhorabuena a don Vicente Insa Ten y enhorabuena a Onda, por lo mucho y valioso que es el que un digno hijo de Onda, ocupe tan merecidamente, este puesto en la enseñanza y que tanta repercusión sin duda alguna, tiene en este aspecto tan importante como es este notable avance en la cultura de Onda.

EL CORRESPONSAL

VACACIONES EN AVION



	DIAS	PRECIO
Canarias	8 y 15	6.450 pts.
Londres	6 y 8	5.200 pts.
Nueva York	8	12.900 pts.
Los Angeles		
Hollywood		
San Francisco	9	22.500 "

SI DESEA EFECTUAR EL PAGO A PLAZOS, «CREDITO MELIA» SERA SU MEJOR CONSEJERO

INFORMES E INSCRIPCIONES:

EN VALENCIA:
PAZ, 41.—TEL. 22-33-90

EN ALICANTE:
EXPLANADA DE ESPAÑA, 3

Viajes Melia

GRUPO A.—TITULO, 8
NAVARRA, 48. — TEL. 21-61-21
CASTELLON

Y EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 70 OFICINAS EN ESPAÑA

En plantones, solo GRAMOXONE

Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/70 categoría "B"

ESCAPARATISTAS ESPAÑOLES

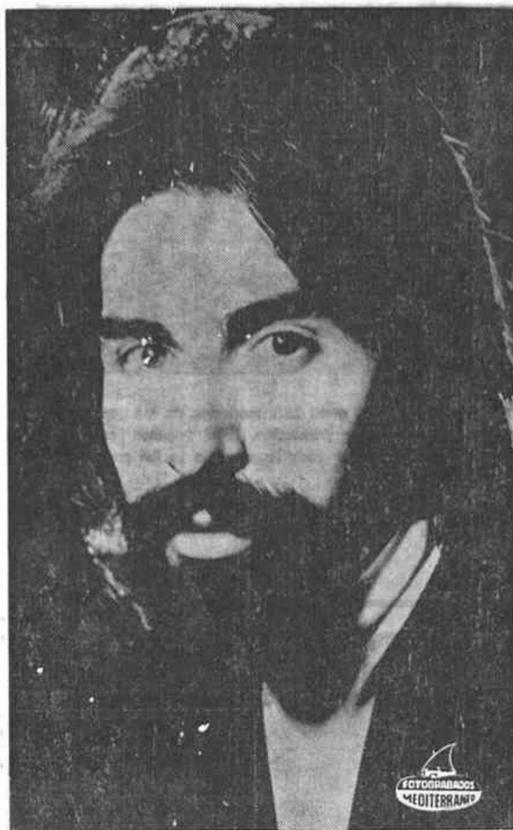
UNA TRADICION NACIONAL EN EL MUNDO ENTERO

Rafael Rojas: uno de los más destacados creadores en el género

Técnica, arte e imaginación

Un ejemplo en que soñar puede convertirse en realidad

Por María LOPEZ SALAS



El escapatista español Rafael Rojas. — (Foto Pyresa).

N escapatista es la reunión de la técnica, del arte y la imaginación —declara a PYRESA, en exclusiva, uno de los más destacados artistas del género en España, Rafael Rojas, recién galardonado con el Premio de la Cámara de Comercio de Algodón de Madrid, sevillano que a pesar de su juventud, ha realizado una notable labor en los más prestigiosos establecimientos comerciales de nuestra capital.

Su vocación salta a la vista. Habla con entusiasmo de los comienzos, en su casa siendo pequeño, cuando creaba sus propios escaparatistas con las telas que su mamá compraba para todo el año. Aquellos años en que estudiaba dibujo y arte en Sevilla. Y después, llegado a Madrid, cuando le brillaban los ojos de entusiasmo al trabajar en comercios modestos hasta alcanzar las más codiciadas tiendas por departamentos.

Rafael Rojas tiene talento, sobradamente lo demuestran sus geniales creaciones actuales. Inquietud, Nervios. Imaginación. Todo lo que requiere un artista para triunfar. Y le falta precisamente, lo que le falta a todos los grandes creadores: el egoísmo.

—La labor de un escapatista puede ser individual —señala— pero alcanza su plenitud máxima en un equipo bien formado.

Surge de sus palabras un concepto bien definido: el de la organización.

—Además —amplia— los requisitos de un buen escapatista tienen que ser: su dedicación total y su profesionalismo.

ESPAÑA ENTRE LOS PRIMEROS

Si España es famosa por su

música en el mundo entero, hay que asegurar que también por su tradición escapatista. En América, harto conocidos son los españoles que se dedican a este arte que exige una alta calificación profesional. Están entre los más respetados y los mejor pagados. Y no hay premio que se escape de sus manos.

Hace algunos años, Rafael Rojas integró un equipo que regresó a España con el primer premio mundial de París bajo el brazo. Y esto hablando en términos claros, es algo que va muy lejos, más de lo que quizás saben muchos españoles de sus compatriotas.

El Ayuntamiento de León le otorgó una Mención de Honor, por un escaparatista que realizaba el tipismo de esta bella región, el cual él aprecia especialmente.

CONSEJO A LOS NUEVOS

Decir a los veintiocho años que va a dar un consejo a los nuevos, parece cosa de risa. Pero en este caso no se trata de "nuevo" en el aspecto cronológico, sino del trabajo. Porque este sevillano es, hoy por hoy, un experto, un conocedor que está creando, prácticamente, desde que tuvo uso de razón.

—Que estudien mucho, pues actualmente existen centros para aprender esta profesión, pero, que la ejerciten conjuntamente. Sin práctica es imposible alcanzar el grado de profesionalidad que debe tenerse.

Basta echar una ojeada a nuestro alrededor, para comprobar el toque de este artista que ahora se encuentra creando en el equipo de Nuevo Mazón. Colores, telas, dibujos, figuras, logran un

maravilloso estilo que lo define, casi sin palabras.

Por supuesto, siendo el escapatismo una rama de la decoración, Rafael Rojas es también diseñador, estilista y domina todos los resortes del arte.

La imaginación debe ser pródiga en este sentido. Los españoles se caracterizan con ello en cualquier lugar al que van. Pero es necesaria también la vocación y el gusto por crear. Ambas condiciones acompañan a este joven sevillano. Pero, va más allá de lo que hace hoy, que es como decir hecho antes. Porque apenas finaliza algo, ya su mente está de lleno en lo que viene mañana.

TEATRO, CINE, TELEVISION

Así, señala que puede desarrollar su energía y actividad en todo lo que sea publicidad en general. Supongo que tiene el mundo por delante y tiempo suficiente, cuando manifiesta:

—Mi labor no estará realizada hasta que no esté en una silla de ruedas, dirigiendo los escaparatistas desde afuera.

Añade: —El escaparatista por dentro es lo más parecido al teatro y, por supuesto, a la televisión, al cine. Me gustaría trabajar activamente en cualquiera de estos frentes, porque la escenografía es un arte que me encanta también.

Pienso las cosas maravillosas que podría hacer en este sentido. Y vuelvo a mirar sus trabajos. Los trajes fantásticos que ha diseñado. Hasta los extraordinarios maquillajes y peinados. Lo que diríamos un artista completo. Redondeado.

NACE UNA IDEA

¿Dónde comienza y dónde termina su labor?... la labor de un escapatista español?...

—Mira, actualmente nace la idea, después se discute y luego el equipo la realiza. Podríamos decir que estos son los pasos para el montaje de un escaparatista.

Rojas va arriba y abajo con agilidad felina. Sonríe, aporta ideas, señala objetos y, lo que más llama la atención, jamás pierde la calma en medio de esta especie de batalla campal que es el montaje de un escaparatista. Su buen humor es manifiesto y su seguridad se plasma en la meta final. Esa que se aplaude y que se premia.

—¿Mi mejor creación?... está por hacer, pues siempre hay mucho más que remolarse. ¿Dificultades?... muy pocas, por no decir ninguna.

—¿Está bien remunerado este arte?...

—Creo que sí, pero no tanto como la gente supone. O sea, que no es oro todo lo que reluce.

Y vuelve a reír.

Imponerse o morir; es su lema en todo lo que se relaciona con su trabajo. Explica de este modo que en una profesión de vanguardia hay que seguir estudiando, aunque se sepa mucho.

Sobre el futuro:

—El futuro es lo más bonito, pues se puede soñar. Pero ahora, sin soñar, quiero ocupar o mejor dicho, ocuparemos el primer puesto que siempre hemos ocupado de hecho, con este equipo que dirige otro compañero muy inteligente, Juan C. Santacruz.

Y dejamos al sevillano que ha hecho una carrera con esfuerzo, tesón, sensibilidad e inteligencia.

A este español para quien los sueños pueden convertirse en realidad, porque están al alcance de su mano. Como están de todo aquel que lucha por sus éxitos con esperanza y con firmeza.

(PYRESA)

EN TODO EL MUNDO

En cualquier parte del mundo donde se traten números, palabras, datos e información. En las cajas de ahorros y en la banca, en las grandes industrias y en los talleres artesanos, en las escuelas y en la administración pública, en los aeropuertos y en los hoteles, en los grandes almacenes y en las estaciones ferroviarias, en el correo y en los demás servicios. Nuestra organización está presente en todo el mundo.

EN ESPAÑA

Somos industria nacional. Tenemos una organización comercial con 66 sucursales, 23 concesionarios exclusivos, 4000 distribuidores no exclusivos y 90 centros de asistencia técnica. Nuestros especialistas están a disposición de los usuarios de nuestros equipos para estudiar conjuntamente las soluciones más racionales para sus problemas.

EN EL SECTOR DE LA ELABORACION DE DATOS

Somos la industria que, en el sector de la elaboración de datos, ha creado el mercado mundial de microcomputadores, poniendo a disposición de amplísimas franjas de usuarios las ventajas de la lógica electrónica. Después del famoso Programma 101, primer computador de mesa con programa grabado en tarjeta magnética, hemos desarrollado nuevas máquinas y sistemas con tecnología cada vez más avanzada y potencia cada vez mayor. Este anuncio les presenta el nuevo

SISTEMA DE ELABORACION TECNICO CIENTIFICA P652

que resuelve de forma autónoma, económica y descentralizada el problema de una elaboración de datos inmediata y rápida en los institutos científicos y en las oficinas técnicas. Altísima capacidad de memoria y cálculo. Teclado simple y funcional, accesible incluso para personal no especializado. Un sistema abierto, integrable en cualquier momento con unidades periféricas de input-output operantes sobre los más diversos soportes (desde la banda magnética a la cinta perforada).

olivetti

En plantones, solo
GRAMOXONE

Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/70 categoría "B"

Importante y justo empate del Castellón en el Manzanares

Que incluso pudo convertirse en victoria

En el último minuto, sensacional parada de Corral



Un disparo de González y otro de Clares, y una jugada entre éste y Félix, en el partido de ayer. — (Fotos Cifra Gráfica)

MADRID. — (Especial para MEDITERRANEO). Con empate a cero goles ha finalizado el partido Atlético de Madrid-Castellón disputado en el estadio Vicente Calderón.

ALINEACIONES
A. DE MADRID: Reina, Melo, Ovejero, Panadero Díaz, Adelaar, Benegas, Ayala, Luis, Gárate, Salcedo y Becerra.
A los 38 minutos de juego, Adelaar fue sustituido por Alberto.
CASTELLÓN: Corral, Heredia,



SEÑORA
 Relojería Peláez tiene una magnífica colección de relojes, para Vd. Colón 27

Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela; Planas, Dumat, Clares, González y Félix.
 A los 32 minutos de la segunda parte, Tonín sustituyó a Planas, y faltando cinco minutos para el final, Heredia fue sustituido por Echarri.
 Arbitró el Sr. Canera, del Colegio Aragonés, bien en líneas generales, aunque en algunos momentos fue protestado por el público que reclamó injustificadamente más de un penalty en el área castellanense. La actuación de Canera merece el calificativo de notable. No influyó para nada en el resultado.
INCIDENCIAS
 El Estadio Vicente Calderón registró una buena entrada, en tarde algo fría aunque luciera el sol. Terreno de juego en buenas condiciones. Algunos seguidores castellanenses aunque no pasaron de una torera apenas advertida en los graderíos.
COMENTARIO
 El Castellón ha puntuado también en su segunda visita esta temporada a la capital, pues co-

mo ocurrió en la jornada inaugural en el Bernabeu, también en el Manzanares consiguió llegar al final del partido manteniendo el empate inicial. Y lo mejor es que en ambas ocasiones el resultado refleja fielmente los merecimientos de los de La Piana, que además incluso pudieron conseguir algo más de haber acertado en jugadas decisivas. Frente al Madrid quizá les faltara un poco más de decisión para perderle el respeto al contrario, e intentar mayores aventuras. En esta ocasión, frente al Atlético, tuvo su mejor oportunidad en los minutos iniciales cuando Clares se situó solo ante Reina, y por precipitarse, echó el balón por encima del larguero cuando ya se gritaba el gol. Quizá este tanto hubiera tenido efectos de revulsivo para los pupilos de Lorenzo, pero tal como se desarrollaron las cosas hay que dudar mucho de la capacidad de reacción del Atlético. Y de todas formas, bastante revulsivo debió ser ya el empate a cero un minuto y otro, hasta cumplirse los noventa.
 En principios digamos que el Castellón realizó un partido muy inteligente, superando en el centro del campo al propietario del terreno que se las vio y se las deseó para salirse del entramado que le habían tejido los albinegros, que sin ser un gran equipo, está demostrando un coraje más que suficiente como para salir airoso una vez más del difícil compromiso que para el club de La Piana supone la permanencia en la Primera División. No es un conjunto de grandes figuras, aunque algún jugador ya ha merecido la atención de nuestros seleccionadores, pero todos sus hombres saben perfectamente cual es su misión y, lo que es más impor-

de que apenas si inquietaron la meta defendida por Corral. A lo largo del primer tiempo tan sólo podemos subrayar un peligroso disparo de Ayala, pero el balón salió ligeramente desviado del marco visitante.
 Tras el descanso, los madrileños salieron decididos a resolver el partido a su favor. Antes del intermedio había entrado en el conjunto Alberto, sustituyendo a Adelaar que andaba muy seguro sobre el campo. Pero el cambio realmente no tuvo la influen-

cia que se esperaba, pues el equipo propietario del terreno siguió sin poder desbarbolar el casi perfecto entramado que tenía delante. Porque el Atlético se estrellaba una y otra vez ante el mejor fútbol castellanense, basado en un ritmo rápido para desdoblarse, pero sin prisas en desprenderse del balón ni en buscar la puerta contraria.
 Se llegó al final sin que funcionara el marcador, aunque en los últimos segundos Corral evitó un gol que ya se corcaba al interceptar un formidable disparo de Ayala, y el resultado hay que aceptarlo como justo, pues el Castellón se hizo acreedor al punto conseguido. Quizá con un poco de suerte y algo más de decisión, pudo alzarse con los dos puntos, pero suponemos que con este empate se dará por satisfecho. Su

mejor oportunidad fue desperdiciada por Clares en los comienzos del encuentro cuando, solo ante Reina, lanzó el balón fuera del marco. En aquel momento pudo producirse una campana todavía mayor que la que, de por sí, ya constituye este empate.
 Por los castellanenses, aunque todos se emplearon con gran decisión, destacaron Cela, Oscar, González y Dumat, sobresaliendo en el Atlético, Reina, Ovejero y Gárate.

CABALLERO
 Una gafa elegante para Vd. en Óptica Peláez — Colón 27

SEÑORITA
 ¿Usa Vd. Gafa? Óptica Peláez le proporcionará la montura más moderna. Colón 27

La URSS ha quedado excluida del Campeonato del Mundo

Anunció oficialmente la FIFA después de la negativa soviética a jugar en Chile

ZURICH, 12 (Alfii).—La Unión Soviética ha quedado definitivamente excluida del campeonato mundial de fútbol de 1974, ha anunciado hoy oficialmente la F.I.F.A. (Federación Internacional de Fútbol Asociado).
 El portavoz de la F.I.F.A. añadió que la Unión Soviética se ha excluido ella misma del mundial, al negarse a acudir a Santiago de Chile, para jugar contra la selección chilena el segundo encuentro entre ambos equipos de la fase de clasificación.
 La F.I.F.A. conectó ayer mismo con la Federación Chilena de Fútbol, para saber si estaba dispuesta para recibir a los soviéticos en Santiago y jugar el encuentro. La Federación Chilena contestó afirmativamente y la F.I.F.A. lo hizo saber así a la Federación Soviética.
 Sin embargo, a las 9,40 de esta mañana se ha recibido en la sede de la F.I.F.A. en Zurich un telegrama de la Federación Soviética, que dice:
 "Hemos recibido su cable de fecha 10 de noviembre, 13,04 horas. Stop. Pero estimamos imposible jugar el encuentro en Chile. Stop. Federación de Fútbol de la U.R.S.S."
 Después de dar a conocer el texto de este telegrama, el portavoz de la F.I.F.A. dijo: "En estas circunstancias, la Federación de Fútbol de la Unión So-

viética se ha excluido ella misma de la fase de clasificación del campeonato mundial de fútbol".
 En las últimas horas, el Secretario de la F.I.F.A. ha permanecido en contacto constante, tanto con chilenos como con soviéticos. Helmut Kaeser telefonó repetidamente a Moscú, tratando de llegar a una solución viable. Los soviéticos sugirieron jugar el encuentro en Chile, pero en otra ciudad que no fuera Santiago. Sin embargo, el Presidente de la Federación Chilena de Fútbol, Francisco Fluxa, anunció que rechazaban tal sugerencia que el encuentro debía jugarse en Santiago, como estaba previsto.
 Este segundo encuentro entre chilenos y soviéticos había despertado gran interés, ya que en el primero y contra pronóstico, los chilenos habían conseguido un valioso empate sin goles en Moscú, el día 26 de septiembre último, y el vencedor del doble partido, una vez sumados los goles de ambos partidos, quedaría clasificado para la fase final.
 Chile fijó como lugar del encuentro el estadio nacional de Santiago, pero la Federación Soviética lo rechazó, alegando razones políticas. Su informe fue favorable y la F.I.F.A. decidió que el encuentro se jugara en Santiago, ante la negativa soviética, los rusos quedan elimi-

nados y Chile se clasifica para la fase final del mundial, que se jugará en Alemania Occidental en 1974.
A LA FIFA NO LE PREOCUPA
ZURICH, 12. (Alfii). — A la «FIFA» no le preocupa demasiado la posibilidad de un boicot de los países socialistas al «Mundial 74» de fútbol, tras la renuncia oficial y definitiva de la selección soviética a disputar su encuentro pendiente en Chile.
 Con la decisión de la FIFA, Chile se convierte en el noveno finalista de los campeonatos, tras Alemania Federal, Escocia, Alemania Oriental, Polonia, Argentina, Uruguay, Brasil e Italia.

211 boletos de 14 aciertos, a 363.000 ptas. cada uno

LA QUINIELA GANADORA

Zaragoza—Gijón	1
Barcelona—At. Bilbao	1
Málaga—Murcia	1
Oviedo—Granada	1
At. Madrid—Castellón	x
Valencia—Madrid	1
Las Palmas—R. Sociedad	1
Elche—Español	x
Santander—Celta	x
Orense—Sabadell	x
Salamanca—Cádiz	1
Betis—Sevilla	1
Mallorca—Valladolid	x
Baracaldo—Córdoba	1

DEPORTISTA
 Su reloj deportivo en Relojería Peláez — Colón 27

MADRID, 12 (Pyresa).—363.569 pesetas cobrará cada uno de los 211 acertantes de catorce en la última jornada de apuestas mutuas.
 Los 8.664 de trece repartirán a 8.834 pesetas, y los 110.023 de doce percibirán 697 pesetas cada uno.
 La recaudación ascendió a pesetas 418.435.085.

fante, a la hora de la verdad la ejecutan sin vacilación, con entrega absoluta y auténtico espíritu de lucha. Por otra parte, en el aspecto técnico, los castellanenses saben jugar perfectamente la pelota, cediéndola al compañero

Snoopy
 Boutique infantil y juvenil
 CARDONA VIVES, s/n. (Esquina calle Gobernador)

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.
 Ctra. VALENCIA—BARCELONA, Km. 61,700 — ALMAZORA—CASTELLON

PROFESIONALES DE LA AUTOMOCION

EL VALENCIA GANO AL MADRID Y SIGUE LIDER

ESPAÑOL Y CELTA ARRANGARON SENDOS PUNTOS EN ELCHE Y SANTANDER

Amplia victoria del Zaragoza

ZARAGOZA, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Jiménez). — Dos goles del internacional paraguayo Arrua y otro de Ocampos sentenciaron una merecida victoria del Zaragoza sobre el Gijón.

LINEACIONES: — Irazusta (2), Rico (2), Manuel González (1), Royo (2), Duñabeitia (1), Violeta (1), Rubial (2), García Castany (2), Ocampos (2), Arrua (3) y Soto (2). A los 32 minutos del segundo tiempo Galdós sustituyó a Soto y a los 36 José González a Duñabeitia.

GIJÓN. — Castro (1), Pascual (1), Doria (1), Pinael (1), José Manuel (1), Ciriano (0), Megido (3), Quiñi (1), Fanjul (1), Leal (0) y Churrua (1).

Árbitro: El colegiado vizcaíno Sr. Saiz Elizondo (2) bien ayudado en las bandas. Técnicamente estuvo bien, aunque siguió el juego de lejos. Acertó en anular un gol al Gijón por falta previa. Enseñó tarjeta blanca a Fanjul.

GOLES:

1-0: 24 minutos.—Centro largo de Rubial que cabecea Arrua.

2-0: 55 minutos.—Jugada similar a la anterior, pero con más espectacularidad en el remate de Arrua.

3-0: 88 minutos.—Pase en profundidad de Arrua a Ocampos y avance de éste que tira raso.

INCIDENCIAS: Tres cuartos de entrada. Tarde fría y ventosa. A los nueve minutos del segundo tiempo se encendieron los focos. Asistió al partido el Dr. Tobá, seleccionador nacional de aficionados y juveniles. El Zaragoza lanzó quince saques de esquina por dos el Gijón.

JUICIO CRITICO:

Un Zaragoza muy distinto en sus hechuras al que vimos hace una semana por la televisión se ha impuesto con todo merecimiento a un Sporting de Gijón que nunca se doblegó y buscó con afán un mejor resultado que el que los acontecimientos iban sentenciando poco a poco en el marcador.

El cuadro zaragozista sin duda en el mejor partido de los que lleva disputados esta temporada en La Romareda, tuvo en su quehacer general un positivo balance de virtudes que le hicieron merecedor a este claro triunfo. En frente un rival que quiso y no pudo, pero no era fácilmente batible, ya que sacó fuerzas de flaqueza en un desesperado intento de evitar lo que parecía inevitable.

Superioridad del Barcelona

BARCELONA, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez). — Con dos goles de Sotil y Marcial, el Barcelona ha vencido al Atlético de Bilbao.

EQUIPOS: BARCELONA. — Sadurn (2), Rife (1), Torres (1), De La Cruz (1), Juan Carlos (2), Costas (1), Rexach (0), Asensi (1), Cruyff (0), Sotil (0) y Marcial (1).

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar (0), Sáez (1), Astrain (1), Aranguren (1), Guisasaola (1), Zabaleta (1), Lasa (1), Igarua (1), Arieta (1), Uriarte (1) y Zubiaga (1). En el primer tiempo, Iribar lesionado, fue sustituido por Marro (1), y en el segundo, Villar (1), salió en lugar de Astrain.

Árbitro. Sr. Balaguer, del Colegio Balear; mal. Perjudicó constantemente a ambos equipos, a pesar de su acusado caserismo. Ignoró un penalty de Marro a Rexach.

GOLES: 1-0: 29 minutos.—Centro de Marcial sobre Cruyff, quien cede la pelota en corto a Sotil, que bate a placer a Iribar.

2-0: 36 minutos.—Pase de Rife hacia atrás, despeje en corto de Marro y la pelota va a poder de Marcial, que bate al meta bilbaino.

INCIDENCIAS: Lleno hasta la bandera en el estadio azulgrana. El árbitro amonestó al jugador bilbaino Sáez por discutir una de sus decisiones.

JUICIO CRITICO: Pobre espectáculo el que nos han ofrecido el Barcelona y el Atlético de Bilbao, donde el equipo local se ha impuesto a su rival por un desahogado margen de dos goles, goles que en circunstancias normales hubieran tenido que rebasar la cifra de cinco, pues ocasiones ante el marco de Iribar, primero, y Marro, después, no faltaron. El Barcelona presionó más y creó muchas más ocasiones de peligro, pero sin orden ni concierto en su desarrollo, dado el tono gris de Cruyff, que esta vez no pasó de ser una mera figura con algunos apuntes y nada más. Afortunadamente, el Atlético de Bilbao tampoco se mostró muy convincente y arriesgó poco, en verdad, ya que de haber puesto un poco más de ambición en su juego, en lugar de limitarse a estar en el campo, no hubiera sido tan fácil el triunfo para el Barcelona. Pero los bilbainos, con la baja de los hermanos Rojo, salieron en plan conservador y prestaron más atención a la zaga que a su delantera.

Fue en definitiva un partido jugado a ráfagas por el Barcelona y durante las mismas, eso sí,

se vieron jugadas de bella factura, pero rápidamente el aburrimiento hizo presa en los graderos. Hecho imputable única y exclusivamente a la labor de los centrocampistas, que en todo momento brillaron por su ausencia.

Emoción en La Rosaleda

MALAGA, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Cortés). — Por un gol a cero, el Málaga ha vencido al Murcia.

EQUIPOS: MALAGA. — Deusto (1), Irlas (2), Macías (2), Monreal (1); Aráez (1), Martínez (1); Alvarez (1), Miguell (3), Orozco (2), Vilanova (1) y Requijo (2). En el segundo tiempo, Gueriní (1), sustituyó a Alvarez a los 5 minutos y Viberti (1) ocupó el puesto de Vilanova a los 29.

MURCIA. — Ojeda (1), Néstor (2), José (2), Canito (1); Ruiz Abellán (1), Abel Pérez (1); García Soriano (1), Murciano (1), Vera Palmes (2), Suárez (2) y Cristóbal (2). A 12 minutos del final, Herrero reemplazó a Néstor.

Árbitro: Sr. Bueno, aragonés (1). Excelente actuación en el primer tiempo, pero sin acierto en el segundo, en el que se equivocó en algunas apreciaciones y, sobre todo, su error más grave fue no castigar un claro penalty de José a Miguell.

GO L: 1-0: 17 minutos.—Buena jugada del Málaga, con centro desde la derecha de Aráez, que al nivel del segundo palo cabecea perfectamente Orozco, batiendo a Ojeda.

INCIDENCIAS: Tarde buena, campo en buenas condiciones y entrada excelente sin llegar al lleno. Hubo dos tarjetas blancas a Abel Pérez y García Soriano. División de opiniones en los graderos, con gritos de Viberti, Viberti y fuerte ovación a éste y a Gueriní cuando saltaron al campo.

JUICIO CRITICO: Encuentro sumamente disputado por los dos equipos que detentaban el record de imbatibilidad en las últimas jornadas. El Málaga merecidamente se ha quedado sólo a través del gol solitario que rubricara Orozco y que representa una escasa renta en razón a las oportunidades de que dispuso en el primer tiempo. En esta fase, el equipo local realizó un buen partido, lanzado ya y otra vez por su mejor hombre, en esta ocasión, que fue Miguell. En el segundo tiempo, fue el Murcia el que estuvo en posesión de la iniciativa, si bien su principal fallo radicó en no ensayar el disparo con peligro para el portal malaguista.

Amplia victoria del Oviedo

OVIEDO, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Iglesias Cuesta). — El Real Oviedo ha vencido esta tarde al Granada en el Carlos Tartère por tres goles a cero, en partido correspondiente a la Primera División de la Liga española.

LINEACIONES: REAL OVIEDO. — César (1), Chuso (1), Tensi (1), Carrete (2), Iriarte (3), Vicente (2), Javier (2), Jaquet (1), Mariano (2), Galán (3) y Uria (3). GRANADA. — Izcoa (2), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Falito (1), Jaén (1), Fernández (1), Quiles (1), Chirri (1), Porta (0), Sant (1) y Martín (1). A los 15 minutos de la segunda parte Castellanos (1) sustituyó a Toni y a los 30 Dueñas a Porta.

Árbitro: El Sr. Franco Martínez (1), técnicamente dirigió el juego bien pero consintió alguna que otra dureza a los defensores forasteros.

GOLES: 1-0: 47 minutos.—Falta contra el Granada, que lanza Galán y marca.

2-0: 54 minutos.—Gran jugada de Uria que desborda a la zaga forastera, para tirar sobre puerta y batir a Izcoa.

3-0: 67 minutos.—Estupenda penetración de Galán sobre Mariano y éste tras forzar la salida del portero consigue el tercer tanto local.

INCIDENCIAS: Tarde lluviosa y terreno de juego resbaladizo. El árbitro amonestó a cinco jugadores: Galán e Iriarte del Real Oviedo; y Castellanos, Aguirre Suárez y Fernández del Granada. A este último le permitió, sin embargo, toda clase de violencias y hasta una agresión a los 35 minutos de la segunda parte a Galán, sin balón. A partir de los veinte minutos de juego el partido se jugó con luz artificial.

JUICIO CRITICO: El Real Oviedo consiguió una clara victoria sobre el Granada, victoria merecida desde luego no solo por su magnífica reacción del segundo tiempo, sino porque aun cuando estuvo jugando mal durante buena parte del primer tiempo, fue el Real Oviedo el único

equipo sobre el campo que realizó jugadas de peligro de cara al gol.

Tuvo el Oviedo unos comienzos muy prometedores, pero quedaron en nada a partir de los doce minutos de juego, por la sencilla razón de que los ovetenses no mandaban en la zona central y dejaban que fueran los granadinos los que impusieran el ritmo del juego, aunque justo es reconocer que el Granada apenas inquietó para nada al portero local, a lo largo de los noventa minutos de juego, ya que César apenas intervino más de dos veces en todo el partido.

Peró el Real Oviedo de la segunda parte fue un Oviedo completamente distinto, un Oviedo incisivo, rápido y con facilidad en el remate y así subieron al marcador los tres goles que quedaron reseñados y aun pudieron subir algunos mas, ya que ocasiones no faltaron, pero el portero del Granada realizó intervenciones verdaderamente magníficas.

Buen partido del Valencia

VALENCIA, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Arraiz Jr.). — El Valencia ha vencido al Real Madrid por un gol a cero en el estadio Luis Casanova.

LINEACIONES: Meléndez (1), Sol (2), Barrachina (1), Anibal (1), Antón (1), Claramunt I (1), Lico (1), Quino (1), Adorno (1), Keita (2) y Valdez (1). En el segundo tiempo Jara (2), sustituyó a Valdez y a los 85 minutos Pepin (1), a Adorno.

REAL MADRID.—Junquera (2), José Luis (2), Touriño (1), Benito (2), Zoco (1), Pirri (1), Netzer (2), Velázquez (1), Aguilari (1), Santillana (1) y Mas (2). No hubo cambios.

Árbitro: Urrestarazu (2). Tuvo en líneas generales una buena actuación. En ocasiones se mostró excesivamente metódico.

GO L: 1-0: 76 minutos.—Quino remata de cabeza un centro de Antón. La pelota tras dar en la madera llegó a la red.

INCIDENCIAS: Lleno en el estadio Luis Casanova. El Valencia fue recibido con música, tracas y aplausos. El Madrid con división de opiniones. Fue amonestado Claramunt I por protestar decisiones arbitrales.

JUICIO CRITICO: El encuentro resultó emocionante e interesante. Los dos conjuntos imprimieron a su fútbol un ritmo muy fuerte. La velocidad con que por lo general se desarrollaban las jugadas hizo las delicias de los espectadores. El Madrid demostró poseer una defensa más comprometida, ordenada y eficaz que el Valencia.

En el primer tiempo se mostró superior el Madrid en el centro del terreno y aunque fueron los valencianos los que con más insistencia rondaron la portería contraria, fue el Madrid el que más situaciones de verdadero peligro creó, pero al descanso se llegó sin que el marcador funcionara.

En la segunda mitad los propietarios del terreno se volcaron sobre la portería de los forasteros y por su insistencia plantearon situaciones comprometidas para Junquera, quien tuvo una magnífica actuación. En el gol nada pudo hacer para impedirlo. En los minutos finales el Valencia se creció y tuvo oportunidades para aumentar su ventaja.

Igualada en Altabix

ELCHE, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Miguel Ors). —El Elche y el Español empataron a cero.

EQUIPOS: ELCHE. — Esteban (1), Pooyo (1), González (0), Canós (1), Montero (2), Llompert (2), Alfonseda (1), Cano (1), Heredia (2), Heller (1) y Melenchón (1). A los 75 minutos Sijá (1), entró por Heredia, lesionado.

ESPAÑOL. — Bertomeu (2), Granero (1), De Felipe (2), Ochoa (1), Romero (1), Carbonell (1), Roberto Martínez (1), Solsosa (2), Amiano (1), José María (2) y Cino (1).

Árbitro: Martínez Benegas, del Colegio Castellano, bien. Siguió el juego de cerca y, además fue ayudado por la corrección de ambos equipos. No tuvo que sacar tarjeta a ningún jugador.

INCIDENCIAS: Noche agradable, aunque poco antes del partido lloviznara algo. Buena entrada. Con masiva asistencia de señoras y niños, que hoy tenían libre acceso al campo. Al finalizar el partido, el público inundó el campo de almodadillas, contrariado por el resultado.

JUICIO CRITICO: Otro empate más concedido

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

FRIJO COMERCIAL — MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS

GAPELI

JOSE CASTELLS BADENES

San Félix, 34 Teléf. 22 89 37
Pelayo, 39 Teléf. 22 36 14
Julio Antonio, 24 Teléf. 22 87 51

22 04 53 Teléf. 32 32 42
CASTELLON VALENCIA VALENCIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
VALENCIA	10	7	0	3	18	11	14+4
MALAGA	10	4	5	1	11	6	13+3
BARCELONA	10	4	3	3	15	7	11+1
AT. MADRID	10	5	1	4	16	9	11+1
ZARAGOZA	10	4	3	3	13	14	11+1
MADRID	10	2	6	2	10	6	10
ESPAÑOL	10	4	2	4	10	8	10
C E L T A	10	4	2	4	13	12	10
ATH. BILBAO	10	4	2	4	10	11	10
MURCIA	10	2	6	2	10	11	10
LAS PALMAS	10	5	0	5	7	8	10
OVIEDO	10	4	2	4	11	14	10
R. SOCIEDAD	10	4	2	4	11	15	10
SANTANDER	10	2	5	3	9	13	9-1
CASTELLON	10	2	4	4	10	13	8-2
G I J O N	10	4	0	6	12	15	8-2
GRANADA	10	2	4	4	7	13	8-2
ELCHE	10	2	3	5	6	12	7-3

SEGUNDA DIVISION

Para... FABRICAS - HOTELES - RESTAURANTES - CHÁLETS

TANQUES PARA GAS PROPANO
ACUMULADORES AGUA CALIENTE
EXTRACCIONES DE VAHOS
MAQUINAS A MONEDA PAEMA

R. I. G. A. EMILIO MARTORELL

San Luis, 35 Teléf. 22 78 00
Cande Postagua, 32 Taller 22 17 23 CASTELLON

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
B E T I S	10	6	4	0	24	8	16+6
CADIZ	10	7	1	2	18	10	15+5
SALAMANCA	10	5	2	3	12	7	12+2
TARRAGONA	10	4	4	2	15	11	12+2
TENERIFE	10	6	0	4	16	13	12+2
CORDOBA	10	6	0	4	17	17	12+2
VALLADOLID	10	4	3	3	17	13	11+1
HERCULES	10	5	1	4	15	14	11+1
SAN ANDRES	10	4	2	4	17	12	10
SEVILLA	10	4	2	4	11	13	10
RAYO VALLECANO	10	4	2	4	9	12	10
BARACALDO	10	3	5	2	8	10	9+1
MALLORCA	10	2	4	4	7	7	8-2
ORENSE	10	3	2	5	8	11	8-2
CORUNA	10	3	2	5	9	13	8-2
SABADELL	10	2	3	5	11	15	7-3
LEVANTE	10	3	1	6	6	11	7-3
BURGOS	10	3	1	6	9	16	7-3
OSASUNA	10	2	3	5	10	19	7-3
LINARES	10	2	2	6	7	14	6-4

TERCERA DIVISION (Grupo Tercero)

CAJAS REGISTRADORAS FUJI y GOLD

Gran variedad de modelos. Distribuidor exclusivo

J. DIAZ

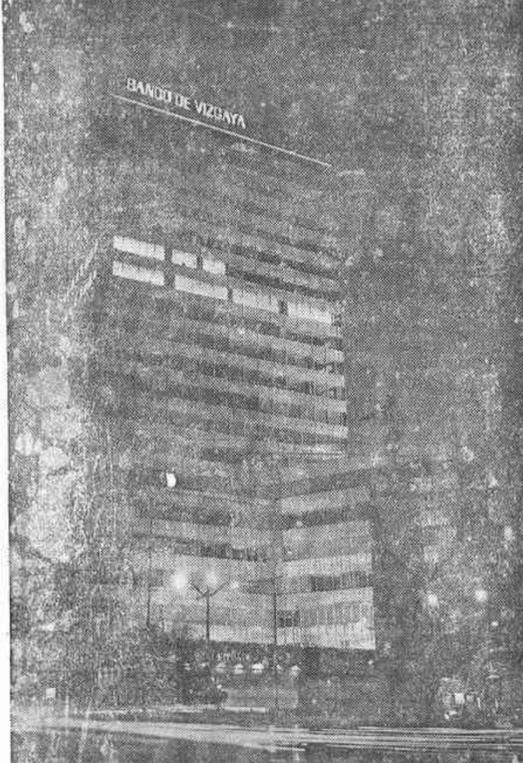
Mayor, 101 — Telf. 22 42 36

CASTELLON

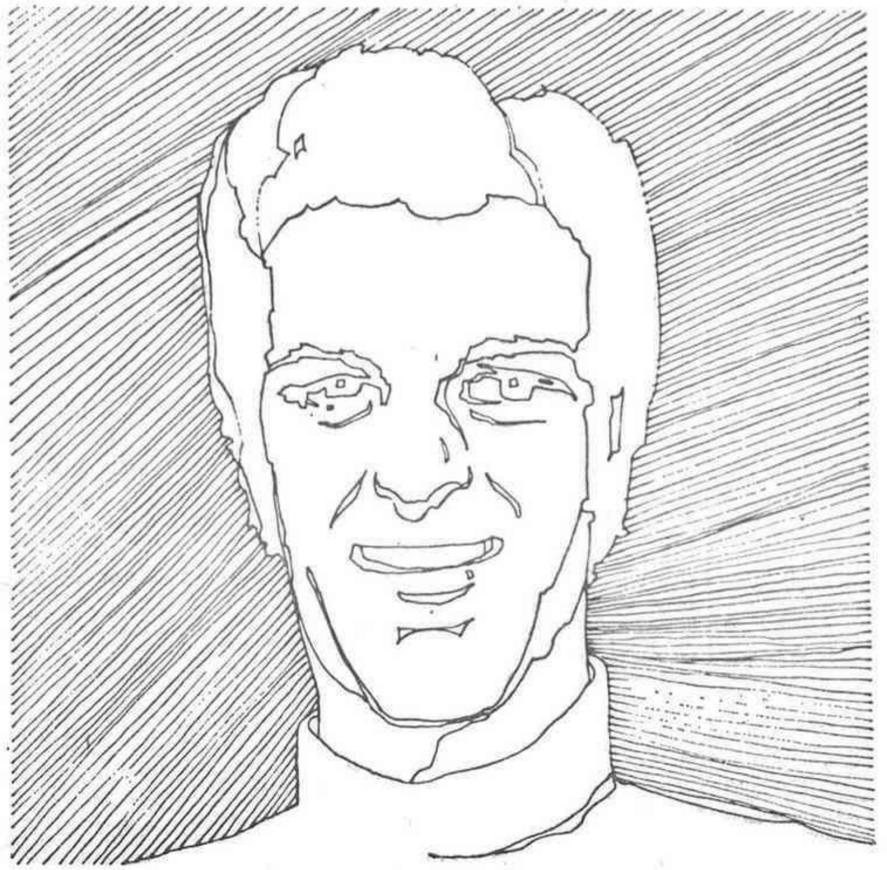
SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
VINAROZ	10	6	2	2	15	7	14+4
BARCELONA AT.	10	5	4	1	17	12	14+4
MESTALLA	10	5	3	2	12	8	13+3
LERIDA	10	5	2	3	16	13	12+2
OLIMPICO	10	2	7	1	14	9	11+1
TARRASA	10	5	1	4	8	6	11+1
CALELLA	10	4	3	3	11	9	11+1
TORTOSA	10	5	1	4	11	11	11+1
GANDIA	10	3	4	3	11	9	10
CIUDEDELA	10	5	0	5	19	14	10
ONTENIENTE	10	3	4	3	8	9	10
ALCOYANO	10	4	1	5	8	7	9-1
EUROPA	10	4	1	5	13	13	9-1
GERONA	10	2	5	4	6	8	9-1
ALCIRA	10	3	3	4	8	14	9-1
VILLARREAL	10	2	4	4	7	9	8-2
IBIZA	10	2	4	4	6	9	8-2
MENORCA	10	3	2	5	7	13	8-2
MAHON	10	2	3	5	5	11	7-3
MANACOR	10	2	2	6	8	19	6-4

ATENCION AL BANCO DE VIZCAYA



Desde hace unos días, parece que en el Banco de Vizcaya no se descansan. Las luces de algunos despachos están encendidas toda la noche. Como es sabido, el Banco de Vizcaya es de los grandes Bancos, el que ha tenido mayor crecimiento en el 1.º semestre de este año. Por otro lado, es el único de los 5 grandes que no ha lanzado todavía su Fondo. Su prudencia ya es famosa... Por esto, las luces encendidas noche tras noche, hacen pensar a los husmeadores de la noticia económica, que el Banco de Vizcaya prepara algo muy gordo: ¿Será un Fondo? ¿Será una Sociedad de Cartera? Sea lo que sea, si viene del Banco de Vizcaya, es importante.



**Vota
a tu candidato
preferido.**

**Tu puedes
elegir
libremente.**

Vota hoy en las Elecciones Municipales

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

Primera Categoría

Merecida y clara victoria del Castellón sobre el Benimar (4-0)

El pasado domingo por la mañana se jugó este partido que resultó extraordinario por la magnífica actuación de ambos equipos.

El tiempo verdaderamente primaveral fue un factor que invitaba a trasladarse al Bovalar, de ahí, pues, la masiva presencia de aficionados en tal acogedor campo, que fueron testigos del fútbol extraordinario realizado.

Los dos equipos son aplaudidos al saltar al terreno de juego. Los valencianos, camiseta blanca y pantalón negro, el Castellón con su atuendo habitual.

El Benimar, no obstante la derrota sufrida, demostró ser un conjunto completo que se pasó el balón a gran velocidad, con una gran concepción del juego coordinado y asociativo, aunque pecó de poca profundidad en todos sus avances.

Pero esto fue debido a la eficaz defensa del Castellón, en la cual quedaron neutralizados todos sus intentos de gol.

En resumen, el Benimar de no haber tenido enfrente a un equipo tan realizador y conjuntado como el Juvenil, otro hubiera sido el resultado del encuentro.

Pero, amigos, ¡el Castellón es mucho equipo!

El Juvenil, desarrolló un juego dominador y con una perfecta idea del desmarque y permuta de puestos que desorientó continuamente a la defensa valenciana, que no pudo contener las incursiones de la vanguardia albiverde.

Tanto el Benimar como el Castellón, dieron una gran lección de deportividad y nobleza.

COMO JUGARON LOS EQUIPOS Los muchachos que entrena Manolo Adell, continuando su línea ascendente de juego, realizaron un magnífico encuentro.

Genicio, en la puerta, se mostró siempre seguro y colocado, en las contadas jugadas que intervinieron.

La defensa, muy llien. Merece y es justo destacar la eficaz labor del pequeño Falomir, todo garra y codicia, que estuvo hecho un coloso.

Valls y Montañés, en la línea de volantes, bregaron con acierto, especialmente este último, que ordenó el juego, dominando extensas zonas de terreno.

La nota más destacada de la El Benimar, ya lo hemos dicho anteriormente, constituye un equipo muy conjuntado que practica un fútbol rápido, pero exento de remates y profundidad.

LOS GOLES A los 13 minutos de iniciado el juego, Damia, en un alarde de oportunidad, consigue, de forma impecable, el primer gol castellanense.

Transcurridos 25 minutos, Damia vuelve a marcar al driblar al portero.

El Benimar, ante estos dos goles, se lanza al ataque, pero sin resultado positivo.

El Castellón vuelve a dominar y a los 32 minutos, un tiro fortísimo de Damia, que llevaba marchamo de gol, se estrella en el larguero, saliendo el pelotón fuera.

Con el resultado de 2-0, termina la primera parte, a través de la cual, se ha practicado un fútbol rápido, preciso y algunas veces, técnico.

En la segunda fase, el juego baja un poco en brillantez. A los 5 minutos, una entrega de Damia da ocasión a Mir para contabilizar el tercer gol.

El juego, a partir de este tanto, es basculante con alternos contraataques, jugándose mucho en el centro del campo.

A los 23 minutos, Mir, en una intuitiva jugada, finta al portero visitante y con mucha serenidad materializa el cuarto y último gol castellanense.

El Benimar busca afanosamente el gol del honor que nunca había de llegar a realizarse.

Con este resultado, 4-0, tan claro y expresivo, termina el partido que coloca al Castellón más cerca de la conquista del título de campeón.

EL ARBITRO Y ALINEACIONES Dirigió el encuentro, con acierto, el colegiado valenciano señor Miller, a cuyas órdenes, los equipos formaron así:

BENIMAR.—Lozano, Tello, Cebrán, Quique, Javi, González, Fuentes, Abilio, Arias, José Mari y Julián. (El Benimar, en la segunda parte realizó las sustituciones reglamentarias).

Motorismo

ENRIQUE ESCUDER CON BULTACO-AZUVI, TERCERO ABSOLUTO EN EL V PREMIO CULLERA

EL domingo se corrió en la ciudad de Cullera, el V Premio Invierno de Velocidad. Mucho público y una notable inscripción para las cuatro carreras de la matinal.

Se corrió en primer lugar la reservada a Junior con máquinas hasta 50 C. C. El vencedor, José María Baena, de Cartagena, con Derbi; segundo, Miguel Ángel Cortés, de Madrid, con Derbi; y tercero, Carlos Morante, de Madrid.

La segunda carrera también para Juniors, pero con máquinas de hasta 250 C. C., fue ganada por Enrique Ros, de Murcia; segundo, Carlos Morante, de Madrid, y José María Baena, de Cartagena, los tres de cabeza los mismos, pero en diferentes lugares en cada una de estas categorías. Tomanon la salida 20 corredores.

La tercera carrera para Seniors, con 23 salidos, es la de 50 C. C. Angel Nieto vence y convence, segundo Ricardo Tormo de Canals, tercero Bordon de Barcelona, cuarto López Mateos de Barcelona y quinto José María Escuder de Castellón, todos con Derbi 50, seguido José María Escuder de Bober y una representación hasta 20 clasificados. José María tuvo una defectuosa salida, realizó una gran remontada, y su quinta posición es excelente, porque entre otros detalles su montura estaba recién repasada y no se podía llevar a tope en algunos lugares.

La última carrera de la mañana, la de 250 Seniors, se presenta con todo su interés, Derbi, Bultaco, Ossa y Yamaha en línea de salida.

Comienza la competición con 19 salidos y 17 clasificados, y comanda la prueba Pedro Cegarra, seguido de Angel Nieto y Tormo con Ossa; sigue Enrique Escuder tras retrasarse en la puesta en marcha, y hay una fuerte lucha en cabeza. Angel Nieto la ocupa a partir de la octava vuelta y así finaliza, segundo es Pedro Cegarra, el primero con Derbi y el segundo con Bultaco, como Enrique Escuder, que pese a ganar las vueltas de entreno, se fijó bien en que Angel Nieto andaba sacándole un segundo por vuelta.

Una gran carrera de Enrique Escuder al que siguen a una vuelta Ricardo Tormo con Ossa, Carol de Barcelona con Montesa, Bordon de Barcelona con Yamaha, y José María Escuder con Bultaco de Castellón, que también estuvo a gran altura adelantándose con los mejores. Como se ve detrás Pérez Rubio y aún en novena posición también a una vuelta de los tres de cabeza, Vicente Escuder. Total, bien por los tres Escuders de Castellón. — ESCAPE.

Señora, Señorita, Caballero TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2. Teléfono 21 69 21

PASSPORT SCOTCH Whisky Escocés 100 o/o Calidad 1ª Clase

i Una ginebra de primera! IRRELLENABLE Rolling's la ginebra pura para entonar sus tardes de futbol

Automovilismo

2.000 PESETAS Y DOS TROFEOS DE BALLESTAS JULTON PARA EL XII RALLYE COSTA DE AZAHAR DEL DOMINGO

Mañana, inscripción en el Hotel Mindoro

SUMA y sigue dijimos el domingo, y a las 50.000 pesetas de suma sin errores del total de lo reseñado, ya que la cantidad mayor es la de la Diputación Provincial de 20.000 pesetas, se unen ahora con dos trofeos,

2.000 pesetas que porta Ballestas Julton, que siempre ayuda al deporte de las cuatro ruedas tanto en lo deportivo como en lo técnico, habiendo dotado su taller de muchas innovaciones en favor de los deportistas.

DEPORTES DE EDUCACION Y DESCANSO CAMPEONATO FUTBOL DE EMPRESAS Campo de La Garrofera

MAXIMO GARCIA, 5; WELKO, 0 Arbitro: Sr. Gosálbo, cuya actuación fue impecable.

ALINEACIONES: MAXIMO GARCIA: Nogués; Fabregat, Ventura, Camañes; Santamaría I, Pascual; Santamaría II, Savera, Iglesias, Ribes, Tárrega (Buendía y Venues).

WELKO: Monterrer; Tomás, Garbí, Serna; Argente, Soler; Mance, León, Calvet, Torregrosa y Pascual (Beráin y Navarro).

GOLES: 1-0, minuto 13: Centro de Savera y remate de Camañes; 2-0, minuto 28: Centro de Ribes y remate de Camañes; 3-0, minuto 34: Centro de Savera y remate de Pascual; 4-0, minuto 40: Centro de Tárrega y remate de Pascual; 5-0, minuto 56: Centro de Iglesias y remate de Savera.

JUICIO CRITICO: Partido de netta superioridad del Máximo García que aún pudo aumentar su cuenta de goles, pero unas veces la precipitación de sus jugadores y otras la buena actuación de Monterrer, evitaron la goleada de escándalo de la Welko, equipo éste que venía precedido de buena fama a juzgar por los resultados en los partidos amistosos, pero que defraudó por completo, demostrando ser un equipo vulgar y corriente y fácil de golear, pues hoy solamente el jugador Ventura, del Máximo García se ha sobrado para golearles y marearles durante los sesenta minutos de juego, en los cuales sólo han llegado unas dos o tres veces al área del Máximo García, y únicamente en una ocasión tiraron a puerta, pero sin peligro y con un tiro inocente.

CAMPO DEL BOVALAR AUTONEUMATICO-GALLEN, 2; SERIGRAFIA Y CERAMICA, 1

ALINEACIONES: AUTONEUMATICO GALLEN: Ochando; De la Fuente, Mateu, Badia; Escrig, González I (Rodilla); Forés, Horcajada, Pomer, González II y Guerrero.

SERIGRAFIA Y COLOR: Fenollar; Bou, Ripollés, Pascual I; Hernández, Gómez; Becerra (Beefer-Pascual II), Abad, Cuevas, Avinent e Ibáñez.

GOLES: 1-0, minuto 17, centro de Guerrero y remate de González I; 2-0, minuto 43, centro de González II y remate de Pomer; 2-1, minuto 50, centro de Avinent y remate de Hernández.

JUICIO CRITICO: Partido de amplio dominio de Serigrafía y Color y una gran calidad técnica por parte de ambos conjuntos, y peligrosísimos contraataques del Autoneumático, con jugadas interesantes y bonitas por parte de ambos conjuntos, que no acababan en gol debido a la gran actuación de los dos guardametas.

INCOLESA, 1; TAULELL, 1 ALINEACIONES: INCOLESA: Mateo; Muela, Julián, Paco; Felipe, Antonio; Paquito, Pueyas, Gonzalo, Bartolo y Emilio.

TAULELL: Herrando; Mateo (Muñoz), Llorens, Mañá; García I, Granel; Postigo, Bellés, Fernández, Falomir (García II) y Salvador.

GOLES: 1-0, minuto 38, centro de Bartolo y gran remate de Paquito a las mallas; 1-1, minuto 53, centro de Salvador en perfecta internada y remate impecable de Fernández.

JUICIO CRITICO: Partido muy competido y técnicamente malo, con fallos garrafales de ambas defensas, que no supieron aprovechar las delanteras que se mostraron bastante fallonas e incompetentes ante los fallos de las defensas, a pesar del entusiasmo puesto por ambos equipos.—J.O.L.A.

Vela

El snipe Mapego, vencedor de la primera regata Trofeo Otoño

EL pasado domingo se celebró la primera regata del Trofeo Otoño, inaugurándose además la temporada snipista con la participación de cinco veleros.

A las once de la mañana se dió la salida a las embarcaciones en regata con un recorrido balizado en el interior del puerto entre cuatro balizas.

Viento de Levante fuerza tres, que mediada la regata disminuyó en intensidad para volver a refrescar al finalizar la prueba.

De salida se coloca en primera posición el snipe Barracuda, seguido de Mele, Mapego, Zurubi y Tokiona que tiene que repetir la salida. Al finalizar la primera vuelta el orden de paso por la baliza del Club Náutico es el siguiente: Mapego, Mele, Tokiona, Barracuda y Zurubi.

Durante la segunda vuelta, el Mapego ya destacado se aleja de sus rivales centrándose la lu-

cha por el segundo puesto entre el Mele que está haciendo una gran regata y el Tokiona que con su veterania le va dando alcance, mientras el Barracuda aprovechándose de esta lucha va haciéndolo.

Continúan así las posiciones hasta la última cañada en que Tokiona mediante unos bordos muy buenos consigue rebasar a Mele en la misma línea de llegada que cortan las embarcaciones por el siguiente orden:

- 1.— Mapego, tripulado por Quique Vidal y Pepe Colomina. 2.— Tokiona, tripulada por José Luis Gimeno y Pepe Linares. 3.— Mele, tripulado por Vicente Campos y Toni Barahona. 4.— Barracuda, tripulada por Chimo Sánchez y Meneiro. 5.— Zurubi, tripulada por Gimeno y Agustí.

El próximo domingo tendrá lugar la segunda regata de este interesante Trofeo.

La Conquista de la Cumbre por BALDO



TERCERA DIVISION

El Villarreal cedió un punto al Alcira

Tarde espléndida, terreno de juego bueno, media entrada, se jugó con luz artificial, a partir del minuto 24 del segundo tiempo.

ARBITRO: El colegiado granadino señor Olalla Jurado, ayudado por los señores Guerrero y López.

Su actuación fue anticasera. A los 22 minutos anuló un gol debido a Alias; a los 40 minutos se produjo un claro penalty en el área alcaireña, al despejar con las manos Robles; a los 43 minutos enseñó una tarjeta blanca a Loren por juego peligroso, y se debió señalar varias por las mismas entradas a los jugadores alcaireños en el área alcaireña; nunca se entendió con sus colaboradores.

ALINEACIONES
ALCIRA: Villalba, Robles, Andrés, Casado, Alepuz, Segovia,

Llácer, Rodri, Almeida, Yuste, Cabello.

A los 22 minutos del segundo tiempo Yuste fue sustituido por Huerta.

VILLARREAL: Ros, Sanz, Erviti, Loren, Gelo, Folch, Martínez-Miró, Plaza, Planes Altas y Sifre.

A los siete minutos Folch fue sustituido por Garrido-Siero, y a los 32 minutos del segundo tiempo Plaza fue sustituido por Polo.

GOLES:
1-0, 3 minutos.—Manos de Alepuz al borde del área; el golpe franco es ejecutado por Gelo, que marca de espléndido tiro.
1-1. El árbitro señala una falta inexistente a Planes, que ejecutada por Rodri, la cabecea Llácer ante la pasividad del meta y defensa local.
2-1 22 minutos.—Golpe fran-

co al borde del área, que planes saca en corto sobre Gelo y éste marca tras rebotar el cuero en la barrera.
2-2. Falta de Planes, que la saca Rodri sobre Huerta y éste dispara a puerta desde unos cuarenta metros con un fuerte chut que sorprende a Ros, a los 26 segundos de la segunda parte.
En la primera parte el Villarreal practica un 4, 3, 4 con Plaza, Planes y Folch en el centro del campo y Martínez-Miró, Alias y Sifre en la delantera, mientras el Alcira distribuía a sus hombres con Alepuz, Rodri y Juste en el centro del campo y dejando a Llácer, Almeida y Cabello como hombres punta.
A los 7 minutos se lesionó Folch y fue sustituido por Garrido Siero, ocupando éste su demarcación, cosa que no debe ocurrir, ya que el joven jugador Garrido Siero es un defensor y cada vez que juega más adelante va a menos el muchacho; tenemos la experiencia de varios partidos anteriores y ayer volvió a ocurrir; esto, junto con el desacierto de Plaza, hizo que el Alcira se adueñara del centro-campo y sus contraataques fuesen siempre peligrosos.
Parecía que cambiaría en la segunda parte la tónica del partido, pero no ocurrió así, el desconcierto en las líneas villarreales era cada vez más grande, y tanto más cuanto se acentuaba el final del partido, el Villarreal profundizaba por mediación de Alias y Sifre, pero sus jugadas nunca terminaban porque faltaba un hombre que las terminase de solucionar.
Cabe reseñar en esta segunda parte que en el minuto 16 se pisan a Alias una fuera de juego a consecuencia de reclamario alaradamente la defensa alcaireña, y si mal no recuerdo la afición villarreales, el día del Gerona, una jugada idéntica a ésta le costó al Villarreal una técnica y tarjeta blanca al jugador y a consecuencia de ella un gol. Hay que ver con qué disparidad de caracteres aplican el reglamento los señores árbitros.
Poco hay que decir de este partido que ha sido jugado muy mal por el Villarreal. Si, a la voluntad, tesón y desconcierto del equipo villarreales el Alcira opuso más serenidad, pero le faltó decisión en los últimos momentos. El resultado puede considerarse justo, pero en el Villarreal hay que enmendar cosas, y esto ha de ser pronto si no queremos tener un disgusto.
Cabe destacar en este partido a Rodri, Alepuz y Segovia por parte alcaireña, y a Gelo, el goleador de la tarde, y Alias y Sifre, por parte del equipo propietario del terreno.

AGUSTIN

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

FESTIVAL DE GOLES: PIEL, 5-BURJASOT, 0

El Piel ha vencido al Burjasot, el equipo más antiguo de nuestra región, en una tarde de gran juego y mejor remate, con cinco goles de antología, y tras agotar, arrollar y anular al potente Burjasot, que jamás se entregó, que fue el equipo que más disparó de los visitantes vistos hasta ahora, y que durante los veinte primeros minutos se presentaba con una facilidad ante los dominios de García-Cortina, que una vez más volvió a ser el héroe del partido. Pero no supo sacar provecho ni menos acertar en el remate, y cuando lo hizo Cortina se encargó de cerrarles el camino del gol.

GOLES

Inauguró el Piel el marcador a los 20 minutos; un pase de Belmonte a Esteve, y éste centró cruzado y Zagaló que le seguía se lanzó en plongeón de cabeza e incurrió el balón al fondo de la red.

A los 32 minutos, se bota un saque de esquina por Belmonte, lo hace muy cerrado, despeja en falso Genovés y Zagaló de nuevo aprovecha este fallo, para marcar de cabeza dando el balón en la cepa del poste y colocarse dentro. Con este resultado de dos-cero termina la primera parte. En la reanudación a los 15 minutos, un tiro fantástico de Zagaló sobre la marcha, da en el poste a portero batido. Pero a los 24 minutos, Belmonte cede a Canós, quien avanza rápido y en posición difícil y acosado por un contrario pica por alto el balón que salvando la salida de Genovés se cuela en las mallas. Es el 3-0 y ya la apoteosis del Piel.

A los 33 minutos, nuevamente Canós empalma sobre la marcha un tiro durísimo a media altura que se clava en el fondo de la red como una exhalación. El gol entusiasma al público. A los 37 minutos y en pleno festival, Casanova centra y Belmonte con suma habilidad pica con efecto el esférico y marca el quinto y último gol. Un tiro de Belmonte y otro de Zagaló, soberbios son repelidos por los postes cuando Genovés estaba irremisiblemente batido, y Sáez salva un gol, estando Genovés batido y en tierra, despejando desde debajo de los palos, aunque en verdad que en el último segundo el Burjasot pudo haber marcado el gol del honor en disparo que se estrelló en el poste.

COMENTARIO

El triunfo rotundo del Piel tiene hoy una gran significación, porque lo ha hecho ante un buen equipo, un conjunto que sabe jugar, desmarcarse y tirar a puerta, pero que se encontró con un

FACIL TRIUNFO DEL BURRIANA SOBRE EL BÉTERA: 2 A 0

En el campo San Fernando, se han enfrentado el Bétera y el Burriana, con tanto final de 2-0 favorable al segundo.

Arbitró el Colegiado Sr. Coloma, con regular actuación, ayudado en las bandas por los señores Morcillo y Moreno.

Estas fueron las alineaciones: U. D. BÉTERA: Félix, Toni, Ruiz, Villa, Doménech, Almedros, Costas, Mauro, Hernández y Rautí.

C. D. BURRIANA: Marco, Reuñ, Ventosa, Fortea, Torrentí, Corella, Bosch, López, Isach, Corell II y Faubell.

Saca el Bétera y tras las primeras jugadas de tanteo, el Burriana va acoplando sus líneas y domina a su rival, sobre todo en esta primera mitad; fruto de ello son los dos goles marcados, el primero a los quince minutos obra de Isach, a la salida de un saque de esquina, de tremendo testarazo, desde el mismo punto de penalty, resolviéndolo así un medido servicio de su extremo López. Diez minutos después, nuevamente López, en matemática entrega a Tel por alto, quien sobre la marcha, a la salida del portero Félix, lanza el esférico hacia el ángulo derecho, logrando el 2-0, que habría de ser definitivo.

La segunda mitad el Burriana juega más replegado, dando a entender que el dominio territorial es del Bétera, siendo de destacar el remate de Almedros que sale a ras del suelo, cerca del poste izquierdo de la portería burrianesa. Poco después otra gran jugada del incisivo López es desaprovechada por Isach y Tel. Sigue presionando el equipo local y los remates de cabeza de Isach y Bosch, éste directamente de córner, sacado por Tel, salen altos. Al minuto 79 se produce un aparatoso choque de Isach y el meta Félix, que tienen que ser retirados del

terreno de juego, para no reaparrecer. Se da la circunstancia que al haber agotado los cambios reglamentarios, el Bétera tiene que improvisar a Doménech como guardameta. Con dominio alterno finaliza el encuentro, que a juzgar por lo acontecido en el rectángulo: resultado justo.

El juez del encuentro no influyó para nada en la marcha del marcador.

Cambios.—A los 12 minutos de juego Tel sustituye a Corell I, lesionado, en el Burriana. Y los Hernández ceden sus puestos a Yñesta y Guitarr, mediado el segundo tiempo.

PEDRO FORTEA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PIEL, 5; Burjasot, 0
BURRIANA, 2; Bétera, 0
BURRIANA, 3; Benifayó, 3;
Canals, 5; Denla, 2
Valencia, 0; Acero, 0
AT. Levante, 1; Catarroja, 0
Buñol, 1; Torrente, 1
Alberique, 5; Sueca, 0
Jávea, 3; Paterna, 2
Castellonense, 0; Algemesi, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Catarroja	10	7	1	2	16	5	15	+5
Acero	10	5	4	1	11	5	14	+4
Torrente	10	4	4	2	14	8	12	+2
Algemesi	10	5	2	3	13	8	12	+2
Bétera	10	5	2	3	10	7	12	+2
Canals	10	5	2	3	17	16	12	+2
Burriana	10	5	1	4	15	14	11	+1
Denia	10	4	3	3	14	15	11	+1
Burjasot	10	5	1	4	13	17	11	+1
Valencia	10	4	2	4	12	7	10	
Piel	10	4	2	4	17	13	10	
Benifayó	10	4	2	4	19	17	10	
A Levante	10	4	2	4	9	7	8	
Paterna	10	4	1	5	16	9	-1	
Alberique	10	2	4	4	9	7	-2	
Benicarló	10	2	4	4	13	15	-2	
Castellnse.	10	2	4	4	14	19	-2	
Jávea	10	2	2	6	10	18	-4	
Sueca	10	2	2	6	11	20	-6	
Buñol	10	1	3	6	9	19	-5	

Carretillas Elevadoras



CASTELLON DE LA PLANA

Servicio Técnico:

Talleres:

FRANCISCO AGUILAR

Paseo Morella, 104.

Teléfono 21 42 02.

SERVICIO COMERCIAL:

Joaquín Costa, 38.

Tel. 21 40 02.

Concesionario para España

ITALCARRETILLAS, S.A.



BARCELONA
MADRID
BILBAO
VALENCIA
SEVILLA



mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

Baloncesto Femenino

CASTELLON 36 - RINO DE VALENCIA 32, ANTEAYER EN LA SECCION FEMENINA

ANTEAYER se jugó en las canchas de la Sección Femenina el encuentro de Segunda División de Baloncesto Femenino entre el Rino Ducal de Valencia y el Club Medina Castellón, finalizando con el resultado de 31-36 favorable a este último.

Difícil, muy difícil se les pusieron las cosas a nuestras representantes al principio del partido, puesto que a los cinco minutos se adelantaron las muchachas valencianas por 10 puntos, merced a una portentosa labor, sobre todo, de su entrenadora y jugadora núm. 10 Angelita, la cual se constituyó en un vallador inexpugnable, tanto bajo canasta propia como en la contraria, al mismo tiempo que con sus segurísimos tiros a medio distancia aumentaba las diferencias paulatinamente.

Afortunadamente, un tiempo muerto pedido oportunamente por el entrenador del Medina, con la consiguiente consigna de matar y presión sobre la jugadora citada, produjo su efecto, puesto que logró reducir el potencial de juego valenciano y llegarse al descanso con un esperanzador 14-18 en contra.

La segunda parte, ya con la misma tónica el Medina siguió remontando canasta tras canasta, con más tranquilidad y mejor juego, logrando por fin, primero igualar y luego adelantarse en el marcador llegando al final del partido con un 36-32 que si bien apretado no por ello deja de ser justo como premio a esa brillante reacción de nuestras jugadoras.

Buen arbitraje de los Sres. García y Vizcaino, quienes por otra parte vieron facilitada su labor por la deportividad de los dos equipos.

Debemos destacar en esta ocasión a Pili Royo como máxima encestadora ya que logró para su equipo 16 tantos mientras que la máxima del conjunto contrario únicamente pudo conseguir diez.

Las alineaciones y puntos conseguidos fueron por ambos lados los siguientes:

Rino Valencia.— M. C. Perales (4), M. C. Guijarro (2), M. D. Cases (4), M. A. Romani (2), A. Pérez, M. A. Gómez (10), M. C. Llongo, R. García, J. Perona (10), L. Granca y G. Castellanos.

Club Medina Castellón.— M.P. Royo (16), M. I. Guinot, M. D. Macía (12) R.T. Más, V. Rosa (4), M. B. Nomdedeu (2), L. Gimeno y R. Colomer.

Optimist

CLARAMONTE-DIAZ VENCEDORES DE LA 3.ª REGATA «TROFEO INAUGURACION

EL sábado por la tarde, flojo viento y muy cambiante en su dirección, se disputó la tercera regata de Optimist, Trofeo Inauguración.

Un total de nueve balandros tomaron la salida en esta ocasión, siendo una regata muy interesante por las causas antes citadas del viento, y por las alternativas en el mando de la regata, que como de costumbre estuvo organizada por el Club Náutico y las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina.

Claramonte y Díaz, fueron quienes tomaron el mando en la salida y quienes resultaron vencedores, si bien en algunos momentos fueron rebasados por otros balandros en una tarde en la que tuvimos muchas sorpresas ya que los eternos vencedores Zaera, Rodríguez-Marín, etc. no tuvieron su tarde.

La clasificación de esta regata fue la siguiente:
1—J. Claramonte-Mª E. Díaz 0 p.
2—J. M. Ramón-Marqués, 3

3—J. C. Rodríguez-Marín-Andreu 57 puntos.

4—N. Bellés-J. Sáez, 8

5—Zaera-Font, 10

6—R. Tomás-A. Fibla, 117

7—J. Claramonte-P. Fibla, 13

8—Millán-Soler, 14

9—Ribelles-Pascual, 15

Después de esta tercera regata todavía no podemos hablar de quien puede alzarse vencedor, cuando falta una sola regata. La clasificación de los cinco primeros en la clasificación general es la siguiente:

J. M. Ramón-Marqués, 57, 0 y 3 puntos respectivamente, con un total de 87 puntos.

Zaera-Font, 0, 3 y 10 con un total de 13.

J. C. Rodríguez-Marín-Andreu, 3, 57 y 57 con un total de 144.

Millán-Soler, 14, 8 y 14 con un total de 36.
Ribelles-Pascual, 117, 10 y 15, con un total de 367 puntos.

La cuarta y última regata de este trofeo se celebrará el próximo sábado por la tarde.

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto
Y SERVICIOS, S. A.

Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____

Domicilio _____

Localidad _____

VOTA este mes POR _____

CUPON
3
Noviembre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61,700-Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cernuda y Velasco s/n).

para su tranquilidad...



ZX MICHELIN
inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.

AGENTE EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 62 86

SERVICIOS

CASTELLON

BURRIANA

Ctra. Valencia Barcelona, s/n.

Carretera del Puerto, s/n.

Torre Michelin Tel. 21 38 67

Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

Las mejores instalaciones dedicadas al neumático, puestas al servicio del automovilista.

Escándalos políticos en U. S. A. - III -

POR MARTIN RISQUEZ

SURGE EL IMPERIALISMO YANKEE

- Las elecciones de 1876, preparadas a favor de los republicanos.
- Grover Cleveland, el último antiimperialista en la Casa Blanca.
- Se publica una carta robada de la valija diplomática del embajador español.

UNAS ELECCIONES TUMULTUOSAS

Las elecciones de 1876 se presentaban con aires renovadores. Los republicanos, si bien Grant no rechazaría la nominación para un tercer período, preferían a un candidato íntegro y con buena fama de honrado ante los electores. Por ello, eligieron a Rutherford B. Hayes, gobernador de Ohio, frente a la candidatura de James G. Blaine, por haber estado éste complicado en uno de los escándalos durante el mandato de Grant.

Los demócratas presentaban al gobernador de Nueva York, Samuel Tilden. Este se había ganado fama de honrado cuando limpió el gobierno de su estado de los políticos oportunistas y descubrió la gigantesca estafa del «Tweed-Ring». Esto era un claro ejemplo del sucio negocio en que algunos hombres habían convertido la política: en treinta y un meses, muchos millones de dólares de los ciudadanos neoyorkinos habían ido a los bolsillos de unos cuantos desahonestos que ocupaban altos cargos en la administración local. El gobernador actuó contra ellos, sin tener en cuenta su filiación política, ni las cabezas que rodarían.

Las elecciones fueron turbulentas. La personalidad y catadura moral de Tilden arrebató muchos votos a los republicanos en sus propios feudos, pese a que éstos emplearon todos los medios, ilícitos o no, para vencer; las presiones al electorado fueron especialmente descargadas en los estados las presiones al electorado fueron especialmente descargadas en los estados del Sur, sobre todo en Luisiana. Todo se hacía en nombre de la libertad y la fidelidad a la Unión que el «Grand Old Party» (Viejo y Gran Partido) decía defender. Se llegó a falsificar actas por parte de la administración, pero ni siquiera así lograron la victoria. Tilden

consiguió 250.000 votos más que Hayes y 184 compromisos por 168. Pero en Carolina del Sur, Florida y Luisiana, por diferencias entre los miembros del gobierno local encargados de supervisar el recuento, los votos se habían emitido por dos veces. Se acordó nombrar una ponencia que resolviera el asunto. Esta se compuso de cinco miembros de la Cámara de Diputados, cinco del Senado y cinco jueces. Los republicanos consiguieron tener mayoría en la ponencia y ésta atribuyó los votos de los tres estados a su candidato, con lo que obtuvo el triunfo. La ponencia no tuvo en cuenta que estos estados pertenecían al «Solid South» (Sólido Sur) de inveterado voto demócrata, ni las irregularidades que los republicanos habían hecho para llegar a aquella situación de casi empate en las elecciones. Esta constituyó la campaña más tumultuosa de todas las habidas en la nación.

Rutherford Hayes fue un presidente íntegro. Tanto, que su gobierno para la nación y no para el partido republicano, le valió la enemistad de los suyos, que no le presentaron a la reelección en 1880.

LOS INDIOS Y LOS NEGOCIOS

El elegido presidente en estos comicios fue el también republicano James A. Garfield, que fue asesinado a los pocos meses por un partidario suyo, lleno de «Santa indignación» porque el presidente le había negado un cargo. Garfield había sido el candidato de los políticos adictos a las maneras de actuar de Grant.

El nuevo presidente, Chester A. Arthur, fue denunciado por los capostotes del partido por no plegarse a sus exigencias en favor de los trusts y los monopolios.

La conquista del Oeste fue otro asunto que proporcionó inagotables escándalos. A los promovidos por las compañías ferroviarias

y sus directores, con su creación de imperios particulares, se unen los de las ocupaciones de tierras y los indios.

Todo el mundo consideraba al indio inferior y casi como una bestia. Las leyes no decían nada sobre el expolio a que se les sometía, tanto por parte de los colonos, como del ejército y de los políticos. Sus tierras podían ser arrebatadas sin que nadie castigara al que lo hacía. El mismo gobierno concedía estas tierras a quien las ocupara y las cultivara, sin más requisitos. Había firmado con ellos un tratado en 1871, pero jamás lo había cumplido ni había sentido interés en hacerlo.

Los funcionarios del Departamento del Interior, de la Oficina de Asuntos Indios, no se contentaban con ceder sus tierras, sino que además las aprovechaban para hacer dinero: las vendían y se quedaban con el importe. El único presidente que hizo algo en su favor fue Grover Cleveland, que quería adaptarlas a la forma de vida americana, pero se encontró con la oposición de los funcionarios, que no cedían en sus explotaciones.

Los dueños de la política eran los grandes negocios. Los trusts y los monopolios (contra los que se dictaron leyes como la «Sherman Antitrusts Act», lo que valió a su autor, Secretario del Tesoro con Hayes, no ser nominado jamás candidato para las elecciones presidenciales) nombraban los candidatos al Congreso y al Senado y los partidos no podían vivir al margen de ellos, sobre todo el republicano, que siempre estuvo basado en ellos y en el gran capitalismo. El banquero Morgan de Wall Street, tenía en sus manos la política crediticia y la comercial, pues su poder respecto a los bancos era muy superior al de cualquier funcionario público. Eso hacía que la legislación fuese bastante favorable a los empresarios y que los

trabajadores se sintieran desamparados ante la ley. La diferencia con el proletariado europeo, y lo que hizo que en U.S.A. no se diese en toda su crudeza la lucha de clases, fue que el auge económico y productivo norteamericano necesitaba del trabajo de todos y al no faltar éste, los sueldos tenían que ser más elevados. Claro que también hay que tener en cuenta que el americano siempre ha sido menos dado a la revolución que cualquier otro ciudadano del mundo.

EL CAPITAL NECESITA EXPANSION: EL IMPERIALISMO

En las elecciones de 1884, el candidato republicano, James G. Blaine, fue derrotado por el lastre de las implicaciones a que ya hice mención en turbios asuntos durante el mandato del presidente Grant. Fue elegido el demócrata Grover Cleveland. Este fue el único presidente que, tras ser derrotado estando en la primera magistratura (1888), la ocupó de nuevo en 1893. También le cabe el honor de ser el último presidente norteamericano antiimperialista y el único que favoreció en algo a los indios. Esto le granjeó los votos populares en las elecciones de 1888, pero fue derrotado por los compromisos y las alianzas de grupos disidentes de su partido con los republicanos.

El nacionalismo americano se alía con el capitalismo y juntos se lanzan a la conquista del mundo. No se rechaza nada; si la intervención económica no basta, los militares ocuparán el país invocando la doctrina Monroe proclamada por los políticos: «América para los americanos». Y por supuesto, solo los del norte son americanos. En virtud de esto, los yankees pueden ocupar cualquier lugar del continente y participar económicamente en las explotaciones de las riquezas de cualquier país del sur. Cuando un presidente de las repúblicas



Los bustos de los presidentes Washington, Jefferson, Theodoro Roosevelt y Lincoln esculpidos en granito en Dakota del Sur.

iberoamericanas no les favorece, una revolución lo quita del poder; otras veces es más clara la intervención: se ocupa militarmente el país. Méjico sufrió esto en numerosas ocasiones, desde la guerra por la independencia, y posterior anexión, de Texas, hasta las imposiciones de Madero y Carranza como presidentes, con la ocupación del puerto de Veracruz; los intereses capitalistas necesitaban un continente sometido a su albedrío y un vecino tranquilo y sumiso.

En la década de los 70, el Senado protestaba por los aires imperialistas de los presidentes. Pero luego los favorecía, viendo en ellos las oportunidades para la expansión de sus capitales y sus beneficios.

EL AUGE IMPERIALISTA: CUBA, PANAMA, SANTO DOMINGO...

Cuba siempre había sido ambicionada por los americanos. Antes de la Guerra de Secesión, se pensó que podría convertirse en un estado esclavista para contrarrestar la entrada de algún otro libre. Luego, los plantadores vieron en ella una tierra apta para sus cultivos. En la prensa se llegó a hablar de la devolución (?) de la isla a soberanía americana.

La prensa jugó una baza muy importante en la declaración de guerra a España. Los «yellow journals», la «prensa amarilla» o «prensa de asfalto» (todos estos nombres se le dan a los diarios sensacionalistas) exageraban las noticias para enturbiar las re-

laciones entre España y Estados Unidos. Quieren la guerra y la anexión de Cuba. Para ello, no dudan en emplear métodos como éste: roban una carta de la valija diplomática del embajador español, Dupuy de Lome y la publican en el «New York Journal», del que era propietario William R. Hearst, el «Ciudadano Kane» de la película de Orson Welles.

En la carta se hablaba de forma algo despectiva del presidente McKinley. El gobierno español retiró a su embajador y no exigió explicaciones por el robo de la valija diplomática, a fin de no dar pie a mayores conflictos. Pero no valió de nada. La voladura del «Maine» fue achacada a España, y aunque ésta demostró que no lo hizo, eso no importó: se quería una excusa, no un motivo; la intervención era segura, la excusa se buscaba o se provocaba, como se pensó que había sucedido con la explosión del acorazado americano. La guerra fue declarada a España en nombre de la Humanidad y la civilización y en defensa de los intereses americanos.

La consecución de los terrenos para la construcción del canal de Panamá fue otro tanto. Colombia no aceptó la primera oferta monetaria americana y no tuvo una segunda; una revolución proclamó la independencia de Panamá y el gobierno de la nueva nación aceptó la misma propuesta de los yankees. Como anteriormente en Filipinas, durante la guerra contra España, una escuadra estadounidense navegaba por aguas panameñas «por casualidad» y ayudó a los golpistas.

Cuando los intereses americanos necesitaron intervenir militarmente para proteger sus negocios, plantaciones o explotaciones de cualquier tipo, allí estuvieron los «bravos marines de la libertad» para evitar que se les dafaran. Nicaragua, Haití, Santo Domingo, Puerto Rico, Filipinas... vieron y sufrieron la nueva acepción que Roosevelt daba a la doctrina Monroe.

PYRESA

LOS NEGOCIOS DE LA GUERRA

(y V)

Por Francisco AGRAMUNT LACRUZ

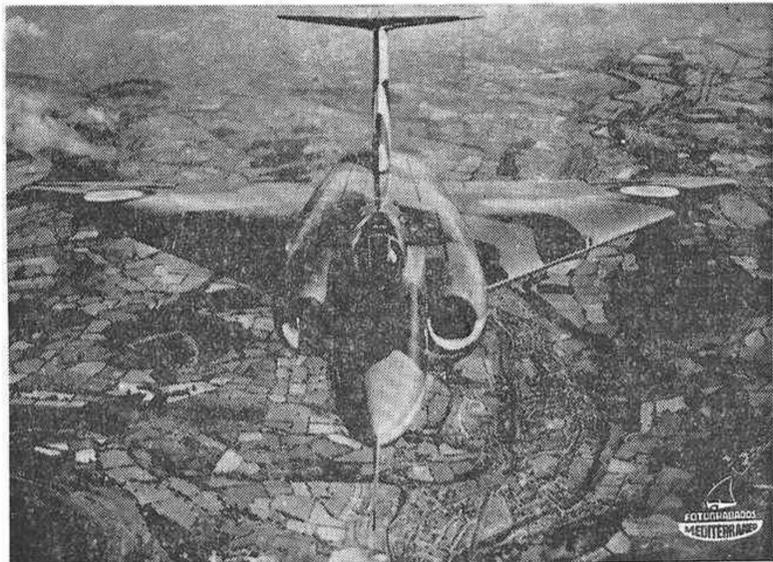
- LAS ARMAS INGLESAS SON LAS MEJORES DEL MUNDO.
- LOS AVIONES Y TANQUES LOS ARTICULOS MAS SOLICITADOS.
- EL «HARRIER», UN AVION DE DESPEGUE VERTICAL.
- EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ARMAS ALCANZA 7000 MILLONES DE DOLARES.
- ARMAS INGLESAS PARA LOS GUERRILLEROS DEL IRA.

UN NEGOCIO IMPORTANTE

Gran Bretaña ocupa un importante puesto en el mercado internacional de armas. Mantiene un volumen anual de más de 500 millones de dólares. No obstante, su comercio ha descendido notablemente debido a la competencia de otros países. Las armas inglesas siguen siendo en muchos aspectos mejores que las francesas, rusas o norteamericanas, pero por diversas circunstancias escasean en el mercado internacional. Los aviones son los artículos más solicitados, ya que cubren la mitad de los pedidos totales. Le siguen los carros de combate, vehículos blindados y barcos de guerra. Hasta 1955 la industria de barcos de guerra gozaba de una considerable supremacía. Gran Bretaña entre 1945 y 1960 vendió más de 60 buques de guerra a 15 países, que representa el 50 por 100 de todos los navios vendidos en el mundo durante ese período.

Gran Bretaña y Francia están igualadas en el comercio de armas, con ventas superiores a 1.000 millones de dólares al año. Mientras Inglaterra orientaba su mercado hacia los países de la OTAN, Irán, Kuwait, Arabia Saudita, Líbano, África del Sur, Israel, Rhodesia, Australia, India, Brasil, Francia lo hizo principalmente a Libia, Turquía, Argentina, Perú, Argelia y España.

Entre 1945 y 1955, Gran Bretaña vendió 260 aviones a Hispanoamérica, mientras que en los diez años siguientes esa cifra disminuyó un 50 por 100. Antes de 1955 suministraba el 95 por 100 de los aviones que compraban



los países de Oriente Medio, pero desde entonces esa cifra ha bajado en un 10 por 100.

Gran Bretaña fabrica y exporta el «Harrier», un caza de suma utilidad bélica, pues es el único interceptor del mundo de despegue vertical. También fabrica excelentes misiles tierra-aire Bllodhound Bristol, cazas Lithning, Hunterjets, Shooting Star y los más modernos y mejores carros Centurión y Chieftain, armados con un cañón de 120 milímetros. Arabia Saudita firmó un con-

trato por 625 millones de dólares con la British Aircraft Corporation (BAC) para el entrenamiento de pilotos y suministro de aviones Bac Strikemaester y Lithning; Chile compró a esta misma firma 26 aviones Hunterjets por 20 millones de dólares; Ecuador adquirió 5 Camberas B-6, 10 Shooting Star F-80 C y 8 Meteor FR-9; Brasil compró 21 cazas subsónicos Hawker por 100 millones de dólares.

A principios de 1960, el Reino Unido vendió a Perú dos viejos

cruceros por 10 millones de dólares; el 19 de mayo de 1970, Argentina firmó un contrato en Londres para comprar dos destructores Vicker por 72 millones de dólares; Brasil, Chile y Argentina compraron sendos submarinos Oberon construidos en los astilleros de Yarrow.

Un portaviones de segunda mano que vendió Gran Bretaña a Brasil en 1956 por 35 millones de dólares, casi precipita una guerra entre la Fuerza Aérea y la Marina brasileña. Cada uno se

atribuía el derecho a usar el portaviones. Después de haber causado serias crisis a cuatro presidentes, las diferencias sobre el uso del portaviones pudieron resolverse diez años después, decidiéndose que la Marina usaría el portaviones y la Fuerza Aérea los aviones.

Se da la paradoja que los dos bandos que se enfrentan en el Ulster, compran armas a los mismos fabricantes ingleses. Poseen fusiles Lee Enfield del calibre 30, fabricados por los británicos durante la Segunda Guerra Mundial; rifles Garand, calibre 30; fusiles Springfield, calibre 30; subfusiles Schmeisser, de procedencia inglesa.

Para mostrar su catálogo de armas los británicos han montado exposiciones anuales en Washington, París, Bonn, Cambera y Ottawa, donde se exhiben las novedades de la industria armamentística inglesa.

LOS DIEZ PAISES FABRICANTES DE ARMAS

Según la Agencia de Desarme y Control de Armamento, además de Francia, Reino Unido, Rusia y Norteamérica, diez países fabrican armas de diversos tipos: Alemania Federal, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, España, Israel, Italia, Suecia y Suiza. Algunos países hispanoamericanos han tenido que desarrollar su propia industria armamentística, como Argentina con la fabricación del carro AMX, Brasil creando una industria electrónica de misiles «LM», Chile que construye sus propios submarinos y la India que fabrica aviones Mig con patente soviética y Egipto con los misiles «Zafar» tierra-tierra.

El comercio internacional de armas alcanza 7.000 millones de dólares (el doble que en 1962) y es posible que se duplique dentro de siete años. Según un informe del Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, más de cinco mil millones de dólares se

emplean en la fabricación de armas. Cantidad mucho mayor a la que el mundo entero gastaba en la defensa por los años treinta.

El comercio internacional de armas abunda en paradojas. Suiza, país neutral, tiene en Lausana, Zurich y Ginebra, poderosas empresas dedicadas a la fabricación y al comercio internacional de armas. Suecia, el pacífico país nórdico, exporta aviones SAAB «Safir» SK-50 a diversos países africanos. Las fábricas inglesas de armamento surten de fusiles automáticos L7A1 o subfusiles Schmeisser a los guerrilleros del IRA para emplearlos contra los «chaquetas verdes» del Ejército británico. El Gobierno de la República Federal Alemana se ve obligado a comprar armas a Norteamérica que no necesita; alega Washington que es el único modo de que Bonn contribuya al mantenimiento de sus tropas en Alemania. Las antiguas carabinas de la Wehrmacht, sistema «Mausers» que gozan en todo el mundo de gran prestigio continúan fabricándose en Checoslovaquia y las armas recién salidas de las fábricas tienen grabada la águila con la cruz gammada nazi para que no pueda dudarse de su autenticidad. El Reino Unido que suministra armas y municiones a Israel, fir-

ma un contrato de ventas con un país árabe. Francia que equipa las Fuerzas Aéreas Israelíes de Mirages vende sus aviones a Libia y Argelia. La Unión Soviética, por su parte, exporta importantes cantidades de armas al Gobierno anticomunista de Pretoria.

UN CENTRO EUROPEO DE ESTANDARIZACION DE ARMAMENTOS

Bélgica que fabrica los mejores armas cortas del mundo, hace la vista gorda a los «gun runners» (traficantes de armas) que embarcan las armas que fabrica la Industria Belga de Armamento, en el puerto de Amberes.

Alemania Federal donde la política del Gobierno ha sido la restricción de la fabricación de armas, ha sufrido un incremento en su mercado armamentístico. En 1966, vendió aviones Seahawk a la India; también carros M-47 a Pakistán. La caída del Canciller Erhard, se debió a la decisión del Gobierno de villar el embargo internacional a la India y Pakistán.

Los otros países productores de armas han especializado sus exportaciones. España produce pis-

Pasa a la pág. 16

LAVA VASOS REMIH

A base de circuito hidráulico. Sin motor. Sin instalación alguna. RAPIDEZ, ECONOMIA, EFICACIA



Distribuidores para España: COMERCIAL SAN JAIME, C/ S. Jaime, 11 Tel. 292 16 79 - RIPOLLET (Barcelona)

Delegado para CASTELLON: JOSE M.ª SELMA VILANOVA, calle Conde Postegua, 6 Tel. 23 00 46

LA MUSICA DE LAS LETRAS

VOTAR POR LA CULTURA

Escribe: DAMASO SANTOS

En el día de las elecciones para los puestos de concejales de los municipios y consejeros locales del Movimiento se me ocurre dirigirme desde aquí a la ciudadanía electora con una incitación a emitir el voto: que se lleve, sí, a ocupar esos cargos a las personas de mayor eficacia y responsabilidad que conozcamos para el mejor ordenamiento y progreso de la convivencia local pero teniendo en cuenta que esta convivencia precisa urgentemente de una intensificación cultural. Hace pocos se publicaron unas dramáticas estadísticas sobre la enorme distancia de una gran parte de nuestro pueblo con los disfrutes de la lectura, de la contemplación y audición artísticas. Una base imprescindible de progreso es, naturalmente, la educación que alcance a todos sin distinción, que no haya barrio alguno sin escuela, que no haya niño sin un puesto escolar. La colaboración en esto con los organismos educacionales de la Administración es fundamental. Más hay otra acción necesaria: el mantenimiento y la iniciativa de actividades y medios de participación en la cultura a lo largo de toda la vida del ciudadano.

Mejora o instalación de las bibliotecas públicas, protección, colaboración, estímulo para la iniciativa pública o privada que difunda el libro y el arte, la comunicación a todos niveles con los bienes universales y nacionales de la cultura son tareas cada vez más exigibles a quienes tan cercanamente nos han de representar. Todos sabemos, contamos ya, con hermosas experiencias quienes están más capacitados para ello y son más entusiastas, quienes tienen más clara conciencia de este servicio de entre los candidatos. Esas dolorosas estadísticas a que antes aludía no han sido paliadas por el consumismo, sino en muy pequeñas dosis siendo como es el disfrute cultural una de las razones del mismo desarrollo. A la justa apatencia de los bienes materiales debe añadirse —crear esa necesidad en quienes no lo han sentido o la desconocen— la de los bienes del espíritu. Pertenecen esto a lo que mi maestro D'Ors llamaba «política de misión» que junto al establecimiento del «respeto a las jerarquías — inertes — los creadores de cultura — gradúan la plenitud histórica de los pueblos.

Votemos, pues, por todas las actuaciones que se inscriban decididamente en los postulados desarrollísticos desde la esfera local, apreciando lo más finamente posible quienes vienen dispuestos a incluir en ellas el desarrollo, la participación cultural. Nuestro voto puede ser decisivo en el delicado trance que nos hallamos.

LAS CARTAS DE LA PARDO BAZAN

Con el título de «Cincuenta años no bastan» escribe en «A.B.C.» Agustín de Figueroa en un artículo donde se lamenta que en la biografía de la Condesa de Pardo Bazán escrita por Carmen Bravo Villasante aparecen unas cartas que testimonian las relaciones amorosas de la escritora con su compañero Benito Pérez Galdós. Le parece una falta de respeto, una desconsideración para el sagrado de la vida privada cuando no ha pasado todavía el tiempo suficiente para que esta pueda ser objeto de estudio o tema de comentario en relación con el tiempo y con la obra de la gran escritora. Supone que ello ha de herir sentimientos de quienes la conocieron en vida y disminuir la admiración que merece.

Efectivamente es un gran problema el de la vida privada de las personas que han tenido una gran actuación pública. Al historiador y al crítico le interesan todos los pormenores e indagan cualquier rastro que añada un nuevo pormenor para la interpretación del personaje. Conciliar la investigación con el respeto para esa vida privada es enormemente difícil. Hemos visto cartas escabrosísimas de Andre Gide publicadas a poco de su muerte y de otros personajes así. No se trata de hacer granjería con el escándalo, sino como decía más arriba, ahondar en la personalidad. Se distingue claramente el escándalo —que no lo provocan los verdaderos críticos e investigadores, sino otra clase de gentes— de la verdadera investigación crítica y biográfica.

Carmen Bravo Villasante tiene una solvencia absoluta en esto, tanto en la historia como en la crítica, como lo prueban sus estudios y biografías, la de Valera, la de Gertrudis Gómez de Avellaneda, entre otras. El Marqués de Santo Floro no ha leído bien el libro o se ha limitado a esas cartas entre Galdós y la Condesa. No es cuestión de distancia en el tiempo. Son cincuenta años, que añadidos a los que hay hasta las mencionadas cartas se acercan a la centuria. El tiempo no disuelve esas cosas. Se trata de señalar en esta relación algo importante para entender la obra

de ambos escritores: el comportamiento naturalista de la Pardo, que fue entusiasta del naturalismo. La observación conjunta de ambos escritores sobre la realidad social española y extranjera. Las inclinaciones que esta relación tuvo en la obra de ambos. («Tristana», de Galdós se explica con esta relación). Carmen Bravo opera con seguridad, con respeto y el cariño que pone siempre para sus biografados. No resta, antes al contrario, su biografía la admiración. No puede herir a nadie. Además, contra lo que cree Agustín de Figueroa, esas cartas no rebasan la categoría literaria de la «eximia» sino que ofrecen una reveladora espontaneidad.

Se dice que en España, a diferencia de otros países, los escritores apenas si han dejado cartas, memorias testimonios directos de sí. Puede que haya algo de verdad. Pero también ocurre que se guardan durante cincuenta o más años, que desaparecen estos testimonios; que se espera mucho a su utilización pública. Quizá por temor al mal uso. Quizá porque se considere un mal uso la verdadera investigación. Porque se piensa —como el dolido y exquisito escritor Agustín de Figueroa— que cualquiera de

estos testimonios pueda disminuir la admiración. No lo creo así.

LAS VANGUARDIAS ESPAÑOLAS

A muchos lectores ha de sorprender e interesar vivamente este libro que acaba de lanzar Alianza Editorial: «Los vanguardistas españoles (1925-1935)». Se conoce bien a todos los poetas, y lo que escribieron en ese mismo tiempo. Lo que cuajó en la generación lírica de 1927. Pero no se conoce tanto la hazaña por entonces de los prosistas como Gómez Caballero, Arconada, Arderius, Ayala, Max Aub, Corpus Barga, Luis Miguel, Rosa Chacel, Díaz Fernández Dalí, Domechiana, Gasch, Antonio Espina, etc. El experimentalismo de una prosa suelta al impulso de los ismos de entreguerras con el entusiasmo de la velocidad. El maquinismo, el deporte, el cine, la nueva arquitectura, las nuevas ideas políticas. Una revisión sobre la que volveremos al hilo de esta antología bien organizada

Pasa a la siguiente

DE SEMANA EN SEMANA

LA POLITICA

ELECCIONES

UN repaso, a vista de águila, de las cuestiones más sobresalientes, de la semana arroja el siguiente balance: el tema de la participación política, la reordenación del territorio nacional a efectos de la planificación del desarrollo, la reestructuración del Ministerio de Asuntos Exteriores, las elecciones municipales y su posible repercusión en la futura elección de alcaldes, el secuestro frustrado del señor Ullastres, el incidente de los sacerdotes en la cárcel de Zamora, la inquietud académica de los periodistas, las conversaciones sobre el concordato, etc. Algunas de estas cuestiones son, sin disputa, de acutadísima importancia y decisivas para el futuro político del país. Pero ahora mismo la inquietud de las masas populares se centra y se concentra en dos asuntos muy concretos y sobremedera preocupantes: precios y poder adquisitivo de los salarios, y la subida de la gasolina y demás derivados del petróleo; y quien sabe si hasta restricciones. Es, por otra parte, el problema capital en toda Europa en estos instantes.

UN HECHO POLITICO

Al anuncio del Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario, señor Fernández Miranda, de la ofensiva institucional ha seguido la nota de la Comisión Permanente del Consejo Nacional donde ya se adelantan algunas consideraciones sobre lo que en su día va a ser la ley de participación política. Nos sigue pareciendo sorprendente la tibieza de algunos medios ante esta cuestión de innegable relevancia política, medios que precisamente se han popularizado por su casi permanente tratamiento de la cuestión, comentando la nota de la Permanente, señalaba «Arriba» en un editorial: «De la información y acuerdos de la Comisión Permanente del Consejo Nacional se deduce que el tema de la participación política de los españoles está siendo planteado, en su momento, con rigor, sin pausas y a fondo. Ahora es lícito esperar la leal solicitud en las oponentes dentro del marco institucional en que deben moverse. En un futuro muy próximo habrá nuevas noticias sobre el tema. La ofensiva institucional no es juego de palabras. Es ya un hecho».

Con tratamiento diverso y con fortuna varia, lo cierto es que el asunto de las elecciones municipales es un componente importante de la actualidad política y, lógicamente, de las áreas informativas y de opinión de los periódicos. Las declaraciones en T.V. del Ministro de la Gobernación señor Arias Navarro, digamos que ha tonificado el tema en esta semana. Acaso las elecciones del venidero día 13 no resulten tan asépticas como algunos presuponen. En efecto, y copio palabras del Ministro, «Los concejales que ahora salgan elegidos pueden ser los electores de los próximos alcaldes, ya que se está estudiando una fórmula que armonice la libre elección del alcalde con una cierta designación gubernamental». Aunque el proyecto de ley de bases de régimen local se encuentra en estos momentos en vía muerta, no cabe duda que su discusión en las Cortes entrará de lleno en el mandato municipal que se abrirá a mediados de este mes. Es decir: los nuevos concejales participarán en la proyección práctica de la futura ley. Por muchas vueltas que se le dé, el artículo 46 de la Ley Orgánica del Estado en manera alguna puede ser soslayado.

LOS PERIODISTAS

Las reivindicaciones académicas de los periodistas han cobrado inusitado vigor, tras la asamblea general de la Asociación de la Prensa de Madrid. Los periodistas madrileños unánimemente, reafirman su postura de la convalidación urgente de la licenciatura mediante una tesina. Creemos que este justo reconocimiento a unos profesionales que han probado suficientemente su formación, solvencia y responsabilidad durante tantos años, en una profesión básica de las sociedades modernas, no debe sufrir más dilaciones. Comentando esta cuestión decía el diario madrileño «Informaciones»: «¿Por qué la administración no arregla las cosas cuando todavía es tiempo de arreglarlas sin irremediables tensiones?». A su vez, el director de «Pueblo», Emilio Romero se ha mostrado partidario de «Que se acabe urgentemente la división entre periodistas titulados por la facultad y los otros».

PREOCUPACION

Los agricultores, seriamente preocupados, piden a voz en cuello un sitio estable en el escalafón del desarrollo. Siete importantes temas constituirán el orden del día de la próxima asamblea general de la Hermandad de Labradores y Ganaderos que se celebrará en Madrid a mediados de diciembre. Así se decidió luego de un amplio debate en la Comisión Permanente de la Hermandad. Ni que decir tiene que el asunto de los precios fue considerado detenidamente. La Comisión conoció un completo estudio sobre las diferencias existentes entre los precios en origen (los que perciben agricultor y ganadero) y los que paga el consumidor. Diferencias que representan en algunos casos el 200 y el 300 por ciento, bien que en otros sean más razonables. Mientras el agricultor intenta acceder por su cuenta a la fase de comercialización, que es vital cabría preguntarse: ¿Cómo se consiente todavía tanta diferencia de precios? La preocupación de los agricultores y de los consumidores está más que justificada.

VANDALISMO

La espantosa moda de los secuestros no parece llevar trazas de remitir. El terrorismo a escala universal es ya una patología alarmante que está pidiendo a gritos una convención internacional para tomar medidas eficaces que corten la epidemia. El fallido intento de secuestrar al Embajador Ullastres, en su residencia de Bruselas, pone una vez más de triste actualidad un vandalismo que se ensorberce por momentos.

LA GASOLINA

El tema de la energía está creando una gran dosis de incertidumbre, a la espera de ver cómo se van desarrollando los acontecimientos del Oriente Cercano. El titular de industria, don José María López de Letona, respondía el viernes en «ABC» a los interrogantes del momento. El Ministro ha reconocido «que cualquier subida de precios de cualquier producto es siempre inoportuna y delicada». A mayor abundamiento, afirmó que no cree que el aumento del precio de la gasolina vaya a perturbar el desarrollo normal del sector del automóvil ni de los programas que están en marcha. ¿Y qué ocurre con los precios? «Al Gobierno —dijo— se le pide la cuadratura del círculo: Que no suban los precios, que no se congelen los salarios y que no disminuya el ritmo de actividad económica». El precio de los crudos del Golfo Pérsico, por ejemplo, ha crecido en diez años (década de los sesenta) un treinta por ciento mientras que en los diez últimos meses ha aumentado el cien por cien. También fue abordado en la conversación con el Ministro el problema, que se va agudizando, del papel y, en particular, del papel prensa. En fin: que ahí está el toro de problemas concretos y acuciantes.

GORGIAS

12% al 100% de respaldo.

Una inversión es algo muy serio y debe ser considerada hasta sus últimos detalles.

Hiconsa le ofrece el mejor beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de respaldo, con la ley 57/68 que garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

Pero hay más. Hiconsa le ofrece el 100% de seguridad. Con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Además, Hiconsa le ofrece el 100% de liquidez, retirar su dinero invertido en particiones pro-indiviso desde

25.000 pesetas cuando lo necesite.

El 100% de revalorización.

Hiconsa construye en Huelva, Isla Cristina y El Rompido, las zonas de mayor futuro turístico de España.

El 100% de experiencia.

Más de 100 edificios

construidos y habitados.

El 100% de información.

Hiconsa le brinda toda la información antes de invertir. Para que usted sepa dónde, cómo y qué invierte.

Incluso le llevamos a la Costa de la Luz para ver personalmente nuestras concretas realizaciones. Infórmese. Envíe este cupón y, confidencialmente, recibirá todo lo que quiere saber.

HICONSA RENTA S.A.

Invierta con un cien por cien de seguridad. Recorte y envíe este cupón.

Nombre _____

Profesión _____

Direc. _____

Loc. _____

Prov. _____

Tel. _____

13-XI-73

CAPITAN HAYA, 52
TEL. 459 11 54
MADRID-16

La forma más completa de invertir.

Hiconsa Renta

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.A.

Camino San José, 4-A
LUNTO PLAZA FABRELLI
CASTELLÓN
(Este anuncio se publica todos los martes)

Auxiliar Administrativo

CON CONOCIMIENTOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

Interesados presentarse a Publicidad DAMA, de 7 a 8 tarde. Gral. Aranda, 6. CASTELLÓN. — Referencia, 2.726.

En plantones, solo GRAMOXONE

Producto registrado en la D. G. A. con el n.º 7.715/70 categoría "B"

RANUX

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

LOS QUINTERNARIOS A LA VISTA

Por Marcelo ARROITA-JAUREGUI

PRECISAMENTE mientras leía "Libro de Manuel" iba reflexionando en muy distintos órdenes sobre la marcha de la lectura. La reflexión era, a veces, de orden político, tanto en cuanto a las peripecias de la trama, a los caracteres de los personajes y a la actitud del autor, tácitamente muy astuta y muy explotable: la misma actitud obligaba a pensar que sus consejos habrían pasado el filtro al General Perón. A veces era de orden literario, al ver fraguarse en rotunda realidad procedimientos novelísticos que tienen de collage y de tradición, armónicamente combinados. A veces era de orden lingüístico, o semántico o semiótico, con la demostración de que los grandes escritores conocen incluso las reglas de la supuesta rebelión para transgredirlas, a la vez que combaten las reglas tradicionales. A veces era de orden puramente temporal, para ver cómo desde unas explicitadas posturas de clara moral revolucionaria, se rinde tributo a los dioses habituales de la literatura y la amoralidad de consumo. Pero, sobre todas, la reflexión se centraba en cuanto que el libro exponga unos seres futuros, o bien a las últimas excrecencias humanas del pasado; si los seres que pueblan el libro son seres del porvenir o puros fantasmas que quieren dar testimonio de vida, para retrasar su muerte. Ciertamente, que un libro sea manantial de tantas posibilidades de reflexión dice bastante sobre el libro, si bien la última cuestión la de si los habitantes del libro y el libro mismo son testimonio del final de un tiempo o signo auroral de tiempos por venir, fue la que terminó imponiéndose. Y justamente cuando estaba en ella, leo una especie de resumen de un libro que ya he encargado, y en el que su autor anuncia que el mundo está en el umbral de una nueva era: la era quaternaria.

Como aquel dice, y según Albert Ducrocq, los quaternarios ya están aquí. De momento, alternando con los cuaternarios, que todavía debemos ser la mayoría, aunque seguramente por poco tiempo. Ducrocq afirma que estamos entrando en la era quaternaria, en la que la evolución del mundo, tras la fase mineral y la fase biológica, va a entrar en la fase intelectual, en la que la materia va a ser conducida por el pensamiento. De momento, y hasta que tal fase se consagre, a través de la técnica la Tierra vive una transformación fantástica, que los hombres creen haber desencadenado, de donde arranca cierto sentimiento de culpabilidad que se concreta sobre los científicos, a quienes acusamos de haber creado un mundo del que no puede salir nada bueno, con la vida arrastrada por una ola que nada podrá detener, a la vez que se van

borrando, con la revolución de ideas y costumbres, las referencias que las civilizaciones habían encontrado anteriormente en la exaltación de una serie de sentimientos y virtudes.

Según Ducrocq, tal sentimiento de culpabilidad es absurdo, porque la actual situación no es más que un punto adelante de una evolución que se ha dado siempre, que jamás volvió atrás, y que siempre devoró a todo lo anterior. Para él, la naturaleza actual es natural, como su nombre indica, y es como es, auténtica en el pasado haya sido otra cosa. El hombre ha promovido la actual metamorfosis del mundo y asiste al nacimiento de un mundo distinto que todavía no conoce, que le asusta, a la vez que siente la inevitable nostalgia de lo que ha perdido. Sin embargo, el fenómeno actual, no depende ya del hombre, de los hombres, que ingenuamente a veces pretenden rebelarse tal algunos que han creado una paradójica asociación contra el colectivismo o los que han propuesto la prohibición de los ordenadores. El actual fenómeno supera a los hombres e incluso a la vida.

Tal vez no sea ocasión ni quepa la exposición de lo que es el libro, cuyo resumen he mandado. Lo mejor es tal vez señalar que para el autor la era quaternaria, que está ya a la vuelta del reloj como aquel que dice, supondrá, antes que otra cosa, la realidad concreta de todo lo que alguna vez hemos considerado posible, pero de tal manera que, después de ello, no será concebible un "después", a lo menos para el pensamiento de los hombres que hoy ocupamos la Tierra. En definitiva, Ducrocq no ofrece tampoco más que la seguridad de que está empezando un nuevo tiempo del que, mirando alrededor, no nos podemos hacer ni la más remota idea, aunque aventure la hipótesis que deduce de un estudio de la evolución del mundo —de que la materia va a ser conducida por el pensamiento.

De golpe, incluso la ciencia ficción se queda sin la seguridad de su nombre, porque se realizará todo aquello que se ha pensado. ¿Qué pasará después, ese después que ni siquiera podemos concebir? Vuelvo al libro de Cortázar. Sus héroes, que son de ahora mismo, prefieren con su sentimiento catastrófico de un lado, y románticamente, desesperadamente esperanzador de otro, esa edad que se anuncia? "Libro de Manuel" será el primer libro quaternario "avant la lettre", precisamente por lo que tiene de agónicamente cuaternario? Y saliendo de la literatura, si ello es posible, ¿cuántos quaternarios están ya aquí, entre nosotros, los cuaternarios contumaces? (PYRESA)

Adios, al romántico sereno

Por Ernesto GIMENEZ CABALLERO

LA figura del Sereno ha sido siempre romántica. Y no será difícil que Juan García Carres con otros Procuradores en Cortes, a los que me sumo como Procurador de nuestro Pueblo, logremos una Tasa municipal de todos los Ayuntamientos para él. Con el propósito de dignificarlo humano y socialmente con debido salario y sobre todo con Seguridad Social completa.

En una España como la actual donde esa Seguridad Social alcanza a 28 millones de españoles sería absurdo que a él no le protegiera. En 1972 las prestaciones satisfechas para él fueron de 242.000 millones de pesetas. Existen 9 Ciudades sanitarias, 99 Residencias, 577 ambulatorios, 45.000 camas, 35.000 médicos. Unas 80.000 personas para asistencia de la salud.

Y para el Sereno, ¿qué? Ahora bien si esa Seguridad Social llega y se crea un nuevo tipo de Vigilante nocturno acorde a nuestros tiempos, aquel Sereno de antes, el romántico, desaparecerá. Aunque ya antes de esta proposición legislativa había cedido nada menos que el fundamento de su nombre: el meteorológico, el advertir con las horas cantadas de la noche si el Tiempo estaba o no «Sereno». La Televisión, con Medina y otros locutores del Témpero, le han sustituido amplia y científicamente. Los nuevos «serenos».

Asimismo, la iluminación urbana nocturna también había invalidado su medieval farol. Y no digamos el lanzón o chuzo ante las magníficas armas automáticas de los delincuentes actuales.

Y, en cuanto a las llaves —hoy todas inglesadas y diminutivas— eliminar aquellas apóstrofes que hacían de él un San Pedro callejero.

Pero le quedaba un símbolo: el de la Inseguridad, tanto en su variable estipendio a merced de generosidades vecindarias, como en el riesgo de su vida sin derecho alguno a todas esas asistencias antes señaladas.

Asegurarle contra tal Inseguridad es ya imprescindible aunque digamos adiós al romántico sereno. Aunque, quizá, siga «Sereno» llamándose, como un recuerdo de la «Ronda de noche» que pintara Rembrandt o el de otra con su casaca, farol y cuerno.

Adiós al Sereno que evocara un Mesonero Romano en su «Panorama matritense». ¿Lo recordáis?

«No se puede negar que la persona de un Sereno considerada poéticamente tiene algo de ideal y romanesco que no es de despreciar en nuestro prosaico y positivista Madrid tan desnudo de Edad Media. Un hombre que sobreviviendo al sueño de la población está encargado de conservar su sosiego, de vigilar su seguridad, de conjurar sus peligros, tiene algo de notable y heroico que no hubiera desafiado Walter Scott ni Byron si hubiesen vivido entre nosotros.

Por eso para Mesonero Romanos resultaba indigno hablar de lo que propone García Carres: «Dejemos a un lado, el mezuquino interés que sin duda le mueve a abrazar tan importante misión; no por ser recompensado de ser noble la tarea del defensor armado; la del abogado escudo de la inocencia; la del público funcionario autorizado servidor de los intereses del Pueblo».

Así lo pintaba «El Curioso impertinente» a ese Caballero andante de la Noche: «Se arranca de los brazos de su esposa y de sus hijos, viste su morena túnica endurecida por los vientos y la escarcha, toma su temble lanuzón, cuelga a su punta el luciente farolillo y sale a las calles, ahuyentando con su vista a los malvados que le temen como al grito de su conciencia, como al espejo de sus delitos y acusador infatigable de la ley».

Tal fervor romántico le provocaba el Sereno que una noche se vistió él también de Vigilante para acompañarle en sus proezas. Que consistieron, en ahuyentar un equipo de poceros que inundaron de hedor un baile de gala. En detener a un ratero que huía y atarle; en buscar un médico para una criatura que se moría y una comadrona para otra que nacía. Y, finalmente, ayudar a extinguir un fuego en la parroquia de Santa Cruz.

«Cuando cantó «Las cinco en punto... y sereno», conoció —termina Mesonero— que era llegada la hora de separarnos. Entregándole chuzo y capotón». (Noviembre 1837).

El Sereno —ya lo sabéis— fue personaje de novelas, sainetes, artículos. Aparece en Galdós, en «La Verbena de la Paloma», en Baroja y Ramón Gómez de la Serna. Y no existe un español que no

tenga un «Sereno» en su vida. O en su muerte. Yo tuve uno que no podré olvidar nunca porque fue precisamente el de mi vida o de mi muerte.

Cuando detuvieron a José Antonio, Ramiro Ledesma Ramos y otros camaradas fui a reunirme una inmediata noche con Juan Pujol —en cuyas «Informaciones» yo escribía— a pedirle, justo, informes. Y al regresar a casa pasada la medianoche, en el barrio de las Delicias, antes de llegar a mi calle de Canarias, el Sereno me atajó en la esquina de General Lacy para que escapara. Tenía la policía en mi domicilio esperándome.

Busqué refugio en casa de un amigo aviador. Y al cabo de varios días de escondites varios el doctor Marañón me garantizó la libertad vigilada. De no ser por aquel Sereno yo estaría tan fusilado como José Antonio, Ramiro, Julio.

Aún no hace mucho, el de mi calle actual me pidió intercesión para lograr vivienda y me pareció tan justo que así lo expuse en el Ministerio de ellos. Ignoro si al fin lo lograré.

Mesonero Romanos (titulaba su evocación del Sereno «Madrid a la luna», el astro de los románticos, astro del Sereno y para el cual debía llevar un laud con que cantar las horas de su serenidad. Pero su instrumento musical no ha pasado del pito. El pito que quería usar en el Sainete de la Paloma y se lo vetaron con aquel:

aquí no toca el pito ni toca usted aquí ná.

Exactamente lo contrario de lo que quisiera García Carres y todos nosotros sus coadjutores. Porque ahora el Sereno en vez de importarnos un pito le desearíamos que, a su paso, sonara el Himno Nacional. — (PYRESA).

EL IDEAL HECHO CARNE

Por Luis SAEZ DE GOVANTES

A propósito de la desmitificación del héroe se ha escrito mucho. Parece existir una tendencia a rebajar la aureola histórica de personajes famosos sacando a relucir sus debilidades humanas. Intentan superponer el hombre al héroe y no se dan cuenta que en vez de desmitificar, crean otro mito. Si se quiere literario, pero mito al fin. La gente ve, por ejemplo, al guerrero con armadura, en los gestos y gestas de la historia, ante aquellos hechos que merecieron ser escritos y recordados con admiración. Que el tal guerrero tenía defectos, bueno; que amó y sufrió como cualquier otro ser humano, mejor. En efecto, era un hombre, pero hizo cosas dignas de ser consignadas en la crónica o la leyenda. A fin de cuentas, hizo historia. Otra cosa sería la falsedad del hecho atribuido, la demostración de una realidad estafada. Porque la leyenda no significa verdad absoluta y a veces —se sabe— desvirtúa, exagera una hazaña real. De cualquier manera, la leyenda tiene dos atributos: belleza y trascendencia.

Aparte del mito, existe el hombre fabuloso que lo creó. El hombre, con su actuación y su verdad, está antes. El mito viene después. Destruir puede no ser malo, lo que ya no es tan bueno ni honrado es destruir también el origen, la verdad del hecho y del hombre. Quitar el mito del héroe quizá tenga alguna razón positiva. Quitar, borrar de la historia al héroe, ya no es justo.

Desmitificar es fácil. Lo difícil es crear el mito. Algo parecido —cuéntan— le sucedió a un insigne escritor humorista, que se atrevió en una de sus novelas a meterse indirectamente con la Laureada. La réplica de varios caballeros laureados no se hizo esperar. Poco más o menos, le dijeron: «Para criticar la Laureada es preciso tenerla, haberla ganado».

Sacar a relucir los trapos sucios de un héroe, no es bonita labor. Y si estos trapos son inventados, imaginados para hacerle descender de su pedestal, tampoco puede satisfacer a nadie como no sea en derechos de autor. Mejor sería dejar a los héroes donde están, a caballo o a pie, en mayólica, piedra o bronce, en la historia siempre. Ya nos imaginamos que fueron humanos, PYRESA

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Viene de la anterior

por Ramón Bekley y John Crispin.

CELA, «A VUELTAS CON ESPAÑA»

Camilo Jose Cela siempre es buena noticia. Ya se encarga él de que así ocurra. Como dice Roldán y nun penetrante prólogo al libro titulado «A vueltas con España», el autor de «Pascual Duarte» ha sabido burlar con tenacidad y habilidades extraordinarias esa terrible furia destructiva de los españoles para el escritor que una vez admiró. Cela no se ha dejado tirar a un lado después de usado. Componiendo y recomponiendo libros, renovando su creación novelística, retirándose a Mallorca y estando presente cuando conviene en la vida literaria madrileña, barcelonesa o de cualquiera otra ciudad. Trabajando denodadamente como auténtico profesional de la pluma. Siempre sabe presentarse con un punto de novedad y originalidad, aunque como en este caso nos ofrezca un libro de artículos y estudios publicados.

Reúne su homenaje a los del 98, a Américo Castro, a Solana (lo de Solana es un tema que Cela ha trabajado con mucha seriedad). Algunos viajes. Algunas meditaciones sobre el oficio de escribir. Lo incisivo del título. El prólogo de Roldán. Cela, además de escribir, sabe, efectivamente, la manera de estar en el candelero. No le ha sido fácil, supongo, y tantas veces se habrá tenido que pasar en exhibiciones gestos de soberbia para volver después al sosiego, la recapitación, y vuelta a empezar. Con obra siempre, que es lo bueno. EL NOVENO ARTE

El noveno arte son los «comics». Con este título «Noveno arte», ha aparecido una colección de libros destinada a recoger las muestras más importantes de la historia del «comic». Libros que son a la vez historias y reunión de esas bandas dibujadas que tanto éxito han tenido en revistas, periódicos, folletos y la que tanto talento ha desplegado creadores y dibujantes para establecer una mitología popular en el mundo moderno. Al parecer nacieron en los años noramericanos de la amarga depresión económica. Como una evasión, hasta popularizarse en todo el mundo: Mandrake, Drago, Zodiaco... Muchos de estos personajes pasaron al cine. Grandes consideraciones sociológicas, estéticas e historias merecen los trabajos de hombres como Lee Falk, Phil Davis, Burne Hogarth que mantienen su frescura y vitalidad, interesando por igual a los grandes públicos que a las refinadas minorías que han hecho del «comic» un vínculo de penetración con la «mass media» y un motivo de estudio en la hazaña de investigación expresiva de sus autores.

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A. Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal. Remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722

El negocio de la guerra

Viene de la pág. 14

podrían ser de fabricación inglesa, la artillería pesada de fabricación alemana, la aviación táctica de fabricación francesa y las armas automáticas de fabricación belga. El Plan Healey prevé la creación de un Centro Europeo de Estandarización de Armamentos que esté constituido por los países fabricantes de armas.

Sobre las armas atómicas, Healey distingue entre ingenios técnicos e ingenios estratégicos. Los primeros —misiles tierra-aire, misiles anticarro y minas atómicas— son susceptibles de formar parte de un programa común franco-británico. Las armas estratégicas, en cambio, permanecerían bajo control nacional. — (PYRESA).

Checoslovaquia ha conseguido establecer una importante industria de armas. El Gobierno creó, a instancias del Ministerio de Comercio Exterior, la compañía OMNIPOL, para la venta y explotación de material bélico.

Omnipol vende fusiles ametralladores M-58, similares al ruso AK-47, fusiles automáticos M-52 y M-57, metralletas M-25 de las fábricas «Ceska Zbrojovka» de Brno, ametralladoras alemanas de la Segunda Guerra Mundial, fusiles K-98 a estrenar de la Wehrmacht, con su munición correspondiente, bazookas de fabricación nueva, pero de modelo antiguo, y camiones Tatra, mucho más baratos de los que se fabrican en los países occidentales.

Denis Healey, comentarista militar, ha propuesto estandarizar los modelos de armamento. Los estudios industriales han demostrado que desde un punto de vista económico la casi totalidad de los vehículos blindados ligeros

VIAJANTE TRABAJANDO SEVILLA, CADIZ y HUELVA SOLICITA Muestrárvos punto interior. Confecciones y artículos de paquetería. 10 de Diciembre, visita a ésta. FERMIN JIMENEZ FERNANDEZ Avda. Eduardo Dato, 24-5º C Teléfono 63 19 41 Sevilla

PERSIANAS MALLORQUINAS EN MADERAS FALOMIR, S. L. Rep. Argentina, 58 - Tel. 21 37 02 - CASTELLON

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

Viene de la pág. 10

Empate del Celta en Santander

por los ilicitanos en su feudo, hoy, a pesar de haber dominado durante todo el partido. El Elche no ha podido conseguir ningún gol que le valiera evadirse un poco de su ya muy desfavorable situación. El Español, sin grandes esfuerzos, pudo conseguir su primer positivo en esta Liga, aunque no demasiado merecido. El Elche empezó atacando mucho y llegando con peligrosidad al área del conjunto catalán. En el primer tiempo, Montero, Cano y Heredia tuvieron tres grandes ocasiones para batir a Bertomeu, que se mostró segurísimo en todas sus intervenciones. Aunque el Español respondió con algún contraataque peligroso, llevado casi siempre por Solsona.

En el segundo tiempo, el Elche se lanzó en tromba al ataque, si bien pecando de individualismo algunos de sus jugadores. No obstante, se chutó mucho y bien, pero unas veces Bertomeu y otras la defensa, lograron despejar las situaciones comprometidas. Heller y Heredia volvieron a tener dos grandes oportunidades de marcar, fallidas en ambos casos por su gran lentitud. También en este segundo período, Solsona realizó una gran jugada, logrando esquivar a casi toda la defensa aliviarde, que, dicho sea de paso, no suele estar últimamente a la altura de las circunstancias.

En resumen, partido aceptable e interesante por lo incierto del resultado y, en ocasiones, con buen juego, que pone al Elche en una situación muy precaria y que le apremia a conseguir mejores resultados en lo sucesivo.

SANTANDER, 11. (Del correspondiente deportivo de Pyresa Peral). — El Racing de Santander y el Celta, han empatado a un gol.

ALINEACIONES: RACING DE SANTANDER. — Santamaría (1), Espildora (1), Chinchón (2), Portu (0), Gonupi (0), Santi (1), Marín (0), Díaz (0), Aitor Aguirre (1), Grande (0) y Zubiria (2). A los 22 minutos del segundo tiempo, Sebas (-), sustituyó a Díaz.

CELTA DE VIGO. — Sanchez (1), Aparicio (1), Ribas (2), Navarro (2), Villar (1), Manolo (1), Lazcano (1), Fernández Amado (2), Juan (1), Castro (2) y Gestoso (1).

Árbitro: Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, bien. Amonestó a Aparicio por juego peligroso y a Lazcano por no seguir sus indicaciones en una barrera y a Chinchón por una entrada fuerte. Siguió el Sr. Medina Iglesias el juego de cerca y aplicó bien la ley de la ventaja.

GOLES: 0-1: Minuto 24.—Internada de Navarro por la izquierda y remata desde lejos. El balón en parábola se introduce dentro del marco.

1-1: Minuto 25 y medio.—Córner contra el Celta que saca Zubiria, se producen varios remates y en la melé, a un metro de la puerta, Aitor Aguirre emata, lejos del alcance de Sánchez.

INCIDENCIAS: Buena entrada, aunque sin llegar a las de otros partidos. Siete saques de esquina del Celta y tres del Racing. La primer parte

se prolongó cinco minutos. Fuerte viento y rachas de lluvia en el descanso.

JUICIO CRITICO: No es sorprendente que el Racing, aún en contra de los pronósticos, haya perdido un punto en su campo. Jugando como en esta ocasión lo hizo el equipo montañés, se expone a ser derrotado, porque excepción hecha de la defensa, que actuó en su línea habitual, el resto naufragó totalmente sobre el húmedo césped del Sardinero, hasta el punto de que el empate puede estimarse como justo y una derrota tampoco hubiera sorprendido, porque el que jugó y muy bien por cierto, fue el Celta, en una línea de constante superación y afán de lucha que no tuvo su rival. El Celta, adoptó en un principio una prudente táctica defensiva, se fue al ataque a medida que transcurría el partido, mientras que el Racing fue a menos por momentos.

Empate, pues, que supone un paso atrás en las aspiraciones del Santander, pero que es más preocupante por la forma en que se produjo.

1 X 2 ¡JUEGUE SIN PREOCUPARSE DEL PRONOSTICO! Combinaciones matemáticas en vertical directas al 14 por medio de figuras de los signos 1 - X - 2, en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes, empleando menos columnas que los métodos reducidos. Un libro eficaz, seguro: «CONDICIONADO: 14 ACIERTOS». Tablas para todos los bolsillos, ejemplo: 12 dobles, columnas: 30; 14 dobles, columnas: 42; 3 triples y 8 dobles, columnas: 62; más aún, 14 dobles por 8 columnas. Treinta tablas para sólo copiar. Libro de bolsillo. 152 páginas. Tapas plastificadas, lavables, en color. Hasta el 22 de diciembre sigue el obsequio de otro libro de mayor interés quinielístico. Pedidos contra reembolso de solo 177 ptas. a D'ALTE, Pérez Galdós, 17, VALLADOLID.

INFORMACION NACIONAL

Jornada del Ministro de Trabajo en Barcelona

Inauguró la IV Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores y el II Curso de Gerontología de la Seguridad Social

BARCELONA, 12 (PYRESA).—El Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, a quien acompañaba el Director General de la Seguridad Social, D. Enrique de la Mata, inauguró esta mañana en Barcelona la IV Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores y el II Curso de Gerontología y Geriatría de la Seguridad Social, en el salón de actos del pabellón de Gobierno de la ciudad sanitaria "Francisco Franco".

Intervinieron en este acto don Salvador Musson, Delegado Provincial de Mutualidades; D. Joaquín Tornos Solano, Presidente del Colegio de Médicos y D. Pedro Moya Clua, Presidente de la Asamblea Provincial del Mutualismo Laboral, como presidente de la Junta de Gobierno de la Ciudad Sanitaria.

A continuación, el Ministro pronunció un discurso en el que insistió en que había que dar un paso decisivo para restaurar el equilibrio en el seno de la familia, no sólo mediante el reconocimiento de los derechos de la ancianidad y atenciones materiales, sino también fortaleciendo los lazos afectivos. A este respecto, dijo que no basta con denunciar, con sensibilizar a la opinión pública; es preciso brindar soluciones concretas en el marco de un plan organizado y sistemático.

CASI DOS MILLONES Y MEDIO DE PENSIONISTAS JUBILADOS

Se refirió después el Ministro al plan nacional de asistencia a los pensionistas, que tiene hoy en funcionamiento 120 hogares en toda España, con 230.000 socios y otros 54 hogares más en construcción o en proyecto, y 15 residencias funcionando y otras 27 en construcción o proyecto. Plan que, a través de los 203 conciertos suscritos, colabora a

favor de los ancianos con diputaciones, ayuntamientos, instituciones públicas y privadas, religiosas y seculares.

Seguidamente declaró que el problema adquiere mayores dimensiones a consecuencia del propio desarrollo y, especialmente, por las mejoras en las condiciones sanitarias. Los mayores de 65 años, dijo, representan hoy más del diez por ciento de la población total. Se ha pasado de un promedio de vida de 35 años en los comienzos de siglo a un promedio de vida de 71 años en la actualidad. Tres millones y medio de españoles tienen hoy más de 65 años, lo que sitúa a España en quinto lugar, después de Japón, Rusia, Finlandia y Checoslovaquia en el incremento anual de las expectativas de vida. El número de pensionistas jubilados supera los 2,3 millones de pesetas en 1969, a 112.000 millones este año.

Finalmente, el Sr. de la Fuente destacó la importancia de la medicina geriátrica. El esfuerzo de la clase médica, según sus palabras, han hecho posible, no sólo una mayor y mejor atención a los ancianos en sus enfermedades, sino el permitirles también alcanzar la plenitud de sus posibilidades mentales y físicas. Porque las conquistas de la ciencia médica, dijo, deben ponerse al servicio de la política social para hacer que sus avances se traduzcan en un aumento de la garantía de la persona humana frente a la enfermedad y frente a la progresiva disminución de sus facultades somáticas.

Asisten al curso de gerontología y geriatría cien especialistas. Las sesiones se prolongarán hasta el día 17 próximo, e intervendrán en las mismas profesores y doctores de facultades de medicina, residencias sanitarias, servicio social de asistencia a los pensionistas, sociedad

española de gerontología, obra del "18 de Julio" y expertos de Manchester y Florencia, y del centro geriátrico "Le Rayon de Soleil", de Bélgica.

CONCIERTO CON LA DIPUTACION PROVINCIAL

A continuación, Ministro y acompañantes se trasladaron a la Diputación Provincial, en donde se firmó un concierto entre la Seguridad Social y dicho organismo. Pronunció unas palabras de bienvenida y agradecimiento al Ministro el Presidente de la Diputación, Sr. Samaranich, a las que contestó el señor de la Fuente diciendo que la firma del concierto evidenciaba la progresiva cooperación existente entre las corporaciones locales y el Gobierno.

Añadió el Ministro que en el conjunto de planteamientos del concierto firmado destacan las acciones relativas a pensionistas y jubilados, que responden a la cada vez más arraigada conciencia social hacia las personas de la tercera edad. Por eso, manifestó, hemos querido solemnizar este acuerdo en el comienzo de la semana de homenaje a nuestros mayores.

El convenio arbitra la cesión por la Diputación Provincial de un solar en "Can Tarrida" a la Seguridad Social, para construir una residencia de pensionista. Cierta número de plazas habilitadas estarán a disposición de los beneficiarios de la Diputación, que también cede en uso, al servicio social de asistencia a los pensionistas, la institución provincial "Flor de Mayo", con idéntica reserva de plazas.

INAUGURACION DE LA CLINICA MENTAL DE LA DIPUTACION

BARCELONA, 12 (Pyresa).— A

media tarde, el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, presidió la inauguración oficial de la clínica mental de la Diputación barcelonesa, situada en Santa Coloma de Gramanet, que ejerce su función con carácter fundamentalmente regional y dispone de 1350 plazas, de las que se inauguran ahora 959.

Al inaugurar este centro psiquiátrico, el Sr. de la Fuente se refirió en su discurso a los problemas de la asistencia mental como uno de los más complejos y difíciles, cuya relevante actualidad en las sociedades modernas está adquiriendo características alarmantes. «Las enfermedades mentales—dijo el Ministro— experimentan un constante incremento y es preciso un esfuerzo conjunto de toda la sociedad para hacer frente a esta realidad con verdadera eficacia y amplitud de medios para lograr tanto la reintegración personal y familiar como la ambiental y social de estos enfermos».

RESIDENCIA DE PENSIONISTAS

Posteriormente, el Ministro inauguró una residencia de pensionistas y un hogar en ella instalado, también en Santa Coloma de Gramanet, construida con la colaboración de la Corporación Municipal, que ha cedido los terrenos para tal fin. Este centro tiene capacidad para 189 plazas y dispone de biblioteca, sala de estar y televisión, enfermería, rehabilitación, terapia ocupacional, consultorio geriátrico y cafetería. Es la primera residencia de pensionistas que se inaugura en Barcelona y a ella le seguirán otras, la primera de las cuales entrará en funcionamiento en los comienzos del próximo año.

«La ciencia—subrayó el Sr. de la Fuente en su discurso— ha hecho posible una prolongación de la vida, de tal modo que pensionistas y jubilados constituyen una parte importante de la comunidad social». «Por esto corresponde a la política—añadió—, capitalizar este dato biológico y científico para que la nueva situación no sea motivo de marginación, sufrimiento o inutilidad».

«Esta residencia y este hogar del pensionista, dijo por último el Ministro, como las 15 residencias y los 120 hogares del plan nacional de asistencia a los pensionistas que ya funcionan en España, en cuanto realización viva de una política de atención al jubilado y a cuantos se integran en la condición de pensionistas, no responde primariamente a

fundamentación económica, ciertamente importantes, sino a consideraciones humanas en la tarea de dignificación que nos hemos propuesto».

ALFORJAS PARA LA POESIA

Finalmente, a últimas horas de la tarde el Ministro de Trabajo presidió un acto de homenaje a los mayores, en la delegación de Mutualidades, que culminó con la entrega de premios a los ganadores de los concursos de prensa, radio y televisión y narraciones, y con una sesión especial de «Alforjas para la poesía» dedicada a la ancianidad y en la que participaron poetas catalanes y castellanos.

Los galardonados con los premios anteriores han sido D. Manuel Alcántara, primer premio; D. Manuel Jiménez Corella, en segundo lugar, y José Luis Martín Abril, en tercero. También se premió a los trabajos presentados por D. José Cervero, D. José María Fernández Gaytán, D. Eugenio Diez, D. Domingo Manfrede Cano, D. Pedro Pascual del Ángel del Río y D. Eugenio de Rioja. En radio y televisión se galardonó a Doña Maruja Cañavet y a D. Anibal Arias Ruiz. En narraciones cortas, a D. Ginés de Gea Amorós, y a Doña Mari-sa del Campo.

En este acto, el Sr. de la Fuente pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, manifestó que esta semana que todos los años simboliza el homenaje que os merecéis los españoles que a lo largo de una vida habéis logrado el derecho al reconocimiento que el trabajo concede, a título y honra máxima que da sentido y profundidad a la actividad humana y la inserta en las tareas y el avance de la comunidad.

El Ministro de Trabajo regresará mañana a Madrid.

La industria química española crece este año al ritmo del 25 al 30 por ciento

Dijo el Subsecretario de Industria al inaugurar en Bilbao la Expoquímica-73

BILBAO, 12 (Pyresa). — A media mañana el Subsecretario de Industria, D. Fernando Benzo Mestre, ha inaugurado la «Expoquímica-73», feria técnica de la química aplicada, en cuyo acto tras saludar a los expositores en nombre del Ministro de Industria el señor Benzo Mestre se refirió al crecimiento de la industria química española que en el presente año está creciendo al ritmo vertiginoso del 25 al 30 por 100, en especial el sector de la petroquímica, con una gran demanda de plásticos y caucho, y la industria papelera.

«Este crecimiento global de la industria—dijo— se ha venido apoyando lógicamente en una infraestructura inversora importante. Baste decir que en los primeros meses del año, solamente los principales proyectos industriales, incluyendo otros sectores además del químico, totalizaron una inversión de 350.000 millones de pesetas, casi el doble de la inversión total del año 1972. En 1972 y 1973 la industria orgánica de base ha invertido unos 20.000 millones de pesetas y la inorgánica de base alrededor de 15.000.

Se refirió después a que la industria química se sitúa en el cuarto lugar por su aportación al producto industrial bruto y su posición entre las industrias químicas europeas es más importante que la que ocupan en sus respectivos sectores, otras industrias españolas.

El Subsecretario analizó a continuación la problemática de la industria química española, cuyos principales factores negati-

vos son: insuficiente capacidad fabril para cubrir las necesidades nacionales, lo que explica el elevado volumen de importaciones; insuficiente capacidad exportadora, tanto por falta de capacidad de producción como de redes adecuadas de comercialización externa; empresas de dimensión aún modesta; deficiencias de financiación; excesiva dependencia tecnológica del exterior; disponibilidad de materias primas que puede convertirse en un obstáculo importante en el futuro motivado por los desequilibrios y tensiones en la situación energética mundial; contaminación del medio ambiente que aunque no es muy importante, si lo es digna de consideración y, por último, adecuada experiencia empresarial.

«Pero de todos los obstáculos señalados—concluyó—, la dimensión empresarial y la escasez tecnológica, junto con la débil experiencia exportadora de la industria química española en la actualidad, son las que más nos separan de un nivel de competencia adecuada con los demás países de la C. E. E. La industria química española aún no tiene en general la capacidad suficiente para competir claramente en el mercado libre europeo.

El Sr. Benzo Mestre señaló seguidamente las directrices que debe seguir la industria, destacando entre ellas la necesidad de crecer para situarse a nivel competitivo europeo; lograr la competitividad industrial como objetivo económico fundamental y para ella disponer de empresas competitivas, haciendo la distin-

ción entre instalaciones y empresas competativas. Se refirió también a la legislación sobre concentraciones, asociaciones y uniones de empresas y a la necesidad de aplicar criterios de selectividad industrial, fomentando determinados sectores. A este respecto, son dos los sectores que pueden aspirar a recibir la calificación de interés preferente: el sector de pastas y papel, y el petroquímico de base, que se aplicará a empresas que están la mayoría ubicadas en el complejo de Tarragona.

IMPORTANCIA DEL INI

Se refirió después a que la industria química española cuenta ya con un grupo de empresas de dimensión creciente e importante y resultó la importancia del INI en el sector, ya que dos empresas del Instituto—ENCASO y ENFASA— produjeron en 1975 el 91 por 100 de las olefinas necesarias; la producción de amoníaco en 1972 fue cubierta en un 55 por 100 por empresas del INI y en el campo de las celulosas la Empresa Nacional de Celulosa produce más del 20 por 100 de las pastas del país.

Señaló finalmente que había que tratar de desarrollar tecnología propia y cuidar y potenciar nuestra mano de obra, terminando sus palabras expresando su confianza de que con la colaboración estrecha entre la administración y los empresarios, así como una apertura internacional paulatina, podemos ir alcanzando la meta anhelada.

PLAN NACIONAL DE FORMACION Y PROMOCION PROFESIONAL DE ADULTOS

1.109 CENTROS CON 262.700 PUESTOS ESCOLARES

MADRID, 12. (Pyresa).— Mil ciento nueve centros de formación profesional, y 262.700 puestos escolares, atendidos por 13.830 profesores, funcionan este curso, con validez académica, mediante homologación, en centros estatales reconocidos, según datos facilitados en una reunión de los Directores Generales de Formación Profesional y Extensión Educativa, D. Jesús Sancho Rof, y de Promoción Social, don Efrén Borrajo, con los representantes de los medios informativos madrileños. La sesión comenzó con la presentación del tema por el Director General de Prensa, D. Manuel Blanco Tobío.

El señor Sancho Rof dijo que el curso académico 1973-74 ha comenzado en formación profesional como un curso de aproximación y preparación para la progresiva implantación del nuevo sistema de la educación profesional, que será efectivo en el curso 1974-75, una vez ultimada la implantación de la enseñanza básica.

Este año el Ministerio de Educación con la colaboración del PPO y de la Organización Sindical, ha iniciado la experiencia de la educación permanente de adultos con homologación académica. Su objetivo es dar a los adultos que sigan los cursos de carácter profesional, la posibilidad de obtener la titulación académica de formación profesional de primer grado. Este grado de formación profesional y a ser posible el segundo, deberá ser obligatorio y gratuito en el plazo fijado para la aplicación de la Ley General de Educación. En la actualidad son gratuitos todos los estudios cursados en los centros oficiales, sindicales, universidades laborales, centros del ejército y del Ministerio de Agricultura, lo que significa la gratuidad en un 51,30 por 100 del total de centros. En el resto, si bien la gratuidad no es completa—informó el señor Sancho Rof los precios que rigen son bastante moderados. Cuando, en el curso 1975-76, este grado sea obligatorio, su coste de sostenimiento será de unos 5.000 millones de pesetas.

Para la ordenación de la formación profesional, objetivo prioritario del Ministerio de Educación y Ciencia, el Departamento remitirá al Gobierno un proyecto de Decreto, posible en el próximo mes de diciembre, en el que se contempla toda la problemática de la formación profesional, así como los criterios de conexión entre las enseñanzas profesionales y los distintos niveles del sistema

educativo. También, en fecha inmediata, se remitirá otro proyecto de decreto por el que se crean los órganos de elaboración del programa nacional de formación profesional previsto en la Ley del Plan de Desarrollo, cuyo objetivo es establecer órganos de cooperación entre el Ministerio de Educación y Ciencia, el resto de los departamentos ministeriales y la Organización Sindical, que aseguren una efectiva coordinación del plan de formación profesional con las previsiones de empleo.

Para lograr los adecuados recursos económicos con destino a la extensión de la formación profesional, próximamente será negociado con el Ministerio de Trabajo y la Organización Sindical un proyecto de disposición ordenando la cuota de formación profesional, proyecto que viene a desarrollar lo previsto en la Ley General de Educación. Un patronato de promoción de la educación profesional será el encargado de la gestión de la cuota de formación profesional.

En cuanto al régimen del profesorado estatal de educación profesional, será ordenado a través de los distintos cuerpos creados por la ley.

El Departamento aspira—dijo finalmente el Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa— a lograr la plena institucionalización de la cooperación en la educación profesional, entre el Estado y la empresa.

INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL

Por su parte D. Efrén Borrajo Dacruz dijo que la acción de promoción profesional de adultos, a cargo del Ministerio de Trabajo, se está articulando como sistema permanente y con tres objetivos: compensar las desigualdades de las oportunidades formativas de los trabajadores mayores de 18 años que no pudieron realizar estudios regulares en una edad oportuna y que constituyen lo que en práctica se conoce como personal no cualificado; facilitar la movilidad profesional de estos trabajadores, y finalmente, posibilitar su integración social, satisfacer las aspiraciones en los aspectos formativo y económico.

Para lograr esta triple finalidad, el Ministerio de Trabajo actúa según un plan nacional de promoción profesional de adultos, a cargo del programa de promoción profesional obrera (PPO) y con una serie de centros colaboradores, como son la Organización

Sindical, el Ejército, la Marina, Sección Femenina, Ministerio de Agricultura, Iglesia, etc. Las previsiones de alumnos formados por el PPO y estos centros colaboradores para 1973 alcanza la cifra de 195.077 lo que supone un incremento de un 10 por 100 respecto a 1969.

Se refirió el Director General de Promoción Social a la atención que, en el plan de promoción profesional de adultos, está recibiendo la mujer, especialmente la que, por su situación de casada, desea continuar trabajando por una satisfacción económica, que contribuya a elevar el nivel del presupuesto familiar o de tipo profesional. En 1972, recibieron atención 37.603 mujeres, por 15.235 en 1969. En el futuro, en este sector se espera una incorporación masiva de trabajadoras, aunque será necesario que se arbitren medidas complementarias (horarios flexibles, guarderías infantiles, etc) que faciliten esa integración de la mujer al mundo del trabajo.

Entre líneas de acción para la promoción profesional de adultos en los próximos años figuran la elevación de la acción formativa, encaminada a radicar el peonaje; la revisión de la edad mínima de incorporación al trabajo (que actualmente está establecida en los 14 años), que se logrará como consecuencia de la obligatoriedad de la formación profesional de primer grado de la Ley General de Educación, que incapacita para trabajar antes de los 16 años; la revisión del contrato de aprendizaje, en una combinación de las acciones del centro docente y de la empresa para que el joven con más de 15 años pueda simultáneas su trabajo de aprendizaje con el escolar, al ser este complementario de aquel en la vertiente formativa; licencias o permisos de formación, encaminadas a que el trabajador interrumpa la actualización y perfeccionamiento de sus conocimientos y la existencia de unos salarios de formación o subsidios de asistencia a cursos.

Las licencias o permisos de formación y los salarios de asistencia a cursos, así como las medidas complementarias para facilitar a la mujer el ejercicio laboral, convendría que se concretaran entre las partes interesadas: trabajadores, empresarios y el Estado. El Sr. Borrajo Dacruz, indicó como cauce más adecuado para articular estas medidas, el de los convenios colectivos sindicales.

La presencia de la mujer en el trabajo y en el mundo sindical, es bastante destacada

Interesantes declaraciones de Pilar Primo de Rivera

MADRID, 12 (FYRESA). — «Es justo que la mujer española se incorpore también a la política» ha manifestado la Delegada Nacional de la Sección Femenina, doña Pilar Primo de Rivera en unas declaraciones a «Arriba» y que publica el diario en su número dominical de ayer.

Pilar Primo de Rivera analiza la situación de la mujer en nuestra sociedad, su incorporación y

participación activa en la vida política y profesional del país. «La presencia de la mujer en el trabajo y en el mundo sindical—dice la Delegada Nacional— es ya bastante destacada y se traduce en más de tres millones y medio de mujeres en vida activa profesional y cerca de cuarenta mil cargos representativos sindicales».

Sobre la evolución de la mujer en los últimos años, en el sentido de ofrecernos resistencia a participar activamente en la vida política del país, Pilar Primo de Rivera, opina que si se ha producido, aunque solo en parte. Y agrega que la Sección Femenina, a través de numerosos cursos y reuniones, ha preparado ya a las mujeres españolas para el ejercicio de sus derechos y deberes implícitos en la ley

que la propia Delegada Nacional ha defendido en las Cortes.

En cuanto a si la mujer está suficientemente representada en la vida política española, Pilar Primo de Rivera cree que todavía no, aunque confía «en que todo se andará», y lo constata con hechos: cinco consejeros nacionales y ocho procuradores en Cortes, entre cerca de cincocientos.

A juicio de la Delegada Nacional, la actitud de la mujer ante las próximas elecciones municipales y de consejeros locales, ha de ser «de plena responsabilidad». «Incorporada ya la mujer al estudio y al trabajo—añade— parece justo que se incorpore también a la política, ahora municipal y local, donde también tan buenos servicios ha prestado y puede seguir prestando».

EL TIEMPO

NUBES EN EL SUR

MADRID, 12. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado nuboso y se han registrado chubascos en el Cantábrico Central, Nordeste del Duero, La Mancha, Cauce del Ebro, Levante, Segura, Andalucía y Canarias. Totalizaron 23 litros de precipitación en Almería, 25 en Murcia, 19 en Cartagena, 12 en Oviedo y la costa del Mar Menor, 10 en Alicante, 8 en Santander, 5 en el Aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife y Fuerteventura y 4 en Valencia y Málaga, como cantidades más destacables. Las temperaturas han sido bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Santa Cruz de Tenerife con 24 grados, a quien siguen Las Palmas de Gran Canaria con 23, Sevilla y Córdoba con 21 y Huelva con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Avila y Segovia, con un grado bajo cero, seguido de Orense, León, Valladolid y Soria, con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan un fuerte anticiclón central entre Azores y Portugal, que cubre la Península Ibérica, donde soplarán vientos de componente Norte, en la mitad septentrional, y del Este en la meridional; en la región del Estrecho soplarán fuertes. Para mañana debe haber cielo nuboso en el Cantábrico, con chubascos de lluvia en la mitad oriental. Habrá también nubes en el nordeste del Duero, cabecera del Ebro yitoral murciano y andaluz, con algún chubasco. En Canarias, nuboso con chubascos. En el resto de España, buen tiempo despejado con bancos de niebla en Galicia, las dos mesetas, y cuenca del Ebro. Las temperaturas continuarán bajas.

Polémica en los medios políticos israelíes

EL EJERCITO NO ESTABA PREPARADO PARA HACER FRENTE AL ATAQUE ARABE, SEGUN EL GENERAL BAR-LEV

TEL AVIV, 12. (Por Robert Mauthner, del servicio PYRESA - FT.)

Ahora que los cañones han enmudecido, vuelven a alzarse otra vez las espadas sobre la cuestión de si verdaderamente estaba o no preparado Israel para hacer frente a un eventual ataque de los árabes, que se produjo, por sorpresa, el 6 de octubre pasado, como se recordará.

La disputa, alreada por los pe-

ríodicos y por las manifestaciones de prominentes jefes militares, tiene implicaciones muy profundas dentro de la vida doméstica del país.

Para el partido laborista de coalición llueven los ataques, y, si verdaderamente, se comprueba que hubo negligencia por su parte, ello puede acarrear su derrota en las próximas elecciones generales. El Gobierno de la oposición caería a manos del bloque derechista formado por el partido Likud.

Ante tal imponderable, las posibilidades de un posible acuerdo de paz entre Israel y los árabes quedarían un tanto disminuidas. El grupo parlamentario, a que nos referimos, (el Likud) ha declarado que votará mañana en el Knesset (Parlamento) contra el Gobierno en lo que respecta a la aceptación por parte de éste, del acuerdo sobre el «salto de los fuegos».

Ya se han hecho las primeras salvadas al respecto. En entrevistas concedidas por separado a periodistas israelíes y corresponsales norteamericanos acreditados en esta capital, por el General Bar-Lev, antiguo Jefe del Alto Estado Mayor, y el carismático General Sharon, el jefe de las fuerzas y el iniciador del envite judío sobre la orilla oeste del Canal de Suez.

El señor Bar-Lev, que ahora ha vuelto a la vida civil, y es propietario de un comercio, después de haber corrido a su cargo la dirección de las operaciones en el frente sur, a lo largo de los días de guerra, ha hecho la acusación de que el Ejército no estaba preparado y que las tropas israelíes no tenían el perfecto orden de batalla, ante una emergencia de tal naturaleza. El día 5 de octubre, la víspera de estallar la guerra, según el General, no había ninguna persona ni en el Gobierno ni en el alto mando del Ejército, que sospechase que las hostilidades iban a iniciarse a la mañana siguiente.

El señor Bar-Lev, que ahora ha vuelto a la vida civil, y es propietario de un comercio, después de haber corrido a su cargo la dirección de las operaciones en el frente sur, a lo largo de los días de guerra, ha hecho la acusación de que el Ejército no estaba preparado y que las tropas israelíes no tenían el perfecto orden de batalla, ante una emergencia de tal naturaleza. El día 5 de octubre, la víspera de estallar la guerra, según el General, no había ninguna persona ni en el Gobierno ni en el alto mando del Ejército, que sospechase que las hostilidades iban a iniciarse a la mañana siguiente.

SHARON, LIDER DEL GRUPO DERECHISTA

El «Jerusalem Post» —periódico editado en inglés—, en contrapartida, refiere que entre los dirigentes gubernamentales y generales de Estado Mayor que fueron llamados a capítulo el día 5 de octubre por la señora Golda Meir figuraba el propio General Bar-Lev. Estos informaron a la Jefe del Gobierno que la guerra no era inminente...

El General Sharon, por su parte, lleva una vida política muy intensa, y es el arquitecto del nuevo bloque derechista en la oposición. El General en cuestión ha hecho unas declaraciones similares al «New York Times». Aunque, muy hábilmente, excluye al General Dayan de tales acusaciones. Alega Sharon que el alto mando israelí había retardado la decisión de enviar refuerzos al frente oriental. Esta tardanza liberó al ejército egipcio número tres de quedar copado, antes de que se decretara el «salto de los fuegos» el 22 de octubre.

Por tales declaraciones el General Sharon puede ser procesado, según se informa hoy en Tel Aviv. Sin embargo, será mucho más difícil tomar medidas legales contra el señor Bar-Lev, que había regresado ya a la vida civil,

cuando hizo tales declaraciones. Al mismo tiempo, el Jefe de Estado Mayor ha anunciado que el Gobierno ha concedido el placet para proceder a una extensa investigación sobre la preparación del ejército israelí para un ataque por sorpresa de los aliados árabes, en la «guerra de Yom Kippur» (o del día del Juicio). Es posible que si los reservistas hubieran sido llamados 24 horas antes, el curso de la guerra hubiera sido diferente y a lo mejor no hubiera habido que lamentar tantas bajas en el ejército israelí, según se advierte aquí en algunos periódicos.

IMPORTANTE GRUPO FINANCIERO

Desea nombrar un Delegado en cada una de las siguientes poblaciones: VINAROS, MORELLA, SAN MATEO, BENICASIM, NULES, VALL DE UXO, VILLARREAL Y LUCENA DEL CID.

- Preferible, aunque no es imprescindible, que posea alguna experiencia en ventas y esté muy bien relacionado.
- Ofrecemos trabajo de gran prestigio en primera Compañía Nacional, compatible con su ocupación actual.
- Exigimos seriedad, solvencia moral y espíritu de superación.
- La formación correrá a cargo de la Empresa y los ingresos obtenibles serán del orden de 20.000 pesetas mensuales.

Interesados soliciten entrevista con el Sr. Jurkiewicz llamando los días 12, 13 y 14 de 9 a 14 horas al teléfono 21 47 59 de CASTELLÓN.

El Ministro español...

Viene de la primera

do. La propuesta dijo el doctor Boerma, prevé que todos los países tanto desarrollados como en desarrollo, adopten, en la medida de sus posibilidades, políticas nacionales de retención de reservas. El programa incluye la prestación de ayuda coordinada a los países en desarrollo cuya producción de alimentos quede frecuentemente por debajo de los niveles deseados y en los cuales las facilidades de almacenamiento sean insuficientes.

LAS RESERVAS ALIMENTARIAS DESAPARECEN RAPIDAMENTE

Haciendo notar que el tema de la alimentación ha pasado a ser últimamente asunto de general preocupación para los pueblos de todo el mundo, el doctor Boerma dijo que la situación actual en que las reservas están desapareciendo rápidamente ha puesto muy claramente de manifiesto los riesgos que corre el mundo por depender excesivamente de los excedentes de Norteamérica.

La República Popular de China recibió una calurosa acogida al ocupar de nuevo su asiento entre los 126 países miembros de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). El Director General, dio también una cálida bienvenida a los representantes de los cuatro países que

Fue firmado el cese de hostilidades

Viene de la primera

cutirá la «actual situación árabe y los proyectos árabes de actuación durante la próxima etapa».

DECLARACIONES DE GADHAFI

BEIRUT, 12 (Efe).— «El enfrentamiento es inevitable», afirma el coronel Muamar el Gadhafi, Presidente del Consejo de la Revolución Libia, en unas declaraciones que publica el semanario libanés «Al Usbuh al Arabi» puesto hoy en circulación.

La frase resume las inquietudes de los observadores, quienes piensan que el alto el fuego no es la paz aunque posiblemente es el factor desencadenante que ponga en marcha la dinámica de la paz.

La posición del coronel Gadhafi sigue siendo de una total intransigencia: «La situación seguirá siendo explosiva mientras que se enfrenten en la región dos nacionalismos, dos civilizaciones, dos naciones, dos historias heterogéneas. El conflicto solo terminará con el fin de uno de estos dos enemigos», enfatiza

el Presidente del Consejo Revolucionario de Libia.

Luego de rechazar la intervención de los Estados Unidos y de la Unión Soviética en el conflicto y en su solución, Gadhafi subraya que «los árabes deben proceder a una revisión de sus puntos de vista sobre sus amigos y sus enemigos».

ARAFAT, A MOSCÚ

BEIRUT, 12 (Efe).— El dirigente guerrillero palestino Yasser Arafat, saldrá hoy para Moscú al frente de una alta delegación de comandos palestinos para mantener conversaciones sobre la participación palestina en la propuesta de paz para Oriente Medio, informa hoy el periódico «An Nabars» de Beirut.

La delegación en la que figuran dirigentes de cuatro organizaciones guerrilleras, se entrevistará con uno de los tres altos dirigentes del Kremlin, posiblemente con Leonid Breznev. Esta será la primera visita de un grupo de altos jefes palestinos desde que Arafat visitó Moscú en febrero de 1970.

DICEN QUE MOSCÚ Y TEL AVIV RESTABLECERAN LAS RELACIONES

BEIRUT, 12 (Efe).— La Unión Soviética e Israel restablecerán próximamente sus relaciones diplomáticas, rotas durante la guerra árabe israelí de junio de 1967, informa hoy el diario libanés «Al Hayat» que agrega que la reanudación de las relaciones se producirá antes de la propuesta conferencia de paz de Oriente Medio.

EL POSIBLE RESTABLECIMIENTO DESDE MOSCÚ

MOSCÚ, 12 (Por M. Moira, del servicio Pyresa-FT).— La Unión Soviética está planeando ahora un restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Israel, a tenor de lo que señalan aquí fuentes diplomáticas, dignas de crédito. Algunos periódicos árabes acaban de sugerir estos días que la Unión Soviética reanudaría tales relaciones, suspendidas a raíz de la guerra de 1967. Seguramente habrá representación diplomática rusa en Tel Aviv antes de la conferencia de paz de diciembre.

No cabe duda de que la situación en Oriente Medio está siendo tratada en la entrevista que el líder soviético Breznev y el Presidente Tito de Yugoslavia, están sosteniendo en Kiev. El Presidente Tito llegó a la capital ucraniana esta mañana, y el Sr. Breznev, ayer tarde. Aun no se ha hecho público en la capital rusa nada acerca de la entrevista.

El líder soviético está acompañado en las conversaciones por el Ministro de Exteriores, Sr. Gramyko.

El temario de las conversaciones cubrirá otros aspectos de la situación mundial aparte del conflicto de Oriente Medio. Las relaciones ruso-americanas serán uno de los puntos a tratar en este encuentro. El Kremlin busca el consejo de alguien que como el Mariscal Tito trabajó en los Estados Unidos, y es un experto en las relaciones norteamericanas con el mundo comunista.

El asunto China y el asunto Albania, sobre los cuales el Mariscal Tito tiene también bastantes que decir, serán igualmente puestos sobre el tapete.

El hecho de que la entrevista tenga como escenario la ciudad de Kiev, donde el clima es mucho menos riguroso que en Moscú, se interpreta como una deferencia de los líderes del Kremlin para con el Jefe de Estado yugoslavo, ya octogenario. También son conocidas las aficiones cinegéticas tanto del Sr. Breznev como del Sr. Tito. Kiev es una región abundante en caza.

BOICOT A LA K.L.M. EN EL AEROPUERTO DE DAMASCO

DAMASCO, 12 (Efe).— Los equipos de tierra del aeropuerto de internacional de Damasco se negaron ayer a repostar y descargar un avión de viajeros de la Real Compañía Holandesa de Aviación, siguiendo instrucciones de los sindicatos sirios, se ha dicho en el aeropuerto donde los equipos de tierra recibieron el avión de KLM con carteles condenando el apoyo prestado por el Gobierno holandés a los israelíes en el actual conflicto.

USA Y EGIPTO

NUEVA YORK, 12 (Efe-Upl).— El Secretario de Estado, Henry A. Kissinger, ha manifestado al Presidente Sadat, que Israel puede ser persuadido para que se retire del Sinal dentro de un año informa la revista «Newsweek».

Añade la publicación que el subsecretario de Estado Joseph Sisco, dijo a los ayudantes de Sadat que la actitud estadounidense está cambiando en favor de los árabes.

PETICIONES SIRIAS A LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 11. (Efe) — La retirada de las tropas israelíes de las aldeas sirias ocupadas durante el último enfrentamiento entre árabes e israelíes y el regreso de las fuerzas a las líneas del 22 de octubre son las dos peticiones que hace hoy el representante de Siria en las Naciones Unidas en carta dirigida al Secretario General.

Las aldeas ocupadas por Israel son Hadar, Jubbata-Al Khshab, Tranjah y Beitjinn, y su liberación ya había sido reclamada por Siria en otra carta del primero de noviembre de este año.

Ahora espera el Gobierno de la citada nación árabe que después del pacto del pasado día nueve, Israel abandone los territorios sirios indicados, dando fin así a una situación «de suma gravedad» y de «flagrante violación» de las resoluciones 339 y 340 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

EN LONDRES

CONCLUYE LA REUNION DE JEFES DE GOBIERNO SOCIALISTAS



LONDRES.— La primer ministro israelita, Golda Meir, llega al aeropuerto de Londres para asistir a una reunión de urgencia de la internacional socialista. Mientras esté en Londres, se entrevistará con el primer ministro británico, Heath.—(Telefoto Upl)

LONDRES, 12. (Efe).— La reunión de los jefes de Gobierno socialistas ha terminado en Londres, tras seis horas de intercambios de puntos de vista, sin que se haya llegado a una completa unidad sobre el tema de Oriente Medio.

El Primer Ministro israelí, Golda Meir, no intervino en la conferencia de prensa celebrada a continuación en el hotel donde se encuentran alojados los jefes de Gobierno.

El líder de la oposición, el laborista Harold Wilson, señaló al término de la reunión que no han existido confrontaciones y que hubo diferencias de grado y énfasis y que en uno o dos ca-

sas diferencias de interpretación de la responsabilidad en el tema de Oriente Medio, pero que la mayoría de los jefes de Gobierno respaldaban la actitud de Golda Meir y acogieron favorablemente el cese del fuego.

Mientras los jefes de Gobierno se encontraban reunidos, dos grupos de manifestantes, árabes e israelíes, realizaron una marcha, sin que se produjeran incidentes entre ambas manifestaciones.

Judíos de toda Gran Bretaña se reunieron en Londres para participar en la manifestación. Según la policía más de 12.000 personas emprendieron una marcha desde Hyde Park hasta la embajada israelí.

Controle su propia inversión y obtendrá mayores beneficios con una inversión desde 119.000 ptas.

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará usted mismo.
- Sin empleados ni dependientes, usted lo podrá controlar sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 119.000 pesetas invertidas puede usted ganar mensualmente unas 8.000 pesetas, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA S. A. Calle Floridablanca, 146 (Edificio Florida) BARCELONA-11 o Avda. Generalísimo, 87 MADRID-16.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

MANUEL FERRAN BLASCO

QUE FALLECIO A LAS 24 HORAS DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Sus desconsolados: Hermanos, Rosa, Vicente, Manuela y Bienvenida; hermanos políticos, Félix Marco y Milagros Fellp, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan una oración por su alma, quedándose por ello sumamente agradecidos.

Domicilio del finado: Asarau, 17.

Castellón, 13 de noviembre de 1973.

(No se invita particularmente)

Panorama de la actualidad internacional

Nixon entrega una nueva serie de grabaciones magnetofónicas al juez Sirica

WASHINGTON, 12. (Efe). — El presidente Nixon, decidió hoy entregar una nueva serie de grabaciones magnetofónicas al juez John Sirica, en un esfuerzo para demostrar su inocencia en el caso del Watergate.

Los principales temas incluidos en las cintas tratan de las conversaciones mantenidas por el presidente con su ex-consejero John Dean, y con su ex-Ministro de Justicia John Mitchell.

Ambas conversaciones, claves para descifrar la maraña de contradicciones de los testigos en el caso del Watergate, no fueron grabadas en cintas magnetofónicas por fallos mecánicos, explicó la Casa Blanca.

Pero, ahora, el presidente entregará otras grabaciones en las que Nixon recordó el contenido de sus conversaciones con Mitchell y Dean.

«Espero que, con esta decisión, pondremos en claro el aspecto del Watergate, de una vez para siempre», dijo Nixon al ordenar la entrega de las cintas.

POSIBLE ATASCO EN LA FRONTERA HISPANO FRANCESA DE HENDAYA POR LA HUELGA DECRETADA POR LA C. G. T.

BAYONA (Francia), 12 (Efe). El sindicato comunista "C.G.T." ha decretado una huelga limitada del personal que trabaja en la estación internacional de Hendaya por carretera, en la frontera hispano-francesa. El sindicato estima que los poderes públicos han roto la negociación con vistas a mejoras salariales y de las condiciones de trabajo. El movimiento huelguístico afecta una parte del tránsito por carretera entre España y Francia desde la madrugada del lunes, temiéndose se produzcan colas de camiones en los puestos fronterizos.

Mao Tse Tung recibe a Kissinger Estuvieron tres horas reunidos

PEKIN, 12. (Efe). — El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger se ha entrevistado hoy con el Presidente del Partido Comunista chino Mao Tse Tung. Kissinger ha mantenido también hoy conversaciones de tres horas con el Primer Ministro Chu En Lai, y en la reunión fue invitado a entrevistarse con Mao en su residencia de Chungnanhai, en las proximidades de la Ciudad Prohibida.

No se han facilitado detalles de las conversaciones de Kissinger en Pekín.

Aunque el grueso de las entrevistas políticas sostenidas en Pekín por el jefe de la diplomacia estadounidense tienen como interlocutor a Chou En Lai, Primer Ministro chino, la rápida audiencia concedida por el inaccesible Presidente Mao subraya el interés extraordinario concedido en los medios oficiales chinos a la tercera visita oficial de Kissinger.

Informaciones fragmentarias recibidas en esta capital indican que a la entrevista asistieron, junto a Chou En Lai, otros altos funcionarios norteamericanos, David Bruce y Winston Lord. El primero es el jefe de la "Oficina de enlace" (Embajada) de los Estados Unidos en Pekín y el segundo, antiguo brazo derecho de Kissinger en el Consejo de Seguridad Nacional, ahora jefe de la Planificación y Coordinación en el Departamento de Estado.

Medios norteamericanos generalmente informados minimizan el alcance práctico del encuentro y estiman que el doctor Kissinger está explorando el comportamiento práctico de la aproximación chino-norteamericana, que debería reforzarse próximamente en el envío de misiones deportivas, periodísticas y comerciales. Sin embargo, nadie se imagina al doctor Kissinger dedicado a esas funciones secundarias y se considera únicamente que el Secretario de Estado ha informado a los chinos acerca de los planes norteamericanos para Oriente Medio, en un intento de disipar los malentendidos y las aprensiones que la "solución impuesta" (por suscita en la capital china Washington y Moscú) en la región y que confirmaría el punto de vista chino sobre el papel hegemónico de "las dos superpotencias".

Aparentemente, el doctor Kissinger pedirá también en Pekín la cooperación de los responsables chinos para la preservación del actual "statu quo" en Indochina, en un momento en que fuentes de la inteligencia norteamericana indican que Vietnam del Norte será evocado, creen medios competentes, el problema de Camboya, aunque el Príncipe Sihanuk, presidente del Frente Unido Nacional de Camboya (F.U.N.C.) se ha trasladado a Cantón en un viable gesto para no encontrarse con Kissinger en Pekín.

KISSINGER, EN PEKIN



PEKIN. — Delegaciones de Estados Unidos y de la República Popular China se han reunido en una sesión de negociaciones. En la foto, Chou En Lai y Henry Kissinger, acompañados de David Bruce, miembro de la delegación norteamericana, momentos antes de la reunión. — (Telefoto Cifra Gráfica).

MACABRO ENVIO POSTAL

La oreja derecha de Paul Getty, recibida en la redacción de «IL MESSAGGERO»

El Instituto de Medicina Legal investiga su verdadera procedencia El abuelo Getty sigue sin dar una lira de los dos mil millones pedidos por los secuestradores

ROMA, 12 (De nuestro corresponsal, Alejandro Pistolesi).

Una oreja humana que podría valer dos mil millones de liras (unos doscientos millones de pesetas) ha sumido el caso del joven Paul Getty, desaparecido hace cuatro meses, en una atmósfera macabra y truculenta. Cuando la secretaria de redacción del diario romano al que los desconocidos remitentes enviaron la espeluznante misiva abrió el sobre y sacó la bolsita de plástico en que iba la oreja, por poco se desmaya. Las personas que de vez en cuando dan señales de vida afirmando que son los secuestradores de Paul Getty, habían cumplido la promesa anunciada por teléfono a dicho diario, desde Nápoles, el día 22 del pasado mes de octubre: "Puesto que la familia de Paul no paga los dos mil millones de liras, acabamos de enviarlos por correo una de sus orejas".

Es de imaginar el revuelo que ha provocado en toda la prensa italiana la lúgubre iniciativa de esos desconocidos delincuentes. Por de pronto, el diario romano "Il Messaggero", liberal de centro-izquierda, escogido como intermediario para la operación rescate, está montando el caso por todo lo alto. Un caso realmente providencial que le permitirá recuperar gran parte de los lectores que se habían alejado del periódico a causa de la crisis en que se debate por las graves disidencias internas entre los propietarios.

VEINTE DIAS PARA LLEGAR

El asunto del horripilante envío ha sido aferrado además por los engranajes de la polémica sindical y política que el país entero sostiene contra el servicio de correos de esta república democrática, "fundada sobre el trabajo" (según reza el artículo 1 de la Constitución). La carta, en efecto, con sello urgente, ha tardado veinte días en recorrer los ciento noventa y siete kilómetros que separan Nápoles de Roma. Este retraso, si es cierto que Paul Getty está en manos de unos delincuentes, podría haberle costado muy caro porque el día 7 de noviembre los desconocidos llamaron por teléfono a la madre de Paul y le dijeron que estaban convencidos de que el diario romano debía haber recibido ya el sobre con

la oreja y que por lo visto no quería dar cuenta de ello por no horrorizar a la opinión pública. "Pues lo que van a conseguir con este silencio, señora, es complicarse las cosas a su hijo. Sepa usted además— que la herida del corte le produce frecuentes hemorragias y que enviaremos a todos los diarios del mundo fotos de su hijo mutilado... como no despiden se lo vamos a devolver poco a poco, en trocitos..." Amenaza reiterada en el texto de la carta que acompañaba la oreja cortada.

Si bien la madre de Paul y su abogado, como vienen haciendo desde que empezó el caso, insisten en que no quieren que la policía intervenga, las autoridades italianas no pueden seguir inactivas frente al contenido de ese sobre. Si la oreja es realmente del joven, estaba vivo cuando se la cortaron, porque el día 28 de octubre (seis días después de la "operación") habló brevemente con su madre por teléfono. Si la oreja ha sido cortada a un cadáver, ¿quién era el muerto? Los peritos del Instituto de Medicina Legal de Roma ya han iniciado los análisis de la sangre y de los tejidos para contestar a las dos preguntas del juez:

NEGATIVA RADICAL DEL VIEJO MILLONARIO

Hasta que los expertos de medicina legal no se pronuncien, cabe la posibilidad de un truculento montaje encaminado a forzar la mano del viejo abuelo, Paul Getty "senior", que desde su castillo inglés de Sutton Place, en medio de un inmenso parque del Sussex, mantiene de momento un silencio total. Tiene ochenta años y una fortuna de miles de millones, construida sobre el petróleo: un capital que según cálculos fidedignos le proporciona varios millones de intereses por hora. Desde el primer día dijo que no pensaba dar un penique por su nieto, porque

otros delincuentes se apuntarían al negocio de secuestrar a todos los demás, que son muchos. Envié, en cambio, un misterioso agente secreto, que la prensa indica con el seudónimo de "El Americano", para que procurara descubrir la verdad de lo sucedido. La actitud aun más radicalmente negativa adoptada poco tiempo después por el viejo reforzó en la opinión pública la duda de que todo el asunto era un montaje del propio joven, que con la complicidad de alguien (sonaron los nombres de personas familiarmente muy cercanas a él), intentaba sacar dinero al abuelo.

No hay que olvidar que esta rama de los Getty dio ya en otras ocasiones mucho que hablar a la prensa. La segunda esposa del padre del secuestrado, Talita, murió en Roma en circunstancias misteriosas y el pro-

SE RECRUDECE LA OLEADA DE ATENTADOS EN BELFAST

LONDRES, 12 (Pyresa).—Tras una marejada de terror y de violencia en el Ulster el pasado fin de semana, el Secretario británico de Estado para Irlanda del Norte, William Whitelaw, ha declarado ilegales a dos grupos protestantes que fomentan el terror. Se trata de los "luchadores por la libertad del Ulster" y los "comandos de las marionetas rojas".

Hoy se registró en Belfast una ola de atentados contra corporaciones y firmas comerciales regentadas por católicos. Cuatro bares y una estación de servicio volaron por los aires. También hubo atentados en los locales del edificio donde tiene montadas sus oficinas el partido de tendencias católicas (S.D.L.P.). El número de heridos se eleva a trece. Ninguna de las víctimas presenta heridas de gravedad.

pio Paul Getty III, que aquí frecuentó siempre ambientes sospechosos (también se vio lido en un asunto de drogas), posó desnudo, poco antes de su desaparición, para una revista pornográfica secuestrada hace un par de días porque la policía ha descubierto que a través de una de sus secciones de "cartas del lector" había organizado un servicio de prostitución clandestina "a domicilio".

ANTECEDENTES

Este asunto, que es nauseabundo por los cuatro costados, empezó el martes día 10 de julio, cuando Paul Getty desapareció sin dejar rastro. Dos días después llegó un mensaje, en que el joven confirmaba que le habían secuestrado. Las primeras amenazas las pronunciaron unos desconocidos por teléfono, hablando con el abogado de la madre de Getty: "Si no creéis que tenemos a Paul en nuestro poder, le cortaremos un dedo y os lo enviaremos." El 28 de julio secuestradores piden diez mil llega otra carta del joven. Los millones de liras (unos mil millones de pesetas). El viejo, desde Londres, contesta que no dará nada. A primeros de agosto el abogado propone a los desconocidos un rescate de trescientos millones de liras (unos treinta millones de pesetas). Los secuestradores contestaron que querían el pago en marcos alemanes. Pero el 18 de agosto cambió de opinión y le dicen al abogado que dos mil millones de liras o nada, y reiteran la amenaza de mutilaciones gravísimas en el cuerpo de Paul: "Le cortaremos un brazo, una pierna o un pie..." Después, durante casi dos meses, aunque la prensa no se ocupaba ya del caso, parece ser que el joven ha hablado varias veces por teléfono con su madre y con el abogado. Y, en fin, el sobre con la oreja derecha.

A este respecto, el Instituto de Medicina Legal afirma hoy que la oreja derecha es un elemento importantísimo, en criminología, para la identificación de una persona, casi como las huellas dactilares. No cabe, pues, la posibilidad de mantener un eventual engaño, porque la policía tiene fotos de Paul en que aparece claramente ese detalle. Todo será cuestión de un par de días de análisis y de confrontaciones antropométricas.

DE TODO EL MUNDO

Precoz aventurero

DALLAS (EE. UU.). — Robert Haywood, de once años, natural de Dallas, tendrá un largo relato que comunicar a sus compañeros de clase, hoy, si decide ir a la escuela.

El viernes, Robert se desvió 2.560 kilómetros de su casa. Tras subir a un autobús con cincuenta centavos en el bolsillo, Robert subió a un avión con destino a Atlanta. Las autoridades del aeropuerto le encontraron en otro avión, con destino a Miami. Robert regresó a Dallas este fin de semana con un buen puñado de insignias de pilotos, una muñeca vestida de azafata, muchas pastillas de chicle, dulces y numerosos regalos. No obstante, su madre tuvo que pagar 48 dólares por su billete de regreso a casa. Parece estar muy interesado en las aventuras últimamente, ha dicho su madre, la señora Marble Haywood.

Parece existir cierta vida en Júpiter

WASHINGTON, 12. (Efe). — La teoría de que pueda existir cierta vida en Júpiter recibió un fuerte impulso ayer con el anuncio de la «NASA» de que dos de sus técnicos habían descubierto una bacteria en un material alcalino.

Hasta ahora, el principal argumento en contra de la existencia de vida en el planeta Júpiter era su extrema acidez, pero la bacteria encontrada puede subsistir en zonas menos alcalinas de la atmósfera de Júpiter, según afirman sus descubridores.

Otra teoría sobre el alcohol y los ataques cardíacos

ATLANTIC CITY, 12. (Efe). Quienes beben alcohol posiblemente estén expuestos a menos ataques cardíacos que los que no lo beben, según un estudio hecho en Oakland.

Tres especialistas han informado que tras un detenido y prolongado estudio de los pacientes internados en determinado centro médico, han llegado a conclusiones "un tanto confusas y no plenamente conformes" con lo que, hasta ahora, se viene creyendo acerca de las relaciones entre la bebida y los ataques cardíacos.

Según dicho estudio "el número de abstemios es superior al de bebedores entre los que han sufrido infartos de miocardio, hecho cuya explicación aún no está clara".

La luna de miel de la princesa

LONDRES, 12. (Pyresa).— La princesa Ana de Inglaterra y el capitán Mark Phillips, que realizarán su viaje de luna de miel a bordo del yate real "Britannia", visitarán Bogotá, Quito y Guayaquil, desde donde partirán hacia las islas Galápagos.

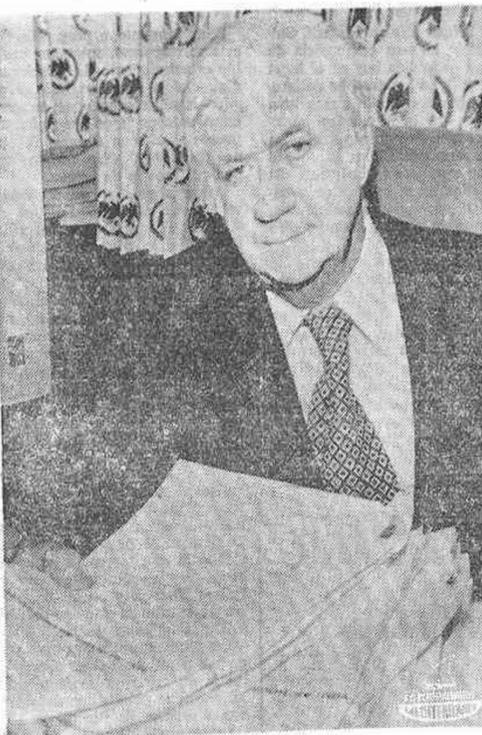
Mientras llega el día de la boda, crecen los rumores en el sentido de que Mark Phillips preferiría que no le concedieran ningún título nobiliario.

Piden que el español sea el segundo idioma de Nueva York

NUEVA YORK, 11. (Efe). — El Alcalde electo de Nueva York, el demócrata Brahm Beame, ha recibido ya una petición para que el español sea declarado segundo idioma de la ciudad, por parte del director nacional de la oficina de Puerto Rico en los Estados Unidos.

Por otra parte también pidió la participación de más neoyorquinos de origen español, en la nueva administración de la casa consistorial.

PIDEN EL PROCESAMIENTO DEL PRESIDENTE NIXON



BOSTON. — El jefe de la minoría demócrata del Congreso, Thomas P. O'Neill, muestra en su despacho del edificio John F. Kennedy, los pliegos con 22.000 firmas, en que se pide al Congreso el procesamiento de Nixon. Las firmas fueron recogidas en los últimos quince días en el distrito de O'Neill. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

CONTABLE PRECISA

Importante sociedad de ámbito Nacional para sus oficinas de Castellón. Interesados llamar al teléfono 21 39 67 preguntando por la Srta. Araceli para concertar entrevista. Ref. Of. Col. 2036.

Comienza en Inglaterra la crisis energética

Apagones en varios sectores de Londres

A PARTIR DE LA PROXIMA SEMANA, RESTRICCIONES EN EL SUMINISTRO DE GASOLINA

LONDRES, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra.)

Los primeros cortes de energía eléctrica ya están aquí. La «crisis energética» ha comenzado prácticamente. Para la semana que viene se anuncian restricciones en el suministro de gasolina. La consigna, ante todo este cúmulo de «desdichas» para el consumidor, es economizar, ahorrar al máximo, ahorrar voltios y ahorrar octanos.

Algunos sectores de la «city» y del oeste de Londres sufrieron hoy apagones. Es posible que haya más esta noche, a la hora en que las amas de casa preparan la cena y a la hora en que muchos ingleses, para relajarse del agobio cotidiano, toman un baño de agua bien caliente.

Ha habido reducciones en los suministros de fluido eléctrico, por mor de una huelga de brazos caídos en una de las estaciones generadoras que dan luz a Londres, la central eléctrica de Bankside.

Mientras entraba en vigor a mediodía de hoy una «alerta amarilla» en todas las llaves de paso, un portavoz de la «London Electricity Board» ponía en guardia a los londinenses de lo que puede convertirse en un constante estado de emergencia de los servicios de electricidad este invierno en la metrópoli. «Alerta amarilla» es un término especial que ellos aplican a los casos en que se va la luz sin previo aviso.

Aunque los apagones fueron breves y esporádicos, a todos nos hizo pensar en las huelgas eléctricas de pasados inviernos, en que había que pasar las tardes a la luz de un quinqué. Sin poder ver la tele, o leer. Simplemente, conversando con los parientes, y, cuando no había parientes, meditando, o andando a tientas y a ciegas por la casa, mientras maldecíamos nuestra suerte o la de los operarios del sector de la electricidad.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

Hoy, según se refiere la prensa vespertina, a los productores de la Bankside no les pareció bien ponerse a trabajar, después de la hora del almuerzo, y pusieron en práctica la huelga de brazos caídos. Algunos de estos obreros entretuvieron sus ojos leyendo las ordenanzas del reglamento laboral. Por fin, a las tres tuvieron a bien reanudar su faena, vino la luz y se restableció la normalidad en todo Londres.

Casi a la par de tales sucesos, los mineros ingleses han decidido que, a partir de la fecha, dejarán de hacer horas extraordinarias. La fuerza obrera de las minas agrupa a un total de 270.000 operarios. La huelga parcial que hoy inician podría convertirse para el año nuevo en huelga general, si sus demandas salariales no son atendidas.

Mañana, en la Cámara, se desarrollará un debate de emergencia para discutir la crisis energética. La huelga minera es una de las cosas que más teme el Gobierno. Aparte de hacer trillar a muchas familias del país, es una amenaza a los planes estabilizadores de la fase tercera del Gobierno contra la inflación, lanzados por Mr. Heath y sus ministros. Portavoces de Whitehall han dejado bien sentado esta tarde que el Gobierno no claudicará ante las presiones de los mineros. La situación es tanto más grave, por cuanto se habla de que los racionamientos de gasolina están al baco de la calle. Esta huelga de mineros va a resultar muy «poco patriótica».

PARIS: OCHO MIL TONELADAS DE FRUTOS Y HORTALIZAS, A PUNTO DE PODRIRSE

Los mayoristas pierden diez millones de francos cada día

Las disposiciones actuales se mantendrán, declaró el Gobierno



PARIS. — Dos mujeres pasan ante una frutería cerrada como consecuencia del boicót de los pequeños vendedores de frutas y verduras contra los mayoristas. Los huelguistas protestan contra las medidas de control de precios anunciadas por el Gobierno la pasada semana y, según comunicaron, las fruterías seguirán cerradas por lo menos hasta el próximo martes. — (Telefoto Cifra Gráfica)

PARIS, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde.)

La huelga de los minoristas de frutas y hortalizas, comenzada el pasado jueves, comienza a ser catastrófica para los productores y los mayoristas. No obstante, el Ministro de Hacienda ha declarado que no dará un paso atrás y que se mantendrán sus disposiciones sobre los precios. Y el jueves próximo, París será una ciudad muerta. Todos los comercios cerrarán sus puertas, así como numerosos hoteles e incluso las estaciones de servicios cuyo sindicato nacional entiende que la ocasión es de lo más propicia para matar dos pájaros de un tiro: solidarizarse con los comerciantes y llamar la atención de los poderes públicos sobre el hecho de que, desde 1971, sus márgenes de beneficio no han variado.

En el mercado de mayoristas de Rungis, el espectáculo es deprimente: tres mil toneladas de uvas, alcachofas, lechugas, tomates, plátanos y otros productos, se pudren lentamente. Dos mil toneladas de peras, manzanas y clementinas, están a punto de comenzar su fase de destrucción y, en fin, tres mil toneladas de frutas y hortalizas de mayor aguanite, en su mayoría naranjas esperan que la situación se despeje antes del sábado próximo. De lo contrario, toda esa carga de ocho mil toneladas se irá a pique.

DIEZ MILLONES DE FRANCOS CADA DÍA

Las cuatrocientas empresas de mayoristas de Rungis pierden diez millones de francos cada día. No obstante prosigue la llegada de mercancías a los almacenes y nadie sabe que hacer con ellas, pero los productores que cultivan en invernadero tienen sus contratos con los mayoristas y hay que respetarlos. No obstante se presenta un grave problema: los mayoristas emplean unas cinco mil personas que actualmente están con los brazos cruzados. Si se prolonga mucho la huelga habrá que pensar en los «despidos técnicos». De momento sólo se sirven a los hospitales y las escuelas. Pero la carga de mercancías debe hacerse de noche para evitar conflictos. De todos modos esto no representa más que el cinco por ciento del tonelaje que se negocia cada día en Rungis.

En fin, los mayoristas han anunciado que, si la huelga continúa ellos irán a las calles de París a vender sus productos. Queda por saber una cosa si los venderán a precio de mayorista. En ese caso, no hay mal que por bien no venga.

VIGESIMOCUARTO CONGRESO DEL PARTIDO LIBERAL ALEMÁN EN WIESBADEN

BONN, 12. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos.)

El congreso del partido liberal se va a convertir, a todas luces, en una seria advertencia para el socialdemócrata. Los liberales comenzaron a reponerse de su anterior fracaso electoral en las elecciones de hace un año y desde entonces su posición en la coalición con los socialdemócratas dejó de ser la del hermano en inferioridad de condiciones, obligado a hacer concesiones incompatibles con la línea política del liberalismo.

El mismo presidente del partido, Walter Scheel, que en las elecciones de 1969 arrastró al movimiento liberal al borde mismo del fracaso definitivo, lo levantó en las de 1972. El FDP se ha consolidado en su nueva línea, sus miembros han recobrado la confianza y en Wiesbaden, donde se está celebrando desde ayer el congreso vigesimocuarto, todos los oradores, sin excepción, pintan un futuro halagüeño. Por esto, en el congreso

no se aprobarán reformas esenciales al actual programa; en cambio, es fácil que la colaboración con el SPD en el Gobierno reciba algunos retoques.

En efecto, pese a los esfuerzos de Brandt y Scheel —entre los que se ha desarrollado una amistad personal — para evitar divergencias, las confrontaciones entre socialdemócratas y liberales no han podido ser evitadas del todo. El jefe de la fracción parlamentaria socialdemócrata, Herbert Wehner, no está precisamente a partir un piñón con Walter Scheel, a quien ha propinado de modo indirecto repetidas y fuertes críticas. Wehner parece empeñado en hacer del FDP un colaborador sumiso, pero la popularidad del mismo Scheel y de otros ministros liberales les permite a estos replicar energicamente a dichas críticas.

LA COALICIÓN SE MANTENDRÁ

A pesar de las desavenencias existentes, la coalición se mantendrá contra viento y marea hasta el final del actual período parlamentario. El Presidente del FDP Walter Scheel, ha prevenido a la cristiano-democracia hoy en Wiesbaden contra falsas ilusiones a este respecto. Se equivoca la oposición —dijo Scheel— si abriga la esperanza de poderemos arrastrar a su lado antes de las próximas elecciones. Liberales y socialdemócratas caminaremos juntos hasta 1976. Mientras el jefe de la fracción liberal en el parlamento, Mischnek, ha cerrado una puerta a una coalición con la CDU después de esas elecciones, diciendo que la cristiano-democracia no está «madura para gobernar con los liberales», Scheel, y con él el Ministro del Interior Genscher, se han mostrado más precavidos y no han querido comprometerse para un futuro tan lejano, si bien es cierto que en política interior y, especialmente, en lo que al problema de la gestión en las empresas se refiere, las diferencias son demasiado grandes para poder ser superadas a corto plazo.

En definitiva, que si en las elecciones de 1976 el elector vuelve a regalar su confianza a los liberales, como lo hizo en las últimas, al SPD no le quedará más remedio que aceptar nuevas condiciones de colaboración —en favor del FDP, por supuesto— si no quiere correr el riesgo de un divorcio.

CAUTELA Y CORDIALIDAD EN LA CONFERENCIA DE PRENSA DE GOLDA MEIR EN LONDRES

«Los americanos son amigos nuestros, pero de los árabes también y a eso nosotros no tenemos nada que objetar»

LONDRES, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra.)

La Primer Ministro israelí, Golda Meir, en una conferencia de prensa concedida hoy en el hotel Churchill, de Londres, ha declarado a Pyresa que ella nunca tuvo noticias de que aviones norteamericanos hayan repostado en bases aéreas españolas durante el último conflicto árabe-israelí. «El actual armisticio, según tengo entendido, de aviones americanos, se produjo en las Azores», dijo Golda Meir.

Con tales declaraciones, está claro que se invalidan y dan por tendenciosas ciertas informaciones aparecidas últimamente en la prensa británica. El corresponsal en El Cairo del «Sunday Telegraph» refería el otro día, por ejemplo que pilotos norteamericanos habían pasado por Torrejón con dirección hacia Israel, lo que se ve que es una afirmación gratuita.

CAUTELA Y CORDIALIDAD

Posteriormente, a preguntas de este corresponsal, sobre un posible establecimiento de relaciones diplomáticas con España, la «Premier» israelí contestó que, aunque había muchos lazos que unían al pueblo israelí con el español, ella no podía tocar ese asunto en una conferencia de prensa. Precisamente, aclarando estos puntos, se publicaba ayer en el «Sunday Telegraph» una carta de Carlos Mendo, consejero de prensa de la Embajada de España, aludiendo una vez más a los inequívocos comunicados al respecto del Gobierno de Madrid, de que las bases norteamericanas en territorio español no habían sido usadas en ninguna acción directa o indirecta la pasada guerra judeo-árabe.

Por lo demás, y regresando a los temas tratados en esta conferencia de prensa de campaña —la primera que concede Golda Meir al mundo, desde que estalló la última guerra árabe-israelí— las respuestas que dio la Primer Ministro se movieron dentro de la cautela y de la cordialidad, la popular señora Meir —que parece un poco la «mamá» de todos los judíos del mundo— vestía un traje de brocado gris. De su pecho pendía una cadenera con la estrella de David.

La señora Meir no abordó el tema del embargo de armas británico a Israel. Rehusó hacer ningún comentario sobre el estado de las relaciones con Gran Bretaña. Pero se declaró optimista acerca de las propuestas de paz del doctor Kissinger sobre un alto el fuego, y mostró su preocupación sobre los prisioneros de guerra israelíes en manos sirias.

«Los americanos son muy buenos amigos nuestros. Pero también los son de los árabes. Y a eso nosotros nada tenemos que objetar», declaró.

La conferencia se desarrolló en medio de grandes precauciones de seguridad. Scotland Yard había cercado el hotel Churchill con una barrera de gendarmes.

Condicionamiento británico para el ingreso de España a «Eurocontrol»

Inglaterra pretende solucionar antes las restricciones vigentes sobre el aeropuerto del Peñón

BRUSELAS, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy.)

En un comunicado de prensa difundido el pasado viernes por la organización europea para la seguridad de la navegación aérea, se daba cuenta de que durante la 40 sesión del Consejo de Ministros de «Eurocontrol», se había aprobado, por unanimidad el ingreso de España como miembro de pleno derecho de este organismo intergubernamental que tiene su sede en Bruselas.

El comunicado de prensa añadía, con el matizado y a veces aséptico lenguaje que se emplea en estos organismos, que la adhesión de España se haría efectiva en breve plazo, cuando hubieran concluido satisfactoriamente las conversaciones bilaterales que actualmente están en curso entre Gran Bretaña y España. La reunión ministerial de «Eurocontrol» que tomó el acuerdo de aceptar la candidatura española por el Ministerio de la Tecnología del Reino Unido sir Michel Heseltine.

El corresponsal el pasado viernes por la tarde —ya iniciada la alegre desbandada del fin de semana— cambió impresiones con ningún funcionario de «Eurocontrol», capaz de esclarecer el exacto contenido de este comunicado. Hoy lunes sin obtener ninguna información de carácter oficial he podido de alguna manera a través de gente responsable de dicho organismo, aclarar algunos puntos que parecen de interés. Se confirma, con toda claridad, que el objeto de las conversaciones bilaterales entre España y Gran Bretaña sería estudiar las restricciones que sufre el aeropuerto del Peñón y, en concreto la prohibición de los aviones de allí partir de sobrevolar el espacio aéreo español, prohibición impuesta por el Gobierno en Madrid en perfecto uso de sus atribuciones. Se señala hoy en Bruselas que «Eurocontrol» no ha querido en ningún momento intervenir en este contencioso bilateral entre el Reino Unido y España, aunque se añade que la posición defendida por los británicos dentro de dicha organización es sostener la necesidad de

que España suprima unos obstáculos a la navegación aérea que afectan precisamente a un país —Gran Bretaña— con quien ha colaborado en la calidad de asociada a «Eurocontrol» y tendrá que colaborar todavía más intensamente cuando se formalice su situación de miembro de pleno de dicho organismo. Leyendo entre líneas el comunicado de prensa, se deduce con facilidad una especie de condicionamiento británico consistente en demorar la efectividad de nuestra adhesión a «Eurocontrol» hasta que haya encontrado solución este punto de conflicto.

CONVERSACIONES BILATERALES

Las conversaciones a que hace referencia el comunicado no han sido todavía iniciadas y, según próximos a «Eurocontrol», los británicos habrían pedido a España su celebración y hasta habrían sugerido las fechas. Sin embargo se ignora aquí cuál ha sido la respuesta española. Pese a ello el comunicado da por supuesto que tendrán un resultado positivo en breve plazo. De confirmarse la celebración de estas conversaciones resultaría que, por iniciativa británica y al objeto

de abordar solamente un punto concreto —y además un punto adjetivo desde el punto de vista español cuya clave sigue siendo reivindicar la soberanía del Peñón dentro del amplio contencioso hispanobritánico, se produciría un desbloqueo de la situación actual caracterizada por la interrupción de negociaciones.

El pragmatismo británico no parece percibir la existencia de realidades globales que no pueden considerarse a través de un punto concreto. En el supuesto de que Gran Bretaña tenga interés en la supresión de los obstáculos que padece el aeropuerto de Gibraltar parece normal que entienda el interés que tendrá España en abordar a fondo la cuestión sobre todo cuando las medidas del Gobierno de Madrid son sólo una muestra de una actitud completa y coherente. Es excesivamente optimista pensar que la negociación global de Gibraltar podría desbloquearse con este aéreo pretexto. Pero acaso resultaría ingenuidad sajona creer que España puede aceptar, directa, indirecta o circunstancialmente un condicionamiento que ejerciera sobre ella cualquier tipo de presión capaz de alterar, sin más, sus posiciones.

POSSIBLE CONDICIONAMIENTO

No lo fue posible a este co-